



V šempetski bolnišnici dva zaposlena okužena z novo gripo

Solkanska Livarna, podaljšan rok za vložitev pripomb



12



Ta roka bo kovala svet oz. gledališko plesna predstava Johanna Kresnika, ki bo v Pliberku dvignila mnogo prahu

10

Trst prižgal zeleno luč za plinovod Protest proti uplinjevalniku



6



Primorski dnevnik

SOBOTA, 1. AVGUSTA 2009

št. 181 (19.580) leto LXV.

PRIMORSKI DNEVNIK je začel izhajati v Trstu 13. maja 1945, njegov predhodnik PARTIZANSKI DNEVNIK pa 26. novembra 1943 v nas Zatrz nad Cerknim, razmnožen na ciklostil. Od 5. do 17. septembra 1944 se je tiskal v tiskarni "Dobrodo" v Govcu pri Gorenji Trebuši, od 18. septembra 1944 do 1. maja 1945 v tiskarni "Slovenija" pod Vojskim pri Idriji, do 7. maja 1945 pa v osvobojenem Trstu, kjer je izšla zadnja številka. Bil je edini tiskani partizanski DNEVNIK v zasušnjeni Evropi.

TRST - Ul. Montevecchi 6 - Tel. 040 7786300, fax 040 772418

GORICA - Ul. Garibaldi 9 - Tel. 0481 533382, fax 0481 532958

ČEDAD - Ul. Ristori 28 - Tel. 0432 731190

Internet: <http://www.primorski.eu/> e-mail: redakcija@primorski.eu

Poštnina plačana v gotovini

Spredzane in abonamenta postale 45% Art 2, comma 20/b, legge 662/96 - Trieste

1,00 € CENA V SLOVENIJI 1,00 €



9 777124 666007

**Naj se
zaprejo
in naj se
zmenijo**

DUŠAN UDovič

Dobra volja je tako rekoč glavni rezultat včerajšnjega srečanja premierjev Kosorjeve in Pahorja na Trakoščanu. Ni malo, če pomislimo, da je Ivo Sanader še pred kratkim zapustil predsedstvo svoje vlade z nič kaj diplomatskim besednjakom, da ne rečemo kar grobim žuganjem Sloveniji. V takem vzdusuju, ki je začelo dobivati neprijetne signale tudi že v odnosih med ljudmi Slovenije in Hrvaške, se je pač težko pogovarjati in reševati probleme. Zvedritev odnosov je zato lahko največ, kar je bilo mogoče pričakovati od včerajšnjega srečanja.

Tako Slovenija kot Hrvaška imata sicer obilico razlogov, da čim prej premakneta reševanje mejnih vprašanj z mrtve točke. Slovenija se je s togom stališčem, ki je močno zožilo, če že ne povsem zaprolo prostor diplomatski aktivnosti, sama spravila v mrtvi kot, Hrvaška pa je s svojo bizantinsko politiko postavljanja sosedje pred izvršena dejstva spor samo podžigala. Pred tem je moral dvigniti roke tudi evropski arbiter Olli Rehn in obe državi sta si na evropski ravni zapravili precej kredita. Katera več in katera manj, je čisti sofizem, brezpredmetno vprašanje. Pahorja je moral začeti skrbeti neuspeh takšne politike pred domačo in širšo javnostjo, saj je že problemov z gospodarsko krizo več kot dovolj. Kosorjeva je na celu države, ki ji realno grozi gospodarski zlom. S hitro pobudo in kot prijazna gostiteljica je morda hotela tudi dokazati, da ni »daljinsko voden« od Sanadera, kot radi pravijo poznavalci zakulisja Banskih dvorov. Kakorkoli že, tako v Sloveniji kot na Hrvaškem se krepi zavest - vsaj tako je upati - da z reševanjem mejnih sporov ni mogoče odlašati v nedogled, kajti škoda je za obe državi očitna.

Na včerajšnjem srečanju je bil še zlasti pomemben poudarek, da nova faza pogovorov med državama ne bo vselej potekala pred očmi javnosti. Tudi to je treba vzeti kot signal in upati, da se želite državi dela lotiti resno. Čim manj bo reklame, tem manj bo skomin, da bi vsaka od strani pri komuniciranju bolj škilnila na svoje javno mnenje (beri volivce) kot pa iskala rešitev problema. V resnem načrtu seveda ni prostora za kakšne Jorase ali srborite savudrijske ribiče, rešitev mejnega spora je ob takih statistik vnaprej oboojena na neuspeh. Naj se pogajalci nekam zaprejo in naj ne pridejo ven, dokler se za nekaj koristnega ne zmenijo.

VARAŽDIN - Srečanje premierjev Jadranke Kosor in Boruta Pahorja na dvorcu Trakoščan

Nov veter v odnosih med Slovenijo in Hrvaško

Postavljen okvir za reševanje odprtih vprašanj še v tem letu

POLITIKA - Obisk bivšega ministra v FJK

Fassino: Slovenci lahko vedno računajo na Demokratsko stranko



TRST - Piero Fassino, bivši minister in vodja stranke Levih demokratov, je včeraj v Furlaniji-Julijski krajini podprl Debora Serracchiani (foto KROMA) za novo deželno tajnico Demokratske stranke.

Igor Dolenc bo na Tržaškem koordiniral delo pristašev evropslanke Serrecchiani in tistih, ki za državnega tajnika DS podpirajo Daria Franceschiniju.

Na 3. strani

VARAŽDIN - Slovenski premier Borut Pahor in hrvaška premierka Jadranka Kosor sta na včerajšnjem prvem srečanju na dvorcu Trakoščan dosegla dogovor o okviru, ki bi lahko do konca leta privdel do rešitve vprašanj, ki obremenjujejo državi - nadaljevanja hrvaških pogajanj z EU in rešitve vprašanja meje. To sta povedala v izjavi po uro in pol dolgem pogovoru. »Obstaja možnost, da še v letošnjem letu rešimo vprašanje, ki obremenjujejo ta hip obeh držav, to je vstop Hrvaške v EU in nadaljevanje pogajanj ter rešitev meje med državama,« je dejal Pahor.

Na 2. strani

V Trstu bodo tudi letos zaživeli Muzeji zvečer

Na 6. strani

Ponovno so se izrekli proti varianti

Na 7. strani

V Križu opera Gianni Schicchi z mladimi pevci

Na 8. strani

Na Goriškem ni denarja za protipožarne obhode

Na 12. strani

CIPE

Vlada dodelila Siciliji štiri milijarde

RIM - Medministrski odbor za gospodarsko načrtovanje (CIPE) je včeraj dodelil več kot 4 milijarde evrov za razvojne naložbe na Siciliji. Predsednik sicilske deželne vlade Lombardo in podpredsednik pri predsedstvu vlade Miciché, ki sta v zadnjih dneh vodila protest proti vladni politiki, češ da je severnaško usmerjena, sta izrazila zadovoljstvo. Gospodarski minister Tremonti (na sliki) je potrdil, da vlada pripravlja »Marshallov plan« za jug, opozicija pa je do vsega tega kritična, češ da gre za dimno zaveso.

Na 5. strani

GOSPODARSTVO - Po nedokončnih podatkih zavoda Istat

Italija v juliju z deflacijo, v Trstu pa cene še naprej rastejo

RIM - Z julijem je tudi Italija zala v deflacijo, potem ko se je območje evra s tem pojavom srečalo že junija. Po nedokončnih podatkih zavoda Istat je inflacijska stopnja julija v Italiji padla na -0,1 odstotka, medtem ko se je v mesecni primerjavi znižala na -1,2 odstotka. Tako nizke inflacije Italija ni imela vse od septembra 1959, vendar so bili takrat časi popolnoma drugačni, saj je bila država na pragu največjega gospodarskega razmaha v svoji zgodovini.

Trst se tudi po inflaciji razlikuje od ostalih vzorčnih mest v državi, saj so julija izmerili 0,9-odstotno letno in 0,2-odstotno mesečno inflacijo.

Na 5. in 7. strani





VARAŽDIN - Prvo srečanje premierjev Jadranke Kosor in Boruta Pahorja na dvorcu Trakoščan

Odprta vprašanja med državama naj bi rešili še v letošnjem letu

Srečanje v prijateljskem vzdušju uvod v novo fazo medsebojnega soočanja

VARAŽDIN - Slovenski premier Borut Pahor in hrvaška premierka Jadranka Kosor sta na včerajnjem prvem srečanju na dvorcu Trakoščan dosegla dogovor o okviru, ki bi lahko do konca leta privedel do rešitve vprašanj, ki obremenjujejo državi - nadaljevanja hrvaških pogajanj z EU in rešitev vprašanja meje. To sta povedala v izjavi po uro in pol dolgem pogovoru. »Obstaja možnost, da še v letošnjem letu rešimo vprašanje, ki obremenjuje ta hip obe državi, to je vstop Hrvaške v EU in nadaljevanje pogajanj ter rešitev meje med državama,« je dejal Pahor in dodal, sta s hrvaško premierko in sodelavci »okvirno našla pot za to, da bomo ob sedaj veliko bolj intenzivnem sodelovanju obeh zunanjih ministrov in tudi naju osebno, ne vedno pred kamerami, do jeseni to okvirno rešitev uskladili tudi s potrebnimi detajli.«

Nekatera vprašanja ostajo neřešena, vendar je tlakovana pot, »ki daje obema dovolj upanja, da bi letos prišli do rešitve, ki bo v nacionalnem interesu obeh držav in tudi v interesu EU za širitev na Zahodni Balkan«, je še dejal slovenski premier, ki se je pred pogovori delegacij s hrvaško kolegico na štiri oči sestal na pogovoru, ki je trajal dobre pol ure.

Pahor je še menil, da bo z dobro voljo ter ob medsebojnem spoštovanju in zaupanju omjeneno do konca leta mogoče doseči, tako da z optimizmom gleda v prihodnost in upa, da bo sodelovanje zunanjih ministrov in premierov v prihodnjih mesecih obrodiло sadove.

Kosorjeva je bila s pogovori, ki jih je označila za odprte, konkretne in konstruktivne, zelo zadovoljna. Kot je dejala, so »našli pot, po kateri bomo šli, okvir«, saj sta se strani začeli dogovarjati o stvareh, ki so v interesu obeh držav. »Verjamem, da smo z današnjimi pogovori odprli novo stran pri reševanju trenutnih problemov in vprašanj,« je bila prepričana.

V pogovoru je izpostavila strategiski cilj Hrvaške, ki je končanje pogajanj z EU in vključitev v povezavo. Po njenih besedah si bodo vlad obeh držav in premiera v prihodnje prizadevali za dobrosodske odnose, saj gre za prijateljski državi, ki želite vložiti dodatne napore za rešitev nekaterih odprtih vprašanj. Kot je dodala, to delajo ne samo zaradi želje po vstopu Hrvaške v EU, ampak tudi »zaradi perspektive, ki jo na ta način gotovo odpiramo za države Jugovzhodne Evrope.«

Po pogovoru na štiri oči premierov sta se sestali delegaciji, v katerih sta bila tudi oba zunanjia ministra Samuel Žbogar in Gordan Jandroković.

Pogovori so trajali pol ure dlje od napovedanega. Podrobnosti o dogovorenem okviru premiera nista povedala, po njunih kratkih izjavah pa ni bilo niti novinarskih vprašanj, čeprav se je na dvorcu blizu meje s Slovenijo zbral več kot 50 predstavnikov sedme sile iz Slovenije in Hrvaške.

Premiera sta se sestala prvič, od kar je Kosorjeva po nepričakovanem odstopu Iva Sanaderja 7. julija nastopila položaj predsednice vlade. Gre tudi za njun prvi sestanek, potem ko so junija propadla polletna prizadevanja evropskega komisarja za širitev Olli-ja Rehna, da bi pomagal državam pri iskanju rešitev za vprašanje meje in s tem zastopa hrvaških pogajanj z EU, do katerega je prišlo zaradi prejedica v hrvaških pristopnih dokumentih. Bruselj in sedanje švedsko predstavstvo EU sta zatem Ljubljani in Zagrebu večkrat dala vedeti, da morata sedaj premisliti in se sama dogovoriti, kako naprej.

Poslanka SD Darja Lavtižar Bebler je v izjavi za STA kot zelo dobro ocenila dejstvo, da sta se Pahor in Kosorjeva srečala že tako kmalu po naštu položaju hrvaške premierke in



Včerajšnje srečanje premierjev Jadranke Kosor in Boruta Pahorja na dvorcu Trakoščan je potekalo v vzdušju optimizma

ANSI

izrazila upanje, da to pomeni, da si Kosorjeva »aktivno želi iskati možnosti za razrešitev problema med državama«. Izjave premiera in premierke po srečanju je označila za spodbudne, strinjala pa se je s tem, da se pogovori med vladama v tej fazi umaknejo očem javnosti obeh držav. Poudarila je, da je Slovenija še vedno zainteresirana za vstop Hrvaške v EU, upa pa, da je enako na hrvaški strani, ki je po njenem sedaj na potezi.

V imenu stranke Zares je srečanje komentiral Ivo Vajgl. Kot pozitivno je ocenil, da sta se premiera dogovorila o tem, da mora okvir za reševanje položaja, v katerem sta se znašli obe državi, vsebovati takoj dogovor o nadaljevanju pogajanj o vstopu Hrvaške v Evropski unijo, kakor tudi o rešitvi vprašanja o meji. »Jasno je, da teh dveh stvari danes ni več niti mogoče niti potrebno ločevati,« je dodal poslanec v Evropskem parlamentu (ALDE/Zares).

»Za vse nas, ki nismo bili na Trakoščanu, velja, da lahko predvsem izrazimo zadovoljstvo, da je do tega, očitno bolj sproščenega, sestanka predsednikov vlad obeh držav prišlo in da je bilo to srečanje bolj podobno srečanju dobrih sosedov, kot smo bili dolej vajeni,« je še povedal Vajgl, ki je do nastopa mandata evropskega poslance bil tudi predsednik parlamentarnega odbora za zunano politiko. Dodaj je še, da je tudi zelo modro, da sta se premiera dogovorila, da bodo nadaljnja pogajanja in iskanje rešitev problemov potekala »brez pretiranega sodelovanja javnosti.«

V stranki Desus so današnje srečanje med predsednikoma slovenske in hrvaške vlade pozdravili in menijo, da je potrebno, da se pogovori med Slovenijo in Hrvaško nadaljujejo, je za STA dejal predsednik Desusa Karl Erjavec. Izrazil je upanje, da bo srečanje prispevalo k zmanjšanju napetosti ter h krepiti odnosov med državama.

V SLS so prav tako pozdravili današnje srečanje predsednikov slovenske in hrvaške vlade. »Prav je, da se pogovarjam in poskušamo najti rešitev, ki bo sprejemljiva za obe države,« je v pisnem odzivu povedal vod-

ja PS SLS Jakob Presečnik. Vendar pa, kot je opozoril, SLS pričakuje, da bo predsednik vlade »deloval v skladu s sklepom DZ o zaščiti slovenskih interesov pri vključevanju Hrvaške v Nato.«

Kot je poudaril Presečnik, ga veseli, da se pogovori o slovensko-hrvaški meji nadaljujejo, saj je širitev EU na Zahodni Balkan tudi v interesu Slovenije. »Tudi v SLS si želimo čimprejšnje rešitev, ki pa mora biti v skladu z zavezujočim sklepom DZ, ki podrobnejše opredeljuje, kaj je Slovenija nadzorovala ob osamosvojitvi, ko so slovenski organi izvajali pristojnosti, med drugim tudi v zaselkih na levem bregu Dragonje, na ozemljih na levem bregu Mure pri Hotizi ter ko je Slovenija imela teritorialni stik z odprtим morjem in je izvajala jurisdikcijo nad celotnim Piranskim zalivom,« je sklenil Presečnik.

Predsednik SNS Zmago Jelinčič je medtem menil, da je bil današnji pogovor Pahorja in Kosorjeve »popolnoma brezplodno in nesmiselno dejanje«, saj se po njegovih besedah s Hrvati, ki »ne spoštujejo nobenih svojih načel, nimamo kaj pogovarjati«. Kot je dejal v izjavi za STA, bi bilo srečanje plodno le, če je Pahor med pogovorom odpril vprašanje izvedbe referendumu o enotni Primorski. Tega je v sredo predlagal Jelinčič.

V SDS so za STA izrazili pričakanje, da bo predsednik vlade Borut Pahor predsednike parlamentarnih strank obvestil o dogovoru na srečanju s hrvaško kolegico Jadranko Kosor, takrat pa se bodo tudi najbrž odzvali.

Iz LDS pa so sporočili, da danes ne bodo komentirali srečanja predsednice in predsednika vlad Hrvaške in Slovenije. (STA)

VLADA RS

Mariboru dodatna sredstva za EPK

LJUBLJANA/MARIBOR - Evropsko prestolnico kulture (EPK) 2012 vlada prepoznavata kot projekt, ki presega občinski pomen in ki je v javnem interesu države na področju kulture. Sklep je vlada sprejela na seji v četrtek, ministrico za kulturo pa pooblastila, da z mestno občino Maribor podpiše pogodbo o višini sredstev države in obveznostih občine za čas trajanja projekta. Vlada se je seznanila s pobudo mestne občine Maribor in partnerskih mestnih občin Murska Sobota, Novo mesto, Ptuj, Slovenj Gradec in Velenje, naj EPK opredeli kot projekt v javnem interesu države, javni zavod Narodni dom Maribor pa kot zavod, katerega dejavnost je tudi v javnem interesu države.

Projekt Evropska prestolnica kulture 2012 je kot eden od prednostnih državnih kulturnih programov uvrščen v resolucijo o nacionalnem programu za kulturo 2008-2011. Organizacijske in poslovne naloge pri pripravi in izvedbi kulturnih programov in projektov, ki bodo potekali v sklopu projekta EPK, bo opravljal kulturno prireditveni center Narodni dom Maribor, so sklep vlade posredovali z vladnega urada za komuniciranje.

Na podlagi 67. člena zakona o uresničevanju javnega interesa za kulturo se mestni občini Maribor, ustanoviteljici javnega zavoda Narodni dom Maribor, za obdobje treh let v okviru sistema financiranja občin zagotovijo ustrezna dodatna sredstva za projekt EPK 2012. Natancna namembnost sredstev in obseg obveznosti občine bodo opredeljene s pogodbo na podlagi 93. člena tega zakona.

Zadovoljstvo nad odločitvijo vlade je danes za STA izrazil tudi direktor Narodnega doma in vodja začasnega sekretariata EPK 2012 Vladimir Rukavina.

Kot je dejal, je vlada s svojim sklepom tudi de facto priznala projekt kot nacionalni projekt in kot enega od možnih izhodov iz krize.

O obsegu sredstev dodatnih sredstev, ki jih bodo prejeli na račun projekta, bi Rukavina za zdaj težko govoril, saj bo šlo za dogovor med državo, Mariborom ter partnerskimi mestmi, predvideva pa, da bo bližino takšen, kot je bil naveden v prijavi v Bruselj, ki ga je posredovalo ministrstvo za kulturo pred dve maletoma. (STA)

KOROŠKA - Bernard Sadovnik (SKS)

»Predstavniki organizacije Slovencev kažejo klavrno sliko v javnosti«

CELOVEC - Politične predstavnike organizacije koroških Slovencev (ZSO, NSKS, SKS) trenutno kažejo »klavrno sliko« v javnosti. Zato je nujno potrebno, da se končno redno usedejo za skupno mizo in da najdejo skupni jezik v vseh bistvenih vprašanjih slovenske narodne skupnosti na Koroškem.

Za Skupnost koroških Slovencev in Slovenk (SKS) je najbolj primerno pogovorno telo za redna srečanja Koordinacijski odbor koroških Slovencev (KOKS), v katerem pa SKS (še) ni zastopan, je po seji upravnega odbora SKS sredi tega tedna vnovič poudaril njen predsednik Bernard Sadovnik. SKS zato tudi še naprej zahteva vključitev v Koordinacijski odbor koroških Slovencev.

Pri tem je Sadovnik opozoril, da



Bernard Sadovnik

takšno stališče zagovarja tudi Zveza slovenskih organizacij (ZSO) in da sta obe organizaciji v njunem usklajevalnem odboru tudi že sprejeli to-zadeven sklep. Da SKS še vedno ni član KOKS-a, je odgovoren Narod-

Ivan Lukanc



DEMOKRATSKA STRANKA - Piero Fassino podpira Debora Serracchiani

»Ni pomembno od kod prihajamo, ampak kam gremo«

Igor Dolenc tržaški koordinator kongresnih stališč evroposlanke in Franceschinija

TRST - Ni važno od kod prihajamo, bistveno je kam gremo. To je dejansko politično geslo pisane skupine pristašev Demokratske stranke (bivših levih demokratov in Marjetice), ki za državnega tajnika podpirajo Daria Franceschinija, za deželno tajnico stranke pa Debora Serracchiani. Njuni kandidaturni je včeraj podprt poslane Piero Fassino, ki sta ga na obisku v Trstu, poleg evroposlanke iz Vidma, spremljala poslanca Ettore Rosato in Alessandro Maran.

Fassino je prepričan, da si Franceschini zasluži ponovno zaupanje, ker je pod njegovim vodstvom stranka - kljub velikim težavam - dobila neko sozvočje z družbo. »Notranje strankarske zdrahe me ne zanimajo, zato upam, da se bo kongresno soočenje odvijalo na konkretnih političnih vprašanjih. Na osebne napade vsekakor ne bom odgovarjal,« je dejal Fassino na tiskovni konferenci v kavarni Tommaso.

Na osebne napade, ki jo sicer bojijo, ne bo odgovarjala niti Serracchiani, ki je dala razumeti, da razmišlja o morebitni kandidaturi za predsednico Dežele. Volitve bodo sicer še leta 2013 in do tedaj je treba skoraj na novo organizirati stranko in jo utrditi na teritoriju. Evropska poslanka je prepričana, da bo lahko dobra poslanka v Strasbourgu in obenem tudi deželnatajnjica DS. Dvojna funkcija bo za Fassina velika prednost, saj bo lahko Serracchiani v evropski skupščini skrb-

Piero Fassino podpira kandidaturo Debore Serracchiani za deželno tajnico Demokratske stranke v FJK

KROMA



la za uveljavitev mednarodne vloge FJK.

V tržaški pokrajini bo Serracchiani in Franceschini veje pristaše do oktobra kongresa vodil nekdanji deželni poslanec Igor Dolenc. Računa, da bodo Slovenci v DS množično podprtji mlado evroposlanko, tako kot so množično in nad pričakovanji omogočili njeno izvolitev v Strasbourg. Sta-

lišče »Franceschini-Serracchiani« podpira tudi pokrajinski svetnik in vodja leve sredine v devinsko-nabrežinskem občinskem svetu Massimo Veronese. Dolenc in Veronese sta bila med udeležencem včerajšnjega tržaškega srečanja s Fassinom.

Za tajniško mesto v FJK se bodo potegovali v treh: Serracchiani, Vincenzo Martines in Anna Maria Carloni. Beppino Englaro se je predstavil in skupaj s Fassinom odpovedal tajniški kandidaturi,

ker - kot je dejal - svoje trpke življenske zgodbe noče mešati s politiko. Oče nesrečne Eluane je vsekakor napovedal, da bo na državni ravni za tajnika demokratov podprt Ignazio Marina, v FJK pa Carlonijevu. Slednja, ki je po poklicu zdravnica, je doma iz Ronk. Leta 2006 je v deželnem svetu prevzela mesto Enrica Gerghette, ki je odstopil iz skupščine po izvolitvi za predsednika goriske pokrajinske uprave.

Fotografija ni bila prava

V včerajšnjem dnevniku smo k članku o razstavi čipk v Dutovljah po pomoti objavili fotografijo, ki s člankom nima zveze. Gre namreč za fotografijo o bazovski sekciji klekljaric. Za pomoto se opravičujemo.

Povečan promet ob koncu tedna

SLOVENIJA - Povečan promet v juliju in avgustu je nekaj običajnega za večino evropskih držav. Še posebej tistih, kjer turizem velja za pomembnejšo dejavnost. Mednje sodi tudi Slovenija. Tako je mogoče gost promet in zastoje pričakovati skoraj vsak vikend, je zapisano na spletni strani Prometno-informatijskega centra (PIC) za državne ceste. Po informacijah PIC je trenutno zastoj pred koncem dolenske avtoceste na Pluski (3,5 km) in naprej po hitri cesti proti Novemu mestu ter na gorenski avtocesti pred priključkom Podtabor v smeri Jesenic. Zgoščen promet je na hitri cesti skozi Maribor med priključkom Ptujška cesta in krožiščem Pesnica v smeri Avstrije.

Največji zastoji so na mejnih prehodih s Hrvaško - Sečovlje, Dragom, Starod, Jelšane, Obrežje ter Gruškovje. Na mejnem prehodu Obrežje tovorna vozila pri izstopu iz države čakajo uro in 30 minut. Zaradi dela na avtocestah na Štajerskem je med Celjem (vzhod) in Dramljami zaprta polovica avtoceste proti Mariboru, tudi priključek Dramlje proti Mariboru. Na primorski avtocesti pa je med Senožetami in razcepom Nanos zaprt prehitevalni pas proti Kopru. Zaprt je priključek Nanos, zaprt je tudi hitra cesta Podnanos - Vrtojba med priključkom Vipava in koncem hitre ceste v Podnanosu. Promet je preusmerjen na vzporedno regionalno cesto.

SESLJAN - Srečanje s Slovenci v DS, Pavšičem in Štokom Fassino: Slovenci lahko vedno računajo na podporo Demokratske stranke



Piero Fassino s predsednikoma manjšinskih krovnih organizacij Dragom Štoko in Rudijem Pavšičem

KROMA

SESLJAN - Piero Fassino zelo dobro pozna položaj slovenske manjštine in obenem odnose med Italijo in Slovenijo. To je dokazal tudi na včerajšnjem neformalnem srečanju s Slovenci v Demokratski stranki ter pozneje še na sestanku s predsednikoma Slovenske kulturno-gospodarske zveze in Sveta slovenskih organizacij Rudijem Pavšičem in Dragom Štoko. Fassina so na srečanjih s Slovenci spremljali evroposlanka Debora Serracchiani in poslanca v italijanskem parlamentu Ettore Rosato in Alessandro Maran. V delegaciji slovenske komponente DS so bili Igor Dolenc, deželni koordinator Štefan Čok, goriški koordinator David Peterin, tržaški občinski svetnik Stefano Ukmari in sovodenjska županja Alenka Florenin.

Poslanec Fassino, ki v svoji stran-

ki trenutno odgovarja za mednarodne odnose, je zelo od blizu spremjal parlamentarni in politični postopek za odobritev zaščitnega zakona. Zato ga je zanimalo kako poteka izvajanje tega zakona v spremenjenih političnih razmerah na državni in na lokalni ravni. Prislo je tudi do izmenjave mnenj in stališč o odnosih med Italijo in Slovenijo in tudi o odnosih med Slovenijo in našo deželo, ki že nekaj časa »mirujejo«. Septembra bo v Ljubljani meddržavni ministarski vrh (vodila ga bosta zunanjega ministra Samuel Žbogar in Franco Frattini), nakar je napovedan obisk Boruta Pahorja v Rimu.

S predsednikoma SSO in SKGZ je Fassino obravnaval vlogo krovnih organizacij in problematike, ki so neposredno vezane na finančno krizo manjšinskih

kulturnih ustanov. Pavšič je dejal, da si je treba v tem našem prostoru prizadavati za premagovanje nesoglasij iz preteklosti in da se ustvari najboljše pogoje za pozitivno vlogo naše in italijanske manjštine v Istri. Glede finančnih podpor je predsednik SKGZ pozval Demokratsko stranko, naj si v Rimu prizadeva, da bo manjšina deležna enake finančne pomoči kot letos. Da se torej ne uresniči proračunske predvidevanje za leto 2010, po katerem bi Rim za kar 1,5 milijona evrov zmanjšal prispevke Slovencem.

Fassino je zagotovil, da Slovenci v Italiji lahko vedno računajo na vsestransko podporo Demokratske stranke. V evropskem parlamentu se lahko nalonijo na Debora Serracchiani, ki tudi dobro pozna večjezično stvarnost Furjanije-Julijanske krajine.

POLETNI FOTOUTRIP '09

NA POČITNICE
S PRIMORSKIM
DNEVNIKOM



Vzemite nas s seboj na počitnice!

Po lanskem velikem uspehu se med naše bralke in bralce vrača Poletni fotoutrip. Spet želimo videti posnetke z vaših počitnic: ker pa ne bi radi, da bi med počivanjem na domačem ležalniku, poležavanjem na plaži, plezanju po hribih, ali ogledom tujih prestolnic pozabili na nas, je tema letosnjega Fotoutripa ... Na počitnice s Primorskim!

Kamorkoli vas bodo ponesli poletni meseci, vzemite s seboj tudi časopisni izvod in mu posvetite enega od svojih poletnih posnetkov. Nato pojrite na spletno stran www.primorski.eu in izberite Fotografije bralcev: če niste še registrirani uporabnik naše spletne strani, storite to nemudoma ...kajti samo tako nam boste lahko posredovali svoj fotoutrip letošnjega poletja! Vaši posnetki pa bodo tako vidni vsem obiskovalcem svetovnega spletja.

Dajte torej duška svoji fantaziji in fotografski žilici in pojrite ...Na počitnice s Primorskim!



Kateri od dveh bo zmagal in ga prvi prebral? Slika je bila posneta na Piz la Illa (Badia)



SLOVENIJA TA TEDEN

Zakaj Slovenija Ceraniju ne verjame

VOJKO FLEGAR



Resni vlagatelji na tuji trgi ne prihajajo delat poslov tako, kot je storil Pierpaolo Cerani, je po četrtkovi seji vlade izjavil slovenski gospodarski minister Matej Lahovnik. S tem je minister s položaju primerno taktnostjo povedal, da slovenska politika tržaškemu podjetniju, prenenetljivemu »partnerju« Boška Šrota, uradno še vedno največjemu lastniku pijačarsko-medijsko-finančnega konglomerata Pivovarna Laško (in do prejšnjega tedna tudi njenemu prvemu menedžerju), ni naklonjena. Za Ceranija, ki svojih velikopoteznih načrtov brez države, njenih skladov in bank, ne more izpeljati, to ni dobra novica.

Na drugi strani Cerani, kot kažejo odzivi javnosti, ni bil dobra novica za Slovenijo. Razlogov za to je več in proti njim sam tržaški podjetnik ne more nič. Recimo proti dejstvu, da je sedež njegovih podjetij v Trstu, da je rojen v Gorici in živi v Celovcu; to so po vrsti mesta, ki jih slovenski kolektivni spomin hrani kot »slovensko pravico«, vzeto oziroma ne vrnjeno po drugi svetovni vojni. Kakšnega posebnega »zgodovinskega« ideološkega ali nacionalističnega naboja v vsem tem ni več, a če že morajo, potem tujim vlagateljem izjemno nenaklonjeni Slovenci z občutno manj godrnjanja sprejmejo avstralski, ameriški, angleški ali francoski kapital. Avstrijski in italijanski (iz malce drugačnih razlogov pa tudi hrvaški) ni zaželen, še zlasti ne, če posega po »družinski srebrnini«, torej podjetjih ali panogah, ki (velikokrat neutemeljeno, skregano z bruseljskimi pravili ali zaradi lastnih interesov tega ali onega slovenskega lobija) uživajo status »nacionalnega interesa«.

V laški skupini, v katero je vstopil Cerani, sta takšni podjetji vsaj dve: največja slovenska trgovska veriga Mercator in največja časopisno-založniška hiša Delo (mnogi pa bi dodali še obe pivovarni, laško in ljubljansko, ter proizvajalca sadnih sokov Fructal in polnilnico mineralne воде Radenska). Še več, v minulih osmih letih je skupina iz Laškega tudi nastala pod pretvoro, da bo pod njeno streho pijačarska in časopisna industrija ostala v slovenskih rokah. Da bi se to zgodovalo, so politiki vseh barv spravili v zakup vzeli celo naraščajoče zadolževanje Pivovarne Laško, to pa je navsezadnje »metastaziralo« do te mere, da so vsa podjetja v njej zadolžena za skupno več kot tri četrt milijarde evrov.

Poleg tega, da je Cerani iz najbližje soseščine in »posega« po srebrnini, ga v očeh slovenske javnosti kajpak ni naredilo sprejemljivega niti to, da se za njim vlečejo repi »čudnih poslov« niti to, da se veliko giblje v krogih, za katere bi se prej kot konservativni dalo reči, da so nazadnjaški.

Kot da vse to še ne bi bilo dovolj, pa je tudi Cerani sam izpustil komaj kakšno priložnost, da pregorovo slovensko sumničavost do tujega kapitala razpihne. Nekdo s tako velikim poslovnim »imperijem«, kakršnega ima Cerani, z napovedmi, recimo, da je pripravljen vložiti 350 milijonov evrov, pač »objektivno« ne more zbuditi zaupanja. Kvečemu posmeh, kakršnega je tržaški podjetnik požel tudi z oblubo, da bo iz Radenske naredil svetovno blagovno znamko ali da se ne bo vmešaval v ureniško politiko časopisov, ker

od njih pričakuje samo dobiček (ki ga svetovna časopisna industrija že nekaj let ne dela več in vprašanje, kdaj ga bo spet, saj njeni kriza ni konjunkturna, ampak struktturna).

Skupaj s Šrotom je Cerani zbulil nezaupenje tudi s številnimi protislovji, med katerimi velja omeniti predvsem tisto, koliko Šrotovega Kolonela je pravzaprav kupil. Zakaj je trajalo toliko časa, da sta se »posvečena v posel« uskladila pri 30 odstotkih, sprva pa govorila o popolnem prevzemu?

Navsezadnje pa so tukaj še grožnje s tožbami zaradi škodovanja ugledu, s katerimi so Ceranijevo odvetniki nemudoma zagrozili nekaterim novinarjem oziroma slovenskim medijem in to po tistem, ko niti Šrot niti Cerani sama nekaj dni nista bila pripravljena povediti ničesar (razen Delu, katerega verodostojnost je v tem primeru še posebej vprašljiva).

Nič čudnega pravzaprav, da vidi jo ciniki tržaškega podjetnika predvsem kot pravega človeka za novo poglavje slovenske tranzicije, ki se v dobrem pol-drugem desetletju lahko pohvali s komaj kakšnim transparentnim lastniškim prevzemom ali spoštovanjem pravilige. In prav slednje je drugi odločilni razlog, zaradi katerega je Slovenija postala povsem nezanimiva za resne tuge vlagatelje. Na kratko rečeno: če so Slovenci leta 2002 iz ljubljanske pivovarne Union »odgnali« belijsko nadnacionalno Interbrew (danes Anheuser-Busch InBev) in dali prednost Pivovarni Laško, je dejstvo, da se za slednjo z vso njenim medtem »priposestvovanju« skupino zanima samo Pierpaolo Cerani, zelo zgovorno.

PISMA UREDNIŠTVU

Odgovor Marjanu Terpinu

V tretje gre rado, pravi slovenski pregor in po dveh pisnih napadih name člana Izvršnega odbora Sveta Slovenskih organizacij Bernarda Spazzapanę, se je v tretje oglasil Marjan Terpin. Pisal je Programskemu svetu RTV Slovenija, katerega član je in to pismo zasebne narave tudi objavil na straneh Primorskega dnevnika. Razumeti je, da ga je vodila neskončna želja, da bi me napadel in diskreditiral pred najširšim krogom ljudi. Da sem se odločila kandidirati na evropskih volitvah in to pri stranki levosredinskega tabora, je po Terpinovem prepričanju tako velik zločin, da ga je treba najstrožje kaznovati. In, če ne gre drugače, po mojem drugem in zadnjem odgovoru Bernardu Spazzapanu je to več kot očitno, je dober način tudi ta, da se mi očita pristransko, neprofesionalno in nekorektno delo daleč za nazaj.

Na Terpinovo pismo Programskemu svetu RTV in hkrati spoštovanju bralcem Primorskega dnevnika je težko odgovoriti, saj je v njem toliko iztrganih navedkov in prirejenih razlag, ki dokazujojo predvsem vso njegovo nenaklonjenost in nestrnost do mene in mojega minulega novinarskega dela v zamejstvu. Se sreča, da je bil moj odgovor Bernardu Spazzapanu objavljen na straneh istega časopisa, da si lahko vsakdo znova prebere moj izvirni zapis in oceni pravi smisel vsebine.

Pa vendar nekaj odgovorov Terpinu: seveda ima vso pravico ocenjevati moje delo, saj je to delo vedno in vsakokrat javno. Sprašujem, zakaj je s tako negativnimi ocenama čakal kar drugo desetletje? In katera so tista moja vprašljiva poročila v informativnih programih RTV? O poročanju s kongresa SKGZ in SSO sem že odgovorila,

Terpin pa si je iz zapisanega izbral le tisto, kar mu je ugajalo in udaril zdaj, ko je začutil priložnost podpreti protizakonito ravnanje vodstva RTV proti meni. Seveda, ko zaledamo nekoga, ki je ranjen, mu je treba še hitro nasoliti rano in nameniti kakšno brco. Star refleks, ki razkriva marsikaj.

Zaman sem v svojem odgovoru, ki služi Terpinu kot izhodišče za zlivanje gnojnike name, iskala moje »nestrnno nastopanje do vseh, ki si upajo iznesti pomisleke ali nezadovoljstvo z njenim poročanjem«. Preprosto, nestrnost ni moja lastnost, ne osebna in ne profesionalna in niti Terpin je v vseh letih mojega novinarskega dela v zamejstvu ni mogel občutiti. Nasprotno! S koreknim in poštenim profesionalnim odnosom do vseh delov narodne skupnosti sem si prizadevala za ohranjanje njene celovitosti, proti sporom in delitvi. Mimogrede, kaj je Terpin naredil za to, da bi bilo sporov in delitev v manjšinski skupnosti manj? Pa zdrav, ki jih očita meni? Le kakšne zdrahe sem s tem, da sem vedno osvetlila vsaj dve, če ne tri plati medalje, sploh lahko povzročila!

Ponavljam, da o izbiri in objavi prispevkov v informativnem programu ne odloča novinar dopisnik, temveč uredniki v Ljubljani - tudi, kot gre za ezule, poviševanje cen bencina in še čem, kar Terpinu ne gre v nos. To mu, še posebej kot članu Programskega sveta, lahko tudi sami potrdijo. Očitek o skromnosti poročanja torej ne more veljati meni. Sicer pa je že ob lanskem enakem očaktu v Programskem svetu RTV Slovenija slišal, da mora novinar dopisnik poročati o vsem, kar se dogaja v njegovem prostoru, torej tudi o ezelih in poviševanju cen bencina.

Avtor napada name tudi poroča o »mojem neprimerinem in napadalnem reagiranju« in o tem, »da sem presegla vse meje dostojan-



stva« ter, če kdo želi, ponuja v dokaz tudi moje pismo. Še sreča, da so si bralci Primorskega dnevnika to pismo lahko že prebrali in se na svoje oči prepričali, koliko resnice je tudi v teh besedah.

Skrbi ga tudi moja plača, najverjetnej zelo velika! Plače v javnem zavodu so javne, torej tudi moja! Poskus zavajanja članov Programskega sveta in bralcev Primorskega dnevnika mu tako ne bo uspel!

Ima pa Terpin eni trditvi povsem prav! »V nobenem slovenskem krogu v Italiji me niso prosili in tudi ne vabili, naj kandidiram na evropskih volitvah in naj kot evropska poslanka naredim nekaj več zanje...« Drži, sama sem se odločila in te pravice si ne pustim vzeti. V iskreni želji, da bi kot evropska poslanka naredila kaj več zanje. Skrb za sočloveka, spoštovanje različnosti in pomoč tistim, ki so pomembni, so vrednote, ki so mi jih, poleg poštenosti, slovenska starša položila v zibelko.

Mirjam Muženič

P.S.: Hvala vsem, ki so mi po objavi Terpinovega pisma sporočili svojo podporo in solidarnost!

SPOROČILO UREDNIŠTVA
Bralce obveščamo, da pisma objavljamo v obliku in besedilu, kot so dostavljena uredništvu, in jih ne spremjamemo oziroma popravljamo. Poleg tega sporočamo, da je dolžina pism omejena na največ 60 vrstic po 70 znakov (vključno s presledki). Daljših pisem ne bomo objavljali.

Sporočamo tudi, da nepodpisanih pisem ne objavljamo.

SKLAD MITJA ČUK SVETUJE

Otok in umetnost

Poletje je mnogim priložnost za potovanja in obisk krajev, ki so znani po svojih zgodovinskih in kulturnih znamenitostih. Včasih koga zanese tudi v ta ali oni muzeji, ali galerije. Lahko opaziš kar cele družine o otroki, ki pridobivajo galerije in muzeje.

Neka dobra znanka mi je pričovala o svojem obisku Pariza s hčerkjo, ki je takrat še bila na osnovni šoli. Še pred potovanjem ji je skušala približati umetniške predmete in slike, ki naj bi jih videli, vzbudila pa je zanimanje za to in ono podrobnost iz umetnikovega življenja in načina slikanja.

To delo je tako dobro opravila. Nekega dne je na mamino vprašanje, kam naj gresta, v Louvre ali Disneyland, deklica odločno ogovorila: »Louvre«. Odločilnega imena je bilo celotno predhodno mamino delo, ko je v hčerkki vzbudila pravo mero radovednosti in pričakovanja.

Če hočeš, da bo otrok rad zahajal v kulturne hrame, ni dovolj, da ga tja odpelješ, pač pa si moraš vzetiti čas in ga za to, da ga tudi primerno pripraviš, spodbudiš, ga navdušiš in v njem vzbudiš zanimanje. Ne gre toliko za to, da boš kot umetnostni voditelj že vse povedal vnaprej o umetniških delih, pač pa bolj za to, da boš v otroku vzbudil radovednost.

Po pravilu, da iz praznega vrča nimaš kaj naliti v čaše, je jasno eno: če se sami starši ne zanamamo za umetnost (to velja tudi za ljubezen do branja), bomo tudi svoji otrokom umetnost težko približali. Če bo v prostem času naša največja radost obisk velikega trgovskega središča ali vedno in samo zabavni park in bomo za vse morebitne kulturne izkušnje prepustili pobudo izključno šoli, to ne bo zadoščalo.

Pa še nekaj je zelo pomembno: uvajati otroka v ogled galerij in muzejev postopoma in mu hrkati z radovednostjo za to, kar je razstavljeno, pomagati graditi pravi odnos, primerno obnašanje in zlasti zavest, da med obiskom ne sme motiti drugih obiskovalcev. Tako je najbolje, da so prvi obiski krajsi in jih le postopoma časovno podaljšujemo.

Kalifornijska pedagoginja za muzejsko umetnost Susan Hunn, ki je svojo službo opravljala več kot dvajset let, pravi, da moramo pri tem, ko namensko vodimo otroke v muzej ali na razstavo, najprej znati glejati z otrokovega zornega kota. Pomembnejši muzeji imajo urejene dejavnosti za otroke in njihove družine. Še več, nekateri dnevi v tednu so posebej posvečeni obiskom družin in otrok in takrat tudi vstopnine ni. Posebni pedagogi, ki vedo, kako vzbujati v otroku radovednost za razstavljena dela, vodijo male obiskovalce po muzeju ali galeriji. Hkrati pa pripravljajo staršem, da so zraven in se pri tem učijo gledati na umetnost skozi otrokove oči.

Ponekod imajo po galerijah in muzejih posebne oddelke, namenjene prav otrokom. V newyorškem muzeju za moderno umetnost MoMa posvečajo veliko pozornost otrokom zlasti poleti. Mnogi programi so usmerjeni v pristop, ki je potreben družinam, da člani skupaj gledajo in se pogovarjajo o umetnosti. Ta program usposablja ljudi vseh starosti in vseh izkustvenih stopenj na področju umetnosti, da skupaj uživajo ob umetniških delih.

V münhenški Hiši umetnosti se npr. umetnostna pedagoginja Anne Leopold dnevno ukvarja z malimi obiskovalci. Tudi starše uči, kako naj bi samostojno gledali razstave in učili otroke obnašanja na takem posebnem javnem mestu.

Pripravljana je, da moraš otroku vsako umetnost narediti dostopno. Moderno umetnost lahko otroci dojemajo brez posebnih težav, saj mnogi moderni ustvarjalci uporabljajo pri svojih prikazih video



posnetke, računalnike in predmete, ki jih otroci poznajo iz vsakdanjega življenja. Prav to otrokom olaja dojemanje.

Ker umetnost spada k življenu, ni nič prezgodaj, če že mamte s svojimi dojenčki prehodijo razstavne prostore, če si same to želite. Zanimivejše in bolj napeto pa je, ko otrok že govori in izraža svoje občutke ter zastavlja vprašanja. Pristop k umetnosti je tudi stvar otrokovskega osebnega razvoja.

Kako torej voditi svojega otroka skozi razstavo, vrsto instalacij ali performances?

Münhenška umetnostna pedagoginja je prepričana, da za obisk gledališča ali muzeja ni potrebno že v naprej imeti določenega mnjenja ali predstave, kakor tudi ne vnaprej določenih odzivov na to, kar boš viden: vsakdo doživilja to, kar vidi, na svoj način. Razstavljen lahko pri nekem vzbuja presečenje, pri drugem odpor. Vse je sprejemljivo. Zato je prav, da med obiskom ustimo otroke govoriti, namesto da bi jim vsiljevali vnaprejšnje razlage o tem, kar gledajo. Kot posebej zavestno igriko pripravlja prof. Leopoldova vprašanje »Kaj vidiš? Povej v tridesetih sekundah.« Starši, ki so poskusili izvedeti v pol minute, kaj otrok misli o umetniškem predmetu, so največkrat bili prijetno presečeni.

Umetnost namreč uči otroka opazovati. Usmerja ga v boljše obravnavanje in urejanje premetov. Še pomembnejše pa je, da postajajo otroci ob tem vse bolj sposobni svoja opažanja tudi konkretno opisati. To otroku tudi v življenju zelo pomaga. Jasno povedati svoje misli je zelo koristno, tudi za šolsko delo.

V splošnem se po mnenju nemške umetnostne pedagoginje lahko otroci soočajo z mnogimi tematikami. Tudi z občutki samote in strahu, zlasti če so tak občutek že doživeljili sami. Tako lahko vidijo, da imajo tudi drugi ljudje njihovim podobnem občutku. Seveda je najboljše, če imajo otroci možnost, da se informirajo tudi pri vodilčih ali pri osebah, ki jih spremljajo, kaj je na sliki prikazano.

Kar se na razstavah prikazuje, ni vedno primerno za vse starosti.

Zlasti da dela, ki se ukvarjajo s spolnostjo in s seboj prinašajo vrsto etičnih vprašanj, ki bi lahko obiskovalca čustveno ranila, je priporočljivo, da jih obiščemo, ko je otrok zanimalo dovolj zrel in star vsaj 15 ali 16 let.

Pedagoginja Leopoldova omenja tudi čas, primeren za otrokovo ukvarjanje z umetnostjo. Sama pri svojih »igralno vodenih obiskih« osem- do desetlet



POLITIKA - Sklep medministrskega odbora za gospodarsko načrtovanje (CIPE)

Vlada dodelila Siciliji več kot 4 milijarde evrov

Lombardo in Miccichè zadovoljna - Opozicija: Gre za farso, vlada je »izdala« jug

RIM - Medministrski odbor za gospodarsko načrtovanje (CIPE) je včeraj dodelil več kot 4 milijarde evrov za razvojne naložbe na Siciliji. Odobril je namreč njen dejelni izvršilni načrt (PAR), s čimer bo Sicilija prejela 4,313 milijarde evrov iz Sklada za nepravita območja (FAS). Kot je na seji CIPE povedal predsednik vlade Silvio Berlusconi, bodo tudi druge južne dežele prejele sredstva iz FAS, kakor hitro bodo predstavile svoje PAR in jih bo CIPE odobril. Tako naj bi se vlada ta čas že pogajala z deželo Apulijo. »Če bo stvar dozorela v kratkem, se bo CIPE ustal tudi sredi poletnih počitnic,« je pristavljal premier.

Slep CIPE sta včeraj oglaševali predsednik dejelne vlade Sicilije Raffaele Lombardo in podtajnik pri predsedstvu vlade Gianfranco Miccichè, ki sta v zadnjih časih vodila protest južnih parlamentarcev proti vladni politiki, ki naj bi bila izrazito severnjaško usmerjena. Povedala sta, da je vlada zdaj z dejstvi dokazala, da ne namerava zanemarjati juga.

Na tiskovni konferenci je sodeloval tudi gospodarski minister Giulio Tremonti. Dejal je, da je jug »nacionalno vprašanje«, ki ga je mogoče reševati le s izrednimi sredstvi. Vlada zato pripravlja poseben načrt, ki bi ga lahko poimenovali Marshallov načrt za jug. Načrt bo širokopotezen in srednje-oziroma dolgoročnega značaja, saj problema juga ni mo-

goče rešiti v nekaj mesecih in niti v nekaj letih. Predvidena je tudi ustanovitev posebnega organa, ki bo vodil izvajanje tega načrta, pa tudi posebne banke za jug.

Kot rečeno, sta bila Lombardo in Miccichè zadovoljna z ukrepi in obvezami, ki jih je vlada sprejela v korist razvoja juga. Na časnikarsko vprašanje, ali bosta zdaj umaknila grožnjo o ustanovitvi Stranke juga, pa nista dala pozitivnega odgovora. »Stranka juga ostala Damoklejev meč,« je dejal Lombardo.

V tej zvezi pa se je včeraj oglašala tudi opozicija. Voditelj Demokratske stranke Dario Franceschini in odgovorni za jug pri stranki Sergio D'Antoni sta dejala, da vlada z dodelitvijo sredstev iz FAS za Sicilijo »vleče ljudi za nos«. »Šlo je za dolžno dejanje, sicer pa bo denar razpoložljiv še leta 2010,« sta podutarila. »Berlusconijeva vlada je v resnici izdala jug. V zadnjem letu je 35 milijard evrov, ki so bili namejeni jugu, preusmerila v druge namene, pa naj bo za kritike ukinitve davka ICI na prvo hišo ali pa za potresno obnovo Abrucev,« sta pristavila.

Podobno kritiko je iznesel načelnik Italije vrednot v poslanski zbornici Massimo Donadi, ki je menil, da vlada premešča en in isti denar iz eno v drugo postavko, kot ji kaže politični interes, a da ima ta finančna čarovnija, kot vsaka laž, kratke noge.



Gianfranco Miccichè in Raffaele Lombardo ANSA

MAFIJA - Kmalu nov proces?

Z Borsellinom se bo ukvarjal tudi Rutellijev odbor Copasir

RIM - Parlamentarni odbor, ki nadzoruje italijanske tajne službe, se želi posvetiti tudi »primeru Borsellino«. Tako je včeraj napovedal predsednik odbora Copasir Francesco Rutelli. »Pogovoril sem se z javnim tožilcem iz Caltanissette: objubil je, da bo morebitne informacije na račun tajnih agentov in funkcionarjev posredoval odboru, « je dejal.

Palermanskega sodnika Paola Borsellina je, kot znano, 19. julija 1992 ubila bomba: v attentatu je umrl tudi pet policijskih agentov, ki so skrbeli za njegovo varnost. Zaradi sodelovanja v attentatu je bilo obsojenih skoraj petdeset mafijic, trije procesi pa niso razkrili vsega ozadja. Sedemnajst let kasneje se zato javno tožilstvo iz Caltanissette pripravlja na revizijo procesa. Na dan namreč prihajajo nova pričevanja, novi indici, ki bi morata lahko končno utemeljili dolgoletni sum: da so bile v Borsellinov umor vpletene italijanske tajne službe. Javni tožilci iz Caltanissette naj bi na njihove vodilne organe že naslovili zahtevo po identificiranju ducata agentov, ki naj bi bili na Siciliji vpleteni v nečedne posle. In ravno o njih želi biti informacija ...



PAOLO BORSELLINO

miran tudi parlamentarni odbor Copasir. Medtem je za senzacijo poskrbel Massimo Ciancimino, sin nekdajnega župana Don Vita, ki je izjavil, da je njegov pokojni oče sodeloval pri aretaciji mafijeskog voditelja Riine. Vito Ciancimino naj bi namreč od mafijca Bernarda Provenzana prejel točno indikacijo, kje se skriva Salvatore Riina, informacijo pa naj bi nato posredoval poveljnemu Mariu Moriju in kapitanu Giuseppeju De Donnu. Kar bi potrdilo sume, da se je država pogajala z mafijo, a tudi, da je bila Riinova aretacija posledica tega pogajanja ...

GOSPODARSTVO - Zavod Istat

Po evroobmočju v deflacijsko tudi Italija

RIM - Z ničelno inflacijo se je Italija v juliju vrnila na raven izpred pol stoletja, saj je za nižjo inflacijsko stopnjo treba nazaj v leto 1959. Po nedokončnih podatkih zavoda Istat se je namreč julija stopnja inflacije znižala za 0,1 odstotka v primerjavi z enakim lanskim mesecem in za kar 1,2 odstotka v primerjavi z letošnjim junijem.

Največjo mesečno rast so statistiki zabeležili pri poglavjih prevozi, rekreativni, prireditvi in kultura (obe +0,4%) ter ostale dobrine in storitve (+0,2%). Negativno rast pa so zabeležili pri poglavjih stanovanje, voda, elektrika in goriva (-0,6%), živilski proizvodi in nealkoholne pijsake (-0,4%) ter zdravstvene storitve in stroški za zdravje (-0,2%), medtem ko je stal indeks poglavja oblike in obutev nespremenjen. V letni primerjavi pa so se najbolj podražili alkoholne pijsake in tobačni izdelki (+2,8%), ostale dobrine in storitve (+2,6%) in izobraževanje (+2,2%).

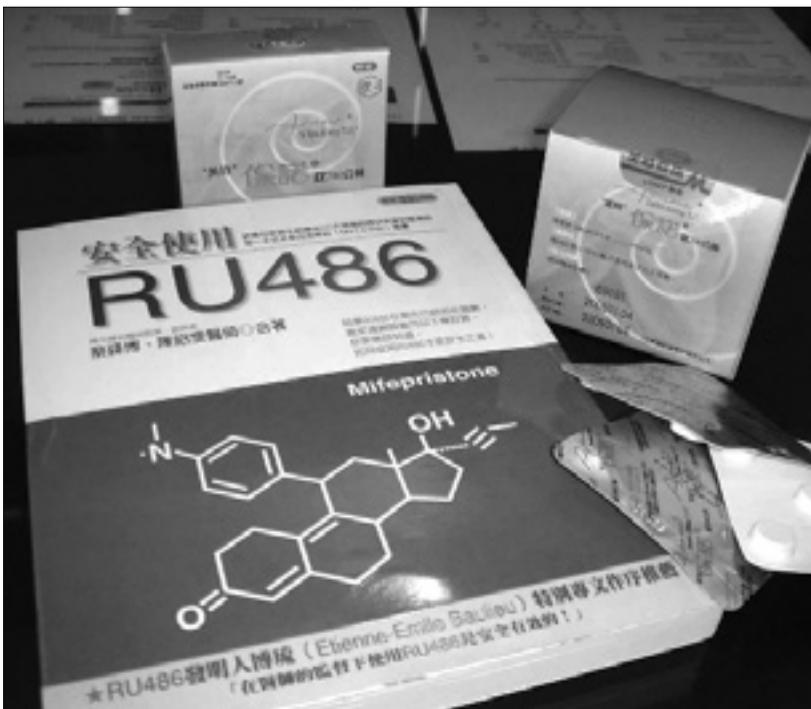
Če se ozremo za petdeset let nazaj, ko je bila inflacija prav tako na ničli, pa moramo ugotoviti, da je bila Italija takrat na pragu gospodarskega booma in ne v krizi kot danes. Takrat je povprečna delavska družina živelila z okrog 47 tisoči liram na mesec, danes pa znaša povprečni družinski dohodek 1100 evrov. Skodelica kave v baru je stala 50 lir, danes pa je treba zanjo odštetiti približno dva tisoč nekdanjih lir. Medtem ko je namreč Italija zamenjala valuto in se uvrstila v krog držav z evrom, ki se srečujejo s podobno mrzlo inflacijo. Po podatkih Eurostata je bila julija letna inflacijska stopnja v skupini evro šestnajsterice minus 0,6-odstotna, kar pomeni, da je evroobmočje že drugič zapored (po juniju, ko je bila inflacijska stopnja -0,1-odstotna) zabeležilo deflacijsko, medtem ko je bila majna stopnja ničelna.

ZDRAVJE - Različni odzvi na odločitev agencije za zdravila AIFA

Dovoljena uporaba tabletke za prekinitev nosečnosti, vendar v mejah zakona 194/1978

RIM - V Italiji je po novem dovoljena uporaba sporne tabletke za prekinitev nosečnosti RU486. Kot smo na kratko že zabeležili v včerajšnji številki našega dnevnika, je agencija za zdravila AIFA, ki deluje pod okriljem ministrstva za zdravstvo, v noči na petek tabletko legalizirala, vendar pa jih bodo lahko uporabljali le zdravniki v bolnišnicah, medtem ko jih v lekarnah ne bodo prodajali. Tabletko, ki jo v mnogih državah poznajo po imenu mifegene, pod katerim se prodaja, je poleg tega dovoljeno uporabiti le do sedmega tedna nosečnosti. Ponavadi se lahko sicer uporabi do desetega tedna nosečnosti. Uporaba v Italiji bo namreč dovoljena v okviru meja, ki jih predvideva zakon 194/1978 o prostovoljni prekinitvi nosečnosti. Mifegene so sicer prvič začeli uporabljati leta 1988 v Franciji.

Katoliška cerkev se je na legalizacijo RU486 odzvala z ogorčenjem. »Tabletko za prekinitev nosečnosti je zlo, škodi tudi zdravju žensk. Mnoge so umrle, potem ko so vzele to tabletko. Umor zarodka pomeni vzeti človeško življenje. Človekovo



EVRO

1,4138 \$ +0,60

EVROPSKA CENTRALNA BANKA

31. julija 2009

evro (povprečni tečaj)

valute	31.7.	30.7.
ameriški dolar	1,4138	1,4053
japonski jen	135,33	133,89
kitski juan	9,6592	9,6014
russki rubel	44,5400	44,5060
indijska rupee	67,9500	67,8900
danska krona	7,4461	7,4453
britanski funt	0,85560	0,85240
švedska krona	10,3358	10,4515
norveška krona	8,7150	8,7490
češka koruna	25,573	25,581
švicarski frank	1,5317	1,5314
estonska korona	15,6466	15,6466
madžarski forint	266,53	268,31
poljski zlot	4,1590	4,1775
kanadski dolar	1,5234	1,5240
avstralski dolar	1,7060	1,7042
bolgarski lev	1,9558	1,9558
romunski lev	4,2185	4,2070
litovski litas	3,4528	3,4528
latvijski lats	0,7023	0,7014
brazilski real	2,6482	2,6495
islandska korona	290,00	290,00
turška lira	2,0870	2,0861
hrvaška kuna	7,3523	7,3615

EVROTRŽNE OBRESTNE MERE

31. julija 2009

1 meseč 3 meseč 6 meseč 12 meseč

	LIBOR (USD)	LIBOR (EUR)	LIBOR (CHF)	EURIBOR (EUR)
1 meseč	0,27938	0,47938	0,925	1,4975
3 meseč	-	0,86188	1,13125	1,35
6 meseč	-	-	-	-
12 meseč	-	-	-	-

ZLATO

(99,99 %) za kg

21.482,10 € +441,68

TEČAJNICA LJUBLJANSKE BORZE

31. julija 2009

vrednostni papir zaključni tečaj spr. v %

BORZNA KOTACIJA - PRVA KOTACIJA	9,81	-1,80
GORENJE	6,50	+2,04
INTEREUROPA	70,78	+1,35
KRKA	23,98	-0,95
MERCATOR	169,01	+0,14
PETROL	307,47	+0,11
TELEKOM SLOVENIJE	164,06	+2,12

BORZNA KOTACIJA - DELNICE	52,61	-1,66
ABANKA	29,56	-1,47
AERODROM LJUBLJANA	-	-
DELO PRODAJA	-	-
ETOL	-	-
ISKRA AVTOELEKTRIKA	-	-
ISTRABENZ	10,50	-4,55
NOVA KRE BANKA MARIBOR	11,79	-0,67
MLINOTEST	-	-
KOMPAS MTS	9,41	+0,11
NIKA	-	-
PIMOVARNI LAŠKO	32,32	+3,62
POZAVAROVALNICA SAVA	-	-
PROBANKA	-	-
SALUS, LJUBLJANA	453,00	-1,74
SAVA	237,44	+0,01
TERME ČATEŽ	-	-
ZITO	-	-
ZAVAROVALNICA TRIGLAV	20,00	-0,25

MILANSKI BORZNI TRG

FT



PLINSKI TERMINAL - Občinski svetniki priredili srečanje

»Prerokovalci« usode Trsta in uplinjevalnika

Po podpori gradnji podmorskega plinovoda je srečanje osvetlilo neznanke in nevarnosti uplinjevalnika

»Nikakor nočemo izpasti kot nekakšne Kasandre oziroma prerokovalci nesreč in katastrof, ampak želimo, da bi bili občani informirani o tem, kar se v tem našem mestu dogaja.« Nič kaj obetavnega ni bilo slišati na včerajnjem srečanju, ki so ga po četrtkovi občinski seji na vrat na nos sklicali občinski svetniki Roberto Decarli (Občani za Trst), Emiliano Edera (Lista Primo Rovis), Iztok Furlanič (Stranka komunistične prenove), Alessandro Minisini (Costituente di centro) in Alfredo Racovelli (Zeleni za mir). Beseda je tekla o podmorskem plinovodu oziroma o njim temno povezanim uplinjevalnikom pri Žavljah, za katerega so se vsi prisotni izredno negativno izrekli.

Prvi se je oglasil Minisini, ki je obudil spomine na tisti julij leta 2006, ko se je priči slišalo za uplinjevalnik, in so se zachele širiti novice o večjih ekonomskih koristih za naše mesto; neke točno določene strategije, tako energetske kot načrtovalne, pa do danes še ni. Četrtekovo pozitivno mnenje (tako desnosredinske večine kot predstavnikov Demokratske stranke) glede gradnje podmorskega plinovoda je ocenil kot utopično izbiro, ki neupošteva tveganj in nevarnosti, ki pretijo Tržačanom. Kritičen je bil tudi Racovellijev poseg, ki se je najprej lotil Demokratske stranke, ki je v bistvu podprt župana, nato pa se spraševal o t.i. energetskem polu oziroma o zloglasnem razvoju komercialnega pristanišča in turizma, pri katerem bi bil seveda plin

osrednji energetski vir. Ko bi obveljala županova ideja, se nam obeta več desetletij ekoloških problemov, je napovedal svetnik Zelenih in pri tem namignil tudi na županovo željo po potenciranju obratovanja sezigalnice odpadkov.

V tržaškem regulacijskem načrtu ni predvidena postavitev novih, kaj šele nevarnih obratov, zato se svetnik Furlanič sprašuje, kam se vključuje načrtovani uplinjevalnik pri Žavljah. Nedopustno se mu tudi zdi norčevanje iz občanov, predvsem iz škedenjskih delavcev, katerim je bilo objavljeno, da bodo preusmerjeni v nova delovna okolja. Prepričanja o negativnih vplivih uplinjevalnika na okolje pa ne bo spremenil. Svetnik Edera se je zaustavil še pri drugi neznanki, in sicer pri usodi ribičev. Klor, ki bi se iztekal v morje, bi namreč uničil morski ekosistem, obenem bi ohlajena voda povzročila velike težave morskim bitjem in ribiči bi v svoje mreže ujeli bore malo. S svetnikom Decarlijem sta občinskemu svetu predložila tudi stališče o zaščiti ribičev, ki ga je večina brezbrizno zavrnila. Kakšne so torej perspektive za Trst? Nič dobrega, začenši z nedoslednostjo regulacijskega načrta, ki po eni strani predvideva turistični razvoj barkovljanske riviere, po drugi pa podpira plinski terminal, je dejal Decarli. O tako pomembnih projektih, ki prepričan, bi bilo treba povprašati za mnenje tudi prebivalce in torej izvesti referendum, a kaj, ko še miljskega občinskega nasprotovanja nihče ne upošteva. (sas)

Od leve tržaški občinski svetniki Edera, Minisini in Furlanič med včerajnjim srečanjem

KROMA



TRŽAŠKI OBČINSKI SVET - »Prečno« politično glasovanje

Zelena luč za plinovod pomeni podpora terminalu

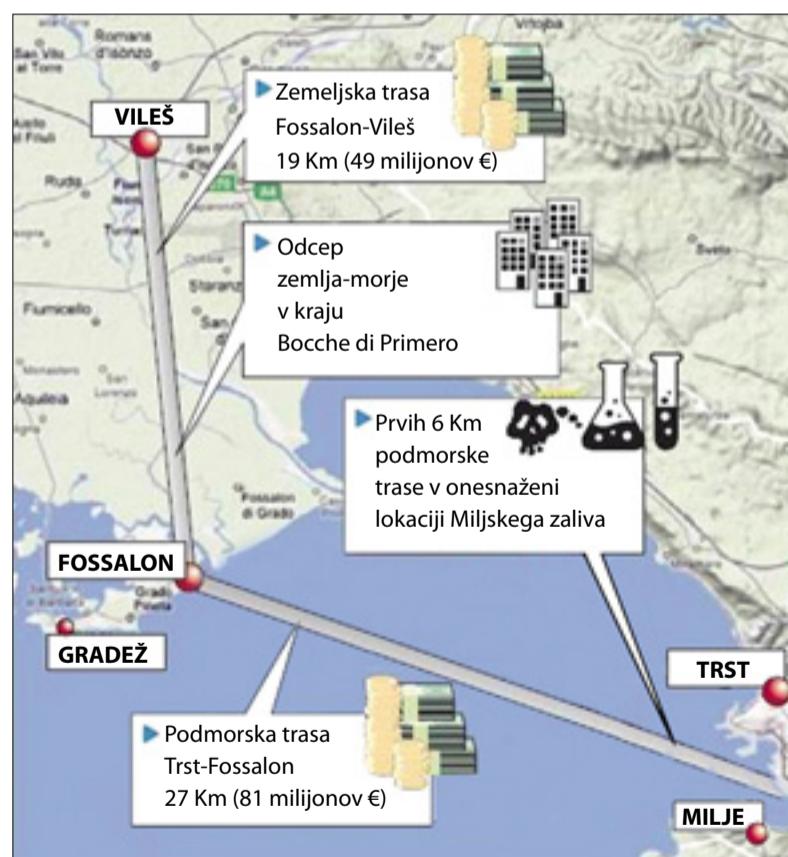
Tržaški občinski svet je pričgal zeleno luč za plinovod med Žavljam in Vilešami, ki dejansko pomeni podporo načrtovanemu uplinjevalniku. Gre za politični pristanek, saj ima odobreni sklep (razlastitev manjšega zemljišča bivšega odlagališča v Ul. Errera) zelo omejen upravni pomen. Župan Roberto Dipiazza je zagrozil, da bo nemudoma odstopil, če bo skupščina zavrnila sklep o plinovodu družbe Snam, kar pa se ni zgodilo. Sklep je nasprotno doživel široko podporo občinskih svetnikov.

»Prečna« podpora

Sklep v podporo plinovodu (skoraj do Fossalona bo tekel pod morjem, nato po nižini do Vileš) je podprt glavnina predstavnikov desne sredine in Demokratske stranke, z izjavo svetnika Slovenske skupnosti Igorja Švaba, ki je volil proti. Sklepom so nasprotovali tudi komunista Igor Furlanič in Marino Andolina ter zeleni Alfredo Racovelli. Nekateri svetniki so pred glasovanjem zapustili sejno dvoran. Glasovanje v bistvu odraža razmerje sil v večini in opoziciji med nasprotniki in zagovorniki terminala, ki ga načrtuje multinacionalna družba Gas Natural.

Razočarano občinstvo

Sejo mestne skupštine so spremiljali nekateri predstavniki odborov, ki nasprotujejo žaveljskemu uplinjevalniku. Bruna Tam iz Demokratske stranke je predlagala odločitev sklepa o plinovodu, češ da je treba poglobiti nekatere nejasnosti in proučiti nekatera odprta vpra-



šanja in zvezi s terminalom. Občinski svet je po pričakovanjih zavrnil zahtevo po odložitvi. Plinovod bo pod morjem tekel 27 kilometrov, nato pa še 33 kilometrov pod zemljom.

Naravovarstveniki pravijo, da o terminalu ni bilo nobenega predhodnega soočenja z občani. Okoljsko ministrstvo še ni uradno objavilo dovoljenja za uplinjevalnik, Italija in tudi Občina Trst pa bi morali pred končno odločitvijo počakati na uradna stališča iz Slovenije, ki bodo menda prišla septembra.

Dipiazza gre svojo pot

Župan Roberto Dipiazza vztraja na stališču, da bo moralna družba Gas Natural odobrili celo vrsto »protivrednosti« v zameno za dovoljenje za uplinjevalnik. Župan postavlja dva pogoja. Španci morajo privabiti k upravljanju terminala servisno družbo Acegas Aps (Trst-Padova) in obenem omogočiti, da bodo Trst in Tržačani imeli konkretne koristi od terminala. Dejansko, da bodo imeli na razpolago cenejši plin.

MUZEJ SARTORIO - Od torka, 4. avgusta

Muzeji zvečer

Tudi letos bo pobuda zaživila v muzeju Sartorio

Avgust bo že 16. leto zapored rezerviran za živahno poletno prireditve Musei di sera - Muzeji zvečer, ki jo vsakega leta pripravljajo Mestni muzeji za zgodovino in umetnost pod pokroviteljstvom občinskega odborništva za kulturo in drugih partnerjev. Prireditveni program so njegovi organizatorji predstavili na včerajnjem srečanju z novinarji, na katerem smo slišali, da se bo tudi letos dogajalo v parku in muzeju Sartorio, ki se ob tej priložnosti želite predstaviti kot prostor sproščenega preživljivanja prostega časa. Občinski odbornik za kulturo Massimo Greco je uvodoma dejal, da imajo Tržačani in turisti v zadnjem času na razpolago pester program dogodkov, ki pričajo o tem, da naše mesto postaja vedno bolj zanimivo tudi s kulturnega vidika. Več o prireditvi Musei di Sera - Muzeji zvečer pa sta včeraj spregovorila direktor Mestnih muzejev za zgodovino in umetnost Adriano Dugulin in umeščni vodja prireditve Stefano Bianchi.

Prvi je spregovoril o bogati muzejski zbirki, ki si jo bodo obiskovalci že po tradiciji lahko ogledali ob avgustovskih torkih in sredah zvečer. Vse te oglede bodo prireditelji, kot je povedal Dugulin, začnili z vodstvi, za katera bo poskrbelo usposobljeno osebje, ki bo obiskovalcem razložilo zgodovino vile Sartorio in njenih prebivalcev, ljubitelji umetnosti bodo lahko pobliže spoznali, kako so nastajala platna Canove in Mascherinija, na ogled bodo tudi umetniška dela, ki jih občinstvo običajno ne more občudovati, za knjižne molje bo zanimiv potep po knjižnici velikega popotnika Giovannija Guglielma Sartoria (1789-1871), najbolj skrite podrobnosti o družini Sartorio pa bo obiskovalcem letos razkrivala Paolina Sartorio, ki jo bo upodobilna priljubljena Ornella Serafini. Ta bo v drugem

nadstropju muzeja Sartorio pripravljala, kako je preživelata otroštvo, kakšna darila je prejemala ob raznih jubilejih, kam vse je potovala itn. Seveda pa so organizatorji tudi tokrat program dopolnili z najrazličnejšimi glasbenimi dogodki, ki skrbijo za to, da se še naprej hrana ravnotežje med dogodki, ki bodo zadovoljili na eni strani ljubitelje zgodovine in na drugi strani ljubitelje sproščenega uživanja ob glasbi in odlomki iz različnih gledaliških tekstov. O tem aspektu prireditve je spregovoril Stefano Bianchi, ki je sporočil, da letos dogajanje v torek, 4. avgusta (ob 21. uri), odpira koncert z naslovom Quando la radio, na katerem se bodo nastopajoči predstavili z repertoarjem skladb, ki so jih naši radijski valovi oddajali v času radijske zlate dobe. V sredo, 5. avgusta, pa bo na sporednu operetni večer, ki so ga organizatorji naslovili Ancora operetta? Ob tem namajejo še nekaj točk s programom, ki se bodo začenjale ob 21. uri: predstava Il mondo e il teatro - La vita di Carlo Goldoni (11. avgust), koncert Riflessi acustici (12. avgust), koncert ljudske glasbe The red Wine Serenaders (18. avgust), drugi del predstave Il mondo e il teatro (19. avgust), latino-ameriški večer Chirike quintett (25. avgust), koncert Sérénade d'autrefois (26. avgust ob 21.30). Naj ob koncu še povemo, da so prireditelji v letoski program vključili tudi nekatere novosti, ki jih bodo najbolj veseli otroci. V torek, 18. in 25. avgusta ob 20.45 bodo otroci pod vodstvom Vincenza Stere lahko v muzejskih sobahn spoznavali različne zvoke, v sredo, 26. avgusta (ob 21. uri), pa bo na sporednu glasbeno igrico La musica dello gnomo Mirtillo, pod katero se je podpisal tržaški Dom glasbe. Čisto za konec pa povejmo še to, da bo za koncerte in vodene oglede treba odštetiti le 3 evre. (sc)



CENE - Po podatkih statističnega urada Občine Trst

Julija v našem mestu 0,9-odstotna stopnja inflacije

Glede na junij so se živiljenjski stroški zvišali za dve desetinki odstotka

Čeprav je povprečna inflacijska stopnja v državnem povprečju prišla na ničlo, se v Trstu trdovratno upira in vztraja pri skoraj enem odstotku. Po podatkih statističnega urada Občine Trst je bila julija inflacija v našem mestu 0,9-odstotna v primerjavi z enakim lanskim mesecem, v primerjavi z junijem pa so se živiljenjski stroški zvišali za 0,2 odstotka.

V mesečni primerjavi so se najbolj, za 0,7 odstotka, zvišali stroški za rekreacijo, prireditve in kulturo, in to predvsem zaradi podražitev vstopnine za kopališča (+12,6%), počitniških paketov (+9,6%) in elektronskih iger (+8,3%). Na drugem mestu je podražitev pri poglavju prevozi (+0,6%), na tretjem pa stanovanje, voda, električna energija in goriva (+0,4%). Znizale pa so se povprečne cene pri poglavjih obleka in obutev, kar je logična posledica sezonskih razprodaj, ter zdravstvene storitve in stroški za zdravje (oboje -0,1%).

V letni primerjavi so se najbolj znizali stroški za stanovanje, vodo, električno energijo in goriva, in sicer za kar 5,4 odstotka, z negativnim predznakom pa sta tudi indeksa prevozi (-2,9%) in komunikacije (-0,7%). Največje zvišanje cen pa zadeva poglavja alkoholne pijače in tobakni izdelki (+3,7%), hotelske in gostinske storitve (+3,3%) ter pohištvo, predmeti in storitve za stanovanje (+3,1%).

Cene živilskih izdelkov in nealkoholnih pijač so se v mesečni primerjavi zvišale za 0,2 odstotka, v letni pa za 2,7 odstotka. Najbolj so cene poskočile pri naslednjih živilih: zelena (+11,2%), česen (+6%), limone (+4,6%), skuta (+4,5%), prazen krompirček (+3,7%), mocarella (+2,9%), kruh (+1,5%), klobase (+1,4%), piščanec in kakav (+1,2%), sladoledo v plastenici škatlj, pripravljene omake, konzerviran paradižnik in paradižnikova mezga (+1%). Pocenili pa so se ananas (-12,7%), grenivke (-9,1%), krompir (-7,5%), zamrznjena špinača (-4,8%), sveže gojene ribe (-4,5%), sveže morske ribe (-2,3%), banane (-1,3%) in testenine iz trde mokre (-1%).

Trst ostaja zvest svoji tradiciji in to-rej dražji kot ostala mesta istovetega statističnega vzorca v povprečju, čeprav ga nekatera, denimo Benetke, prekašajo. Naše mesto nima izgovora, da je posebno turistično, zato so razlogi za manjše ohlajevanje cen drugie. Eden od njih je tudi zemljepisna lega mesta, ki je odaljeno od velikih distribucijskih središč, svoje pa k cenovni dinamiki prispeva tudi razmeroma omejena konkurenca.



PROSEK - Minister za kmetijstvo Zaia Krst vina Prosecco DOC in obisk kmetij na Krasu

Kot smo že poročali, se bo v naših krajih, točneje na Proseku v ponedeljek mudil italijanski minister za kmetijstvo Luca Zaia. V prestolnici novega medregijskega območja DOC bo posadil sadiko sorte glera, to je trte, iz katere pridelujejo to odlično vino.

Po srečanju s predsednikom Dežele FJK Renzom Tondom, se bo minister Zaia v spremstvu deželnega odbornika za kmetijstvo Claudia Violina nato odpeljal na Kras. Na Proseku bo v zgodnjih popoldanskih urah posadil sadiko glere in s tržaškim županom Robertom Dipiazzom oziroma odbornikom za javna dela Francom Bandellijem predal namenu novo zeleno oazo za otroška igrala oziroma nova parkirišča.

Z praznično razpoloženje bo poskrbelo tudi domaća godba na pihalu, minister pa bo nato v družbi de-



želnih svetnikov in predstavnikov Kmečke zveze obiskal kmetijo pravoskega sirjarja Daria Zidarića in pa novo klet vinarja Benjamina Zidarića.

DEVIN - Na gradu S kočijo na Dunaj

V nedeljo ob 11. uri bo s tržaškega Velikega trga krenila skupina kočij, ki bo prevozila okrog pet sto kilometrov dolgo pot: iz Trsta preko Ljubljane, Maribora in Gradca do Dunaja. Štiridnevno potovanje, ki ga prireja Konjeniško društvo vzhodna Furlanija iz Čedada, so poimenovali Po sledeh starega poštnega voza.

Poštni voz in kočije, ki ga bodo spremljale, bodo danes, med 14.30 in 17. uro na ogled na devinskem gradu. Princesa Veronique bo karavani izročila tudi grb družine Thurn und Taxis, saj si je prav ta rodbina pred skoraj petsto leti zamislila prvo poštno službo (kasneje pa tudi javne avtomobile, današnje taksije).

Ustanoviteljem prve poštnje službe bodo posvetili tudi poseben poštni žig, ki ga bodo v nedeljo od 8. do 14. ure delili v tržaški občinski palači.

REGULACIJSKI NAČRT - Po četrtkovi skupni seji kraških rajonskih svetov

Ponovno nasprotovanje varianti

Zahodnokraški rajonski svet je sinoči zavrnil varianto, podobno se je zgodilo v rajonskem svetu za mestno središče - V ponedeljek seja vzhodnokraškega sveta



Na skupni seji
Opčinah so
svetniki prisluhnili
občinskim
funkcionarjem

KROMA

Sto devet elektronskih dokumentov: tako je obsezna vsa dokumentacija o splošni varianti k občinskemu regulacijskemu načrtu, o kateri se morajo izreči tržaški rajonski sveti. Njihovo mnenje je kot znano obvezno, a ne obvezuječe ...

Rajonska sveta za Vzhodni in Zahodni Kras sta se v četrtek sestala na skupni seji. Na dnevnem redu je bilo srečanje z občinskimi funkcionarji, z vodjo urada za urbanistično načrtovanje, arhitektko Ave Furlan, na celu. Tehniki so pojasnili nekatere vidike variante, v prvi vrsti tiste dokumente, o katerih se rajonska sveta junija nista mogla izreči, ker so jih občinski uradi »pozabili« posredovati. Oba rajonska sveta sta namreč že izrekla negativno mnenje, ker pa je bila razpoložljiva dokumentacija nepopolna, morata postopek ponoviti.

Vzhodnokraški rajonski svet bo novo stališče izglasoval na ponedeljkovi seji, sinoča pa se je sestal zahodnokraški rajonski svet. Kot nam je nekaj pred 22. uro povedal predsednik Bruno Rupel, so varianta zavrnili z osmimi glasovi proti in dvema za (svetnik FI se je vzdržal, svetnica AN je bila odsotna). Občinskim uradom so že sinoči poslali štiri strani dolgo utemeljitev. »Tako se je končno zaključila ta neverjetna epizoda, ki me je zelo zagrenila: rajonski svet naj bi predstavljal povezavo med občinsko upravo in domačini, a ker je bila varianta v prvi fazi ovita v strogo tajnost, z njo nismo smeli seznaniti vaščanov. Ko je končno postala javna, je bilo prepozno. Zato smo lahko le ponovno potrdili svoje pomeiske.«

Svoje nasprotovanje novi splošni varianti je medtem izglasoval tudi rajonski svet za mestno središče. Presenetljivo je zmagala levozredinska opozicija (sedem glasov proti šest), ki je soglasno volila proti in kritizirala ne samo vsebino, marveč tudi to, da jo je mestna uprava do zadnjega skrivala pred občani. Načelnica Demokratske stranke Domiziana Avanzini in občinski svetnik Fabio Omero sta naglasila, da zmage opozicije ne gre prijeti samo dejству, da so nekateri rajonski svetniki iz večinskih vrst na dopustu: po njunem mnenju namreč tudi marsikdo v desni sredini nasprotuje na primer »cementifikaciji« Ulice Belpoggio, za katero naj bi bil kriv županov prijatelj (in nekdanji miljski podžupan) Gasparini ... (pd)

Mormarji brez plače

Turška tovorna ladja Sema Ama, na kateri sicer plaplola panamska zastava, v četrtek ni smela odpluti. Pristaniška kapitanija je ocenila, da plovilo ne izpoljuje varnostnih predpisov. Mormarji pa od delodajalca zahtevajo svoje plače: odvetniku Robertu Mantello su poverili nalogu, da zadevo prijavlja tržaškemu sodišču, kar je storil včeraj. Odgovor pričakuje v naslednjih dneh. 22 članov posadke prihaja iz Turčije, Azerbajdzana in Gruzije. Okrog 30 let starla ladja Sema Ama je last turške družbe CMR Denizcilik ve Ticaret in pluje po Sredozemlju. Marca so o njej pisali v Benetkah, kjer so mormarji iz podobnih razlogov stavkali. Tedaj jim je lastnik izplačal 95 tisoč dolarjev, jih odslobil in zaposlil nove mormarje, ki pa jih očitno prav tako nöče plačati.

Preprečili utopitev

Luška kapitanija je v Grljanskem zalivu rešila pred utopitvijo kitajskega državljana. Član posadke čolna B 32 je skočil v vodo in ga rešil pred najhujšim. Poselgal je rešilec 118, ki je kopalc peljal v katinarsko bolnišnico.

Z berglo po nadzorniku

Potniki nekega mestnega avtobusa so v četrtek zjutraj prisostvovali nevsakdanjnemu dogodku. V avtobus je stopil uslužbenec podjetja Trieste Trasporti in začel pregledovati vozovnice. 75-letni srbski državljan iz Trsta, ki je potoval z ženo, ni ožigosal vozovnice, da bi se izognil globi pa je ubral pot nasilja. S svojo berglo je udaril nadzornika po rami, nato pa mu ni hotel izročiti dokumenta. Dvojica je moral izstopiti, policija pa je moškega prijavila sodstvu.

Okradla priletno gospo

Včeraj dopoldne je mlad par obiskal priletno gospo, ki stanuje v Naselju sv. Štefana in jo prepričala, da sta prijatelja njeni hčeri. Med pogovorom je moški zlezel v sosednjo sobo, kjer je izmaknil več draguljev in poštno knjižico. Par je gospo prijazno pozdravil in zapustil priorišče. Ženska je šele zatem ugotovila, da sta jo obiskovalca okradla. Tržaška kvestura ponovno poziva občane, naj v podobnih primerih brez oklevanja počlijo 113 in tako preprečijo krajo.

Lajanje motilo spanje

Manjši psiček bele barve je četrtkovo noč sam preživeljal na balkonu v središču mesta. Zaradi tega je več ur melanolično lajal, hrup pa je sosečini onemogočal spanje. Razjarjeni sosedje so sred noči poklicali policijo, ki je posegla skupaj z gasilci. Slednji so z levtijo povzeli do okna in v stanovanje. Ko so preverili, da stanovalcev ni doma, so kužka odnesli v pesjak. Nekaj ur pozneje je prišla ponj lastnika.



KRIŽ - Festival morja

Letos Gianni Schicchi

Opero bo pripravila krajevna Akademija opernega petja - Premiera bo v soboto, 8. avgusta



Od 8. do 12. avgusta bo kriški Festival morja ponovno zaživel v opernem duhu. Po uspešnem debiju velikopoteznega projekta basista Aleksandra Švaba, ki je lani s svojimi učenci uprizoril Mozartovo opero Figarova svatva, bo tokrat na vrsti drugi operni projekt pevske akademije, ki se pripravlja na izvedbo Puccinijeve enodejanke Gianni Schicchi. Od lanske uprizoritve do danes se je veliko spremeno in razvilo znotraj in okrog tege laboratorija, ki je nastal z ambicioznim in navidezno skoraj utopističnim ciljem, da bi postal formativno-producentsko središče in morda odskočna deska za mlaude operne pevce. Laboratorij je aprila letos dobil status društva in pričakuje v kratkem potrdilo o dogovorih s tržaškim opernim gledališčem Verdi, s katerim naj bi se začelo redno sodelovanje. Društvo Akademija opernega petja sv. Križ v Trstu - Mednarodna pevska šola naj bi odslej v vsakem akademskem letu izvedlo tri

operne in eno koncertno produkcijo; z didaktičnim programom v štirih sklopih bo povezana možnost gostovanja na državnih in tujih odrh s posameznimi produkcijami, med katerimi naj bi nekatere doživele ponovitev prav v sklopu ponudb tržaškega opernega gledališča. O teh spodbudnih perspektivah, a predvsem o operni produkciji, ki bo doživel premiero prihodnjo soboto, so spregovorili v Slomškovem domu v Križu predstavniki Združenja za Križ, v okviru katerega deluje akademija, v kateri je prevzela predsedniško funkcijo Elizabeta Birs. Predsednica je orisala dejavnost Združenja in številne projekte za vrednotenje vaškega potenciala na vseh področjih, umetniški vodja Akademije Aleksander Švab pa je z zadovoljstvom govoril o sanjah, ki se uresničujejo. Ob ustanovitvi si je pevec želel živtega in aktivnega žarišča opernega petja, v katerem naj bi mladi pevci pridobili potrebno izkušnjo za profesional-

ne preizkušnje. Laboratorij se je v zadnjem letu utrdil, povečalo se je število tečajnikov in stiki z glasbenimi ustanovami, ki se bodo plodno razvili v prihodnjih mesecih. Gledališče Verdi je že dejansko sodelovalo pri postaviti te nove produkcije. V načrtu so mednarodna partnerstva v okviru evropskega projekta Program-kultura in povečanje dejavnosti bo povezano tudi z vključitvijo novih mentorjev.

»V tem poklicu zlahka ostaneš sam, v tem laboratoriju pa rastemo skupaj in skupaj uresničujemo tehtne projekte«, je povedal tečajnik Stefano Meo, ki bo nastopil v logi Giannija Schicchia. Z njim bo v prihodnjih dneh stopilo na oder 25 pevcev iz Italije, Srbije, Slovenije, ZDA, Španije, Češke in Hrvaške, ki se bodo vrstili vsak večer v trojni pevski zasedbi. Sobotna premiera se bo začela ob 20.30, ponovitev pa ob 21. uri na novem odru festivala, v parku Ljudskega doma v Križu. (ROP)

Včeraj danes

Danes, SOBOTA, 1. avgusta 2009

PETER

Sonce vzide ob 5.48 in zatone ob 20.33
- Dolžina dneva 14.55 - Luna vzide ob 17.51 in zatone ob 1.11

Jutri, NEDELJA, 2. avgusta 2009

ALFONZ

VREME VČERAJ: temperatura zraka 32,5 stopinje C, zračni tlak 1018,5 mb ustaljen, vlaga 54-odstotna, veter 15 km na uro vzhodnik, nebo jasno, morje rahlo razgibano, temperatura morja 25,3 stopinje C.

Lekarne

Do sobote, 1. avgusta 2009

Lekarne odprte
tudi od 13. do 16. ure

Ul. Ginnastica 44 (040 764943), Trg Valmaura 11 (040 812308).
Općine - Nanoški trg 3 (040 211001) - samo s predhodnim telefonskim pozivom in nujnim receptom.

Lekarne odprte
tudi od 19.30 do 20.30

Ul. Ginnastica 44, Trg Valmaura 11, Trg Sv. Jakoba 1.
Općine - Nanoški trg 3 (040 211001) - samo s predhodnim telefonskim pozivom in nujnim receptom.

NOČNA SLUŽBA

Lekarna odprta od 20.30 do 8.30

Trg. Sv. Jakoba 1 (040 639749).

www.farmacistitrieste.it

118: hitra pomoč in dežurna zdravstvena služba (od 20. do 8. ure, predpraznična od 14. do 20. ure in praznična od 8. do 20. ure)

Za dostavljanje nujnih zdravil na dom, tel. 040 350505 - Televita.

Telefonska centrala Zdravstvenega podjetja in bolnišnic: 040 399-1111.

Informacije KZE, bolnišnic in otroške bolnišnice, tel. (zeleno številka) 800 - 991170, od ponedeljka do petka ob 8. do 18. ure, ob sobotah ob 8. do 14. ure.

Nudi informacije o zdravstvenih storitvah, o združenih tržaških bolnišnicah in o otroških bolnišnicah Burlo Ga-rolo.

Kino

AMBASCIATORI - 16.00, 18.30, 21.00 »Harry Potter e il Principe mezzosangue«.**ARISTON** 18.15, 20.00 »Garage«.**CINECITY** - 16.00, 16.30, 17.00, 18.00,

18.45, 19.15, 20.00, 21.00, 21.30,

22.00 »Harry Potter e il Principe mezzosangue«; 16.15, 18.00, 20.00,

22.00 »Ken il Guerriero - La leggenda di Raoul«; 18.00, 22.00 »La rivolta delle ex«; 16.00, 18.50, 21.45

»Transformers: La vendetta del cado«; 16.00 »Coraline e la porta magica 3D«; 16.00, 20.00 »Una notte da leoni«.

FELLINI - Dvorana je rezervirana.**GIOTTO MULTISALA 1** - (Ulica Giotto 8) 17.15 »Baby Mama«; 17.00,

18.45, 20.30, 22.15 »La misma luna«.

GIOTTO MULTISALA 2 - 19.45,

22.00 »I love Radio Rock«.

GIOTTO MULTISALA 3 - 17.00,

18.45, 20.30, 22.15 »Niente velo per Jasira«.

KOPER - KOLOSEJ - 17.20, 19.40,

22.00, 0.20 »Snubitev«; 20.00,

21.40, 23.20 »Tujci«; 14.50, 17.00,

19.10, 21.20, 23.30 »Zadnja hiša na levi«; 13.20, 15.20 »Ledena doba 3: Zora dinozavrov 3D«; 14.30, 16.20,

18.10 »Ledena doba 3: Zora dinozavrov«.

NAZIONALE - Dvorana 1: 18.30,

20.15, 22.15 »Fortapasc«; 16.45,

22.20 »Una notte da leoni«; Dvo-

rana 2: 16.45, 19.15, 20.00, 22.00

»Harry Potter e il Principe mezzosangue«; Dvorana 3: 18.15, 22.15

»La rivolta delle ex«; Dvorana 4:

16.45, 20.15 »St. Trinian's - Il più esclusivo college inglese«; 16.45,

18.30 »Coraline e la porta magica«.

SUPER - Film prepovedan mladim izpod 18. leta starosti.**TRŽIČ - KINEMAX** - Dvorana 1:

18.10, 20.40 »Harry Potter e il Principe mezzosangue«; Dvorana 2:

19.00, 21.30, 22.00 »Harry Potter e il Principe mezzosangue«; Dvorana 3:

19.50, 22.00 »I love Radio Rock«;

Dvorana 4: 20.00, 22.00 »Religioli - Vedere per credere«;

Dvorana 5: 20.00, 22.10 »Fortapasc«.

Šolske vesti

URAD ZA SLOVENKE ŠOLE obvešča, da bodo v ponedeljek, 3. avgusta, ob 11. uri v prostorih Deželnega šolskega urada v ul. S. Anastasio 12 v Trstu objavljene dokončne pokrajinške lestvice za učno osebje slovenskih šol na Tržaškem.**RAVNATELJSTVO PEDAGOŠKEGA IN DRUŽBOSLOVNEGA LICEJA****A.M. SLOMŠKA** obvešča, da bo med poletno prekinivijo didaktičnih dejavnosti šola zaprta ob sobotah do vključno 22. avgusta ter v dneh 13., 14. in 17. avgusta.**DTTZG ŽIGE ZOISA** obvešča, da bo med poletno prekinivijo didaktičnih dejavnosti šola zaprta ob sobotah do vključno 22. avgusta ter dne 14. avgusta. Od ponedeljka do petka bo tajništvo odprt od 9. do 14. ure.**ZDruženje STARŠEV O. Š. FRANA MILČINSKEGA** obvešča, da za tabor angleškega jezika »Jezikajte!« in šahovsko, fotografsko in računalniško delavnico »Mišk@« sprejemamo vpise do 20. avgusta. Za vsa dodatna pojasnila in prijave sem Vam na razpolago na tel. 040-567751 ali 320-2717508 (Tanja) ali po e-pošti: framlmilcinski@gmail.com**RAVNATELJSTVO DPZIO JOŽEF ŠTEFAN** obvešča, da bo avgusta ob sobotah zavod zaprt ter da se bo redni pouk za š.l. 2009/2010 začel v torek, 15. septembra.**DTTZG ŽIGE ZOISA** obvešča, da bo prvi dan pouka v šolskem letu 2009/10 v četrtek, 10. septembra 2009.**NA LICEJU FRANCETA PREŠERNA** se bo pouk v šolskem letu 2009/10 začel 10. septembra.**Prireditve****GLASBA BREZ MEJA 2009 - PRA-PROT:** danes, 1. avgusta, rock večer z Big Foot Mamo, Notterdam in Just Burning. Organizator koncertov je Glasbeno kulturno društvo Drugamuzika. Za kioske bo skrbel Smučarski klub Devin. Vstop je prost.**OBČINA ZGONIK** v sodelovanju s Progetto musica in s prispevkom Pokrajine Trst prireja v sklopu mednarodnega glasbenega festivala »Nei suoni dei luoghi - Med zvoki krajev« v ponedeljek, 3. avgusta, ob 21. uri v Kamnolomu v Repnici koncert s skupino »Roberto Janata & Modern Ensemble«. Vstop prost. V primeru slabega vremena bo koncert v prostorih KRD Dom Briščiki v Briščikih.**GLASBA BREZ MEJA 2009 - KAM-NOLOM REPNIČ:** Glasbeno kulturno društvo Drugamuzika pod pokroviteljstvom Občine Zgonik prireja v četrtek, 6. avgusta, koncert dalmatinske glasbe z dalmatinsko Klapo Leut iz Zadra. Koncert bo v Kamnolomu pri Repnici.**ZDruženje za KRIŽ** v sodelovanju z vsemi vaškimi društvi vabi v park Ljudskega doma v Križu na ogled Puccinijeve enodejanke Gianni Schicchi v izvedbi članov Mednarodne operne akademije Križ, ki jo vodi basist Alessandro Švab. Premiera bo soboto, 8. avgusta, ob 20.30. Vstop samo z vabilo. Ponovitve vsak dan od nedelje, 9. do srede 12. avgusta ob 21. uri. Vstop prost.**OBČUTENA VSEMANJŠINSKA PRO-SLAVA NA BAZOVSKI GMAJNI** se bo letos odvijala v nedeljo, 6. septembra, ob 15. uri. Zbori bodo skupno zapeli pesmi Žrtvam, Bazovica, Stoji tam v gori partizan in Vstajenje Primorske. Notno gradivo je na razpolago na tržaškem sedežu ZSKD, Ul. San Francesco 20, tel. št.: 040-635626. Skupna pevska vaja bo v četrtek, 3. septembra, ob 20.30 v Prosvetnem domu na Općinah. Vljudno vabljeni vsi pevci.

Čestitke

Danes v Lonjerju sestrična MARIIJA okroglih 90 let slavi. Prisrčno ji čestitamo in želimo, da bi uživala še polno takih veselih dni. Družini Kočačić in Godina.

Danes praznuje naša draga in priljubljena tetka MARIIJA rojstni dan. Poslamo ji 90 poljubčkov, nečak Miran, Alida, Janko in Alan.

LARA in BORUT sta se danes vzela, iz Križa do Doline bosta na glas zapela, zbor Jacobus Gallus pa jima želi, da bi se vedno rada imela!

Naša draga MARIIJA slavi danes svojih 7 x 10. Ob pomembnem jubileju ji iz srca čestitajo sosedji vsi. Nazzdravili ji bomo in želeli še veliko zdravih dni!

Ljubljena

Lara in Borut

...in poruka j žja tü,
d bsa j'm/l'i u'ba l'pu!
Cristina, Erika, Ksenija,
Nataša, Sara in Tamara

Upravni in nadzorni odbor,
osebje, sodelavci in sodelavke ter
člani
Narodne in študijske knjižnice
želijo svojemu odborniku in članu

Borutu Klabjanu

in njegovi izvoljenki
Lari Prašelj
samо najboljše na skupni
življenjski poti.

Nepričakvana novica je do nas dospela, da se bosta

Lara in Borut

danes vzela.
Po 14-ih letih skupne poti,
se naš par končno poroč.
Veliko sreče, ljubezni in radosti
polnih dni, vama želijo
prijetljivi vsi</

Organizacije iz Bazovice

vas prijazno vabijo
na tradicionalni

Vaški praznik

Za glasbo in dobro razpoloženje
bo poskrbel

**ANSAMBLA
MI IN SOUVENIR**

Delovali bodo dobro založeni kioski!

SKD JOŽE RAPOTEC
Prebeneg
vabi na tradicionalno
ŠAGRO
od 31. julija do 3. avgusta
v Prebeneškem parku
Danes, 1. avgusta:
ansambel **Modri Val**
Ob 17. uri otroški ex tempore

Izleti

KMEČKA ZVEZA prireja v sodelovanju z vsedržavnim Združenjem upokojencev - ANP, Konfederacijo kmetov Italije CIA štiridnevni izlet na praznik upokojencev v Turin, Arona in Albo, ki bo od 10. do 13. septembra. Cena izleta 300,00 evrov za osebo. Vpisovanje do ponedeljka, 10. avgusta, na sedež KZ, tel. št. 040 - 362947.

PLANINSKA ODSEKA SKD DEVIN IN ŠZ
SLOGA prirejata v nedeljo, 9. avgusta, enodnevni izlet na »Avgustovski praznik« v Forni Di Sopra. Informacije in vpis na tel. št. 040-200782 (Frančko) ali 040-226283 (Viktor).

ŠOLSKE SESTRE DE NOTREDAME vabijo 10. avgusta na romarski izlet v Belo Krajino. Otroci in pogumni odrasli se bodo lahko peljali po Kolpi z raftingom. Avtobus bo odpeljal s trga Oberdan ob 6.30, s Sesljana ob 6.45, s Sv. Križa ob 6.50, s Prosek ob 6.55 in z Opčin ob 7.05. Za vpis in vse ostale informacije se čimpred oglasite na tel. št.: 040-220693 ali 347-932213.

SKUPINA 85 organizira od 19. do 25. septembra izlet: Donava od Beograda do Črnega morja. Informacije in vpisi: info@gruppo85.org, tel. 348-5289452 ali 338-7417105.

Mali oglasi

DAJEM V NAJEM stanovanje v Boljuncu; kuhinja, dnevna soba, dve spalnici in kopalnica. Zainteresirani naj se oglasijo na tel. št.: 340-2762793 (Nataša).

DAJEM V NAJEM vinograd v Podlonjerju. Tel. št.: 328-0704553.

DAJEM V NAJEM parkirni prostor v garaži Foro Ulpiano, prost s 1. septembrom. Tel. št. 347 - 8003883.

DVE LOVSKI IN ENO ŠPORTNO PUŠKO ugodno prodam. Tel. 338 - 7281332.

ISČEM DELO - lastno kosilnico oz. mottoro žago kosim travo in obrezujem drevesa. Tel. št.: 333-2892869.

MALI ČOLN 3,20 x 1,30 m, znamke Abbate z vsemi pripomočki ugodno prodam. Tel. 040 - 225654.

PODARIM PLIŠASTE IGRACKE (peluche) v dobrem stanju. Tel. št. 347 - 3642225.

PRODAJAM domači krompir in Doberdobu. Poklicati ob obrokih tel. št.: 0481-78066.

PRODAM avto bmw 330 CD coupé, november 2003, samo 80.00 prevoženih km, srebrne barve, v odličnem stanju, za 15.000 evrov. Tel. št.: 339-8243934.

PRODAM enosobno stanovanje v Sežani in hišo v vrtom in dvoriščem v Šembijah pri Ilirske Bistrici (Slovenija). Cena po dogovoru. Tel. št.: 00386(0)41-345277.

LAŠKO Fest PRAPROT NEDELJA 02.08.
ob 18.00 - ODPRTJE KIOSKOV
PLES IN ZABAVA S PRIZNANO NARODNOZABAVNO SKUPINO IZ AVSTRRIJE
OBERKRAINER POWER
GOST VEČERA DENIS NOVATO
za dobro založene kioske bo skrbel SMUČARSKI KLUB DEVIN
G.K.D. DRUGAMUZIKA
VSTOP PROST

**ŠAGRA NA PROSEKU**

DANES	ob 20.30
1. avgust	Ples z ansamblom Souvenir
JUTRI	ob 20.30
2. avgust	Ples z ansamblom Mi

Odprtje kioskov ob 18. uri

ZVEZA CERVENIH PEVSKIH ZBOROV obvešča,

da bo avtobus za seminar v Radencih odpeljal izpred Marijanšča na Opčinah

JUTRI, 2.8. točno ob 14. URI

PRODAM knjige za 3., 4. in 5. razred zavoda Ž. Zois - trgovska smer ter sledče učbenike: Zgodovina 1, Branja 1, Svet književnosti 1 in Geografija Evrope 3. Tel. št.: 040-226826.

PRODAM v Lokavcu pri Ajdovščini stajajoč prenovljen in opremljen hišo, 74 kv.m, z vrtom 323 kv.m, na izredno lepi lokaciji, v mirni okolici s čudovitim razgledom. Te./fax: 040-420243.

PRODAM GUMENJAK 4,10 m z motorjem 20 HP in prikolico. Vse v zelo dobrem stanju. Tel. 338-7412320

PRODAM KNJIGE za vse razrede klasičnega liceja. Tel. št. 349-6236171.

PRODAM motor honda CBR 125 R v odličnem stanju. Tel. št. 347-5279853 ali 340-768264.

RESNO DEKLE išče zaposlitev kot varuška. Tel. št.: 340-2762765.

VAVTOKAMPU LANTERNA blizu Poreča je na prodaj dobro ohranjena kamp prikolica (3+2 ležišča). Kdor želi dobro kupcijo naj pohiti, saj je cena več kot ugodna: samo 2.500 evrov za vse, kar rabi pri kampiranju. Tel. št.: 040-228074 (ob uri kosila) ali 339-8160558.

Osmice

DARIO IN JELKA sta odprla osmico v Rimcmanjih. Toplo vabljeni!

GIGI IN BORIS sta odprla osmico v Satorci. Tel. 040-229199.

OSMICA je odprta v Šempolaju v oljčnem gaju. Vabljeni!

OSMICO je odprl Žigon Miro, Zgonik št. 36. Tel. št.: 040-229198.

OSMICO je odprl Milič, Repen 49. Tel. št.: 040-327104.

TERČONOV so v Cerovljah odprli osmico. Tel. 040 - 299435.

V MEDJEVAŠI sta odprli osmico Mavrica in Sidonja. Tel. št.: 040-208987. Vabljeni!

V SALEŽU n'Puljh sta odprla osmico Just in Bojana. Tel. 040 - 2296099

Poslovni oglasi

BAR IGOR V NABREŽINI organizira danes, 01. avgusta, z začetkom ob 20.30 večer

"Glasba in zakuska"

Igrala bo skupina

GIULIAPELLIZZARIBALLABEN.

Obvestila

NK F.C. PRIMORJE vabi na športni praznik na Prosek: danes, 1. avgusta, ob 20.30 ples z ansamblom Souvenir; v nedeljo, 2. avgusta, ob 20.30 ples z ansamblom Mi.

TPK SIRENA vabi člane na čistilno akcijo, ki bo v nedeljo, 2. avgusta, od 8. ure dalje. Poskrbljeno bo tudi za kosilo.

JADRALNI KLUB ČUPA organizira v poletnih mesecih tečaje windsurfa za odrasle in otroke, ki so že določnili 11. leto starosti. Tečaji bodo celotedenški in ob vikendih. Vršili se bodo v sledečih izmenah: 2. tedenski od 3. do 7. avgusta, od 10. do 16. ure. Datum tečajev ob vikendih: 1., 2. avgust. V petek zvečer teorija, sobota in nedelja na morju od 10. do 16. ure. Možne so individualne ure windsurfa in po dogovoru organiziramo tečaje tudi v drugih terminih. Za vpisovanje in info: tajništvo ob ponedeljkih,

POGREBNO PODJETJE**LIPA**

ob trenutku žalosti...

...diskretnost, tradicija, vladost in kakovost.

Domač stik.
Pridemo tudi na dom.

BREZPLAČNA ZELENA ŠTEVILKA
800 833 233

Općine - Narodna ulica 32
tel. 040.211399 - fax 040.2155392

Boljunc 44/a
tel. 040.369696 - fax 040.3487704

6. MEDNARODNI GLASBENI FESTIVAL
GLASBA BREZ MEJE
PRAPROT VSTOP PROST
GLENCOV VALOVOVSKA DRUGAMUZIKA
REGIJSNE AUTONOMNE FONDE VENEZIA GIULIA
Unad Vlade Republike Slovenije za Slovence v zamejstvu in po svetu
ZKB safir HOTEL CASINO *** restav. rekreac.

SOBOTA 01.08.2009
ODPRTJE KIOSKOV OB 18.00
ZAČETEK KONCERTOV OB 20.30
JUST BURNING
NOTTERDAM
BIG FOOT MAMA
ZA DOBRO ZALOŽENE KIOSKE BO SKRDEL SMUČARSKI KLUB DEVIN

4. septembra. Zaprta bo od 10. do 21. avgusta.

OBČINSKA KNJIŽNICA V BOLJUNCU bo od julija do septembra odprta ob sredah od 15. do 17. ure. Bralci, lahko vrnejo izposojene knjige tudi v uradu za kulturo Občine Dolina: od ponedeljka do petka, od 9. do 13. ure. Od 10. do 14. avgusta bo knjižnica zaprta.

OBČINSKA KNJIŽNICA V SALEŽU bo za poletni dopust zaprta od 10. do 31. avgusta.

ZVEZA SLOVENSKIH KULTURNIH DRUŠEV obvešča da bodo uradi zaprti od 10. do 14. avgusta. Do 11. septembra pa bodo uradi poslovali od 9. do 13. ure.

DUHOVNE VAJE za žene in dekleta bodo tudi letos v Domu Blagov (Le Beatus) od ponedeljka, 17. avgusta zjutraj, do srede, 19. avgusta zvečer. Vabilo bo pater Silvin Krajnc. Prijave na tel. št. 040 - 299409 (Norma).

ŠOLSKE SESTRE DE NOTREDAME vabijo otroke od 4. leta dalje, osnovnošolske otroke in dijake nižjih srednjih šol na oratorij, ki se bo vrnil v Slomškovem domu v Sv. Križu, od 17. do 21. avgusta. Za vpis in vse ostale informacije se čimprej oglašajte na tel. št.: 040-220693 ali 347-932213.

11. USTVARJALNA DELAVNICA ZSKD v Mladinskem hotelu v Pliskovici se prične v nedeljo, 23. avgusta, ob 17. uri in zaključi v petek, 28. avgusta, prav tako ob 17. uri. Udeleženci pridejo in odidejo v spremstvu staršev. Info: Zveza slovenskih kulturnih društev, ul. San Francesco 20 (II. nad.), tel. št.: 040-635626, fax: 040-635628, e-mail: trst@zskd.org, www.zskd.eu.

AŠD CHEERDANCE MILLENIUM v sredo 5. septembra, od 9. do 16. ure v telovadnici F.Bevk na Opčinah. Brezplačni dan s plesnimi in navijaškimi delavnicami ter demonstracijami društvenih skupin. Namenjen je osnovnošolcem in srednješolcem in višješolcem. Prijave in info na tel. št.: 349-7597763 (Nastja) ali info@cheerdancemillenium.com.

ZSKD obvešča članice in stranke, da bodo uradi do petka, 11. septembra poslovali z naslednjim urnikom: od ponedeljka do petka med 9. in 13. uro.

Prispevki

V spomin na Ludmilo Pangos vd. Doljak in Marčelo Doglija daruje Janko Simonačeta 30,00 evrov za AŠK Kras.

V spomin na Mileno Kocman vd. Caharija daruje Janko Simoneta 20,00 evrov za AŠK Kras.

V spomin na ženo Marijo Vidali por. Uršič darujejo mož in sinova 200,00 evrov za KK Bor.

Namesto cvetja na grob Igorja Luxe darujejo Ilde, Tina in Tadeja 30,00 evrov za SD Kontovel.

+ Nenadoma nas je zapustil najin dragi oče

**Mario Leghissa
(Mario Mato)**

Žalostno vest sporocajo

sinova Andrej in Rajko z družinama, tete Paola, Lidia in Dora ter ostalo sorodstvo

Od pokojnika se bomo poslovili v ponedeljek, 3. avgusta, med 11. in 13. uro v ulici Costalunga.

Datum pogreba z žaro bomo naknadno sporočili.

Cvetje hvaležno odklanjamamo v korist ustanove Luchetta Ota D'Ang



TOMIZZEV DUH

Antifašistično olivno olje

MILAN RAKOVAC



Joj, kako mi je danes lepo, sploh nič ne bom pisal, samo prepišem iz Dnevnika, kar pravi Ervin, da sva midva klepetala na Ižu, v Dalmaciji.

»Tukaj oliv ne stisnejo takoj, ko so pobrane, ampak jih nekaj tednov močijo v morski vodi. Včasih jih puščajo po nekaj mesecov, tudi po vse letoto. Moralo bi biti grozno, pa nekako ni. Rezultat je zanimiv, tako kot vsakič, ko se kršijo vsa pravila«, piše Ervin H.M., ampak ne iz Hiae ali Isfahan, kot smo navajeni. Ervin je z družino bil na Ižu, jaz tudi, in sva klepetala na najino staro temo: kako naj nadredimo slo-cro mirovorno organizacijo in, seveda, tudi pripadajoče obo-rožene frakcije. Potem pa je subjekt zgodovinskega dialoga bil - brodet, brudet, brujet, brodeto (grergada, kalandra ...) ...

Razprava IN SITU Ervin H.M. vs. Ratko Rokov:

"Lani ste rekli..." (Ervin)

"To je bilo lani. Imel sem psa. Zdaj imam hobotnico."

'Ampak to potem ni brodet. Ni tisti... ki so ga delali vaši predniki.'

Za hip je postal in prekrižal roke.

No. V resnici je tako, da sta dva brodet. Eden je sipo in psom. Ampak zanj moraš imeti psa!«

Nadaljuje Ervin:

"Pa kaj bi ti rad?" me je v kavar-ni pri morju vprašal Milan Rakovac. V resnici so tam samo štiri bele plastične mize in luknja v zidu. 'Tukaj ne živijo jezuiti. Na otokih ne zdržiš z eno samo formulo. Vzameš vse, kar ti pride v roke. Pride pa bolj malo.'

Letos novembra bo istrski pisatelj star sedemdeset let. Zjutraj pijevo kavo in pljuvava v morje. Čital je Globus, v katerem so na štirih straneh spekulirali o vojaških razrešitvah sloveno-slovensko-hrvaškega spora, in psoval v očarljivih kombinacijah sorodstvenih vezi in človeških organov. Jaz sem imel v naročju knjige Bryana Mealerja o modernem Kongu. Rekel sem mu, da sem iskal parametre skupnega kulturnega prostora med Novo Gorico in otoško srednjim Dalmacijom. Brodet se mi je zdel dobro in preprosto izhodišče. Zdaj je razvodenel v mineštro.

'A,' se je razvivel. 'Naš enotni kulturni prostor bi rad? Poglej čez tisto staro katrco brez registracije. Tam je spomenik partizanom z rdečo zvezdo in tablo ubitih. V naslednji vasi je že lepši spomenik. Leta 1941. Na otoku je tisoč petsto prebivalcev. Ante Pavelić Dalmacijo proda Mussoliniu. Na otok pride italijanska vojska, da rekvirira olje. Skojevci naredijo luknje v sode, zljejo olje v morje, zasežejo barko. Petsto ljudi odpeljejo v taborišča, tristo jih gre v partizane. Sto se jih nikoli ne vrne. Antifašizem je moj in tvoj skupni kulturni prostor.'

In potem kako je že v 11. stote-tju papež iz Rima poslal nekega Dal-

matinca v Damask po arabske prevo-de grških filozofov, medtem ko je planiral križarske vojne, o Mahniču v Gorici in liberalih v Trstu, o ruskih car-jih, ki so sanjali izhod na topla morja, in amaterskih lingvistih z Jadrana, ki so pisali slovarje slovenskega jezika. In o glagolici, ki seže v kontinentalno pri-morsko.

'To je področje protislovnih odločitev. Če ne bi bilo istrske divizi-je, dalmatinskega korpusa in IX. kor-pusa, Tito ne bi imel partizanov. Ampak tukaj vse pride po dvoje. Na va-šem primorskem si imel rdeče in be-le partizane, to veš?'

'E, e... Za rdeče sem slišal.'

'Bili so tudi beli, ki so rekli: 'Bo proti okupaciji da, Titini pa nismo. No-čemo revolucije.' Rdeči so jih sto izdali Italijanom, tristo pa ustrelili. To je naš enotni kulturni prostor. V Zadru pa na državni praznik upora proti okupa-torju župan noče položiti venca na spomenik padlim, ker je na njem rdeča zvezda.'

Rakovac je mojster hitrih pre-skokov, vendar se je zdelo res čudno, da se Hrvati in Slovenci pričkajo. To sta dva lepa bratska naroda.

Ampak.

'Jaz sem na počitnicah, Milan. Za brodet sem te vprašal.'

'Pa saj to ti govorim. Odvisno ko-ja vprašaš. Eni dajo sipo in psa, eni spečejo skuze, eni dajo osliča. To je ri-biška kultura. Dobro ribo se proda, iz poceni ribe pa doma nekaj narediš s tistim, kar najdeš po hiši, in iz tega na-rediš mit. Olijno olje, kakšna cebula in paradižnik sta vedno pri roki. Vsak ti svojo revščino proda kot edino zve-ličavno. Tako in tako nihče ne govori z nikomer. Za kontinentalce tukaj živijo lenihu, tukaj pa imajo vsakega, ki je od drugod, za Vlaha in torej lopo-va, prevaranta in tatu. Enkrat sem ...'

'Prav, prav.'

'Kaj je prav?'

'Sprejemem, da je Mediteran fleksibilna kultura in da je vse prav. Temu z veseljem pripadam.'

Pomolčal je in vrtel škatlo ciga-ret na mizi.

'Vse seveda ni fleksibilno,' je sklenil. Trière star gospodje v kratkih hlačah z ocufanimi slamniki na glavah so odobravajoče prikimali.

'Edini brodet, ki kaj velja, je iz ugورja in škarpene, vse drugo je šmir.'

'Kaj si zdaj ti jezuit?'

'Ne. Vem kaj je dobro....'

My dear I-Ejč-e-M; pišeš boljše kot jaz, a to ni mogoče, in zdaj bova skupaj napisala knjigo; štiri roke, dva jezika, ena knjiga! »Prav!« Ampak be-li partizani so bili Italijani in špije tu-di, ne poznam bele slovenske partizane! »Prav!« I ni »neki Dalmatinec«, ampak Herman Dalmatin je bija Istrijan i prvi naš filozof, 12. stoletje! A ta bot so okol Zagreba in Ljubljane še živel v močvirju, prav? »Prav« ...

KOROŠKA - V Kulturnem domu Pliberk

Nacizem, grozodejstva, upor v gledališko plesni predstavi

Režiser in koreograf predstave *Ta roka bo kovala svet* je Johann Kresnik



Prizor iz gledališko plesne predstave *Ta roka bo kovala svet*

Mestece Pliberk na južnem Koroškem je v zadnjih mesecih zaradi Evropske razstave z naslovom Moč slike - vizije božanskega postal pravi magnet za ljubitelje kulture in umetnosti. Toda ne le razstava v muzeju slovitega Wernerja Berga o avstrijski likovni umetnosti 20. stoletja, tudi spremljevalni program je nadvse privlačen, zanimiv - in tudi provokativen. Npr. gledališka plesna produkcija *Ta roka bo kovala svet* - Auf uns kommt es an in režiji svetovno znane koreografe Johannine Kresnik, ki bo zagotovo dvignila mnogo prahu: Tema je nacizem, njegova grozodejstva, upor in usoda tistih, ki totalitarinemu režimu niso bili pogodni. Izhodišče predstave, katere premiera bo 6. avgusta v Kulturnem domu v Pliberku, je zgodba o avstrijskem dramatiku Juri Soyferju, ki so ga nacisti zaradi političnega pre-pričanja in judovskega porekla ob začetku druge svetovne vojne 23. junija 1938 prepeljali najprej v koncentracijsko taborišče Dachau ter ga nato premestili v taborišče Buchenwald, kjer je leta 1939 umrl za tifosum, star komaj 26 let. Na predstaviti projekta je koreograf in režiser Kresnik poudaril, da je v trenutku, ko je stopil na oder Kulturnega doma, pustil Pliberk in okolico zunaj in ustvarja prav tako, kot bi delal in dunajskem Burgteatru. Zgodba sama pa da bo imela opravka tudi s politično situacio-jo na južnem Koroškem.

»Območje tukaj ni nastalo čisto brez nacionalsocializma in partizanstva. Zato sem tudi izbral zgodbo o po-

membrem pisatelju, ki je zelo mlad umrl v koncentracijskem taborišču. Gre torej za nacionalsocializem, veliko bo spominjalo tudi na dogodek tukaj in na situacije, ki nas še čakajo. Mislim, da so pričakovanja prebivalcev na južnem Koroškem previsoka ali napačna. Nisem prišel, da bi uprizoril ljudsko igro. Ne bom spremenil svojega režijskega pri-stopa, temveč bom uresničil tisto, kar sem si zamislil. Pri tem se ne bom oziral na nikogar, ne na prebivalce, ne na Pliberk ali na kogarkoli drugega«, je dejal režiser in koreograf Kresnik, ki se je rodil in doraščal nedaleč od Pliberka v Šmarjeti na Komlju in ki prvič ustvarja v svoji ožji domovini.

Svojo umetniško pot je Johann Kresnik začel v Gradcu, kjer se je učil za orodjarja, hkrati pa je delal kot statist pri Združenih odrih in začel k igralsko in plesno izobrazbo. Po lastnih po-datkih se mu klasični balet ni zdel več sodoben. Vzgojen z marksističnimi ideali, se je zanimal predvsem za radi-kalno gledališče 60-tih let prejšnjega stoletja in je skušal te bolj odprtne oblike prenesti na plesni oder. Leta 1967 je napisal koreografijo za svojo prvo predstavo, ki je že imela v sebi področja, ki se vedno spet pojavljajo v Kresnikovih uprizoritvah - to so blaznost, jeza, pre-stopanje meja in smrt. Kresnik velja za pionirja in izumitelja »koreografskega« gledališča, v katerem plesalc tudi pojede in govorijo besedilo. Njegove upri-zoritve vseskozi merijo na provokacijo in na razbitje običajne plesne estetike.

Tudi predstava v Pliberku bo za gledalce kot tudi za igralce zelo zahtevna in deloma tudi težko prebavljiva. Ta-ko so se med pripravami nekateri že začeli spraševati, ali bodo gledalci v raz-meroma konzervativnem okolju zdržali deloma zelo šokantne in drastične gle-dališke oprijeme in prikaze.

Vodja gledališko plesnega projekta v Pliberku je Zdravko Haderlap, drama-tiško osnovo za predstavo pa je na-pisal nemški avtor in dramaturg Christoph Klimm, ki ve že let sodeluje s Kresnikom. Uglasbive pesmi in scen-ska glasba sta delo v Pliberku rojenega jazzovskega glasbenika in komponista Karlheinza Miklina. Za scenografijo in kostumografijo pa odgovarja Reinhard Tauer, ki ga na Koroškem poznajo predvsem po njegovih zelo atmosferičnih, skorajda pravljični odrski opremi pri produkcijah gledališča k.l.a.s. na gradu v Vobrah pri Velikovcu. Kot glavnega igralca za produkcijo Slovenske pro-svetne zveze v Celovcu v kooperaciji z mestno občino Pliberk pa je bilo mo-geče pridobiti Andreasa Seiferta, člana igralske družine Berliner Ensemble. Vsi ostali akterji so amaterski igralci iz južne Koroške.

Po premieri 6. avgusta so nadaljnje predstave na sporedu še 7., 11., 12., 13., 14. in 15. avgusta 2009. Vse v Kulturnem domu Pliberk z začetkom ob 19.30 uri. Rezervacija kart je možna pri Slovenski prosvetni zvezi (spz@sls.si) ali po spletni strani www.kultura.si (I.L./mk)

FILMSKI FESTIVAL - Od danes do prihodnjega petka

Italijanski filmi v Rovinju

Na ogled najnovejša italijanska produkcija - Med gosti tudi Igor Gerolet s filmom o azbestu



V Rovinju se vrača italijanski filmski festival, ki ga že devetič prirejajo italijanska federacija filmskih krožkov, tržaški krožek

Lumiere, italijanska skupnost iz Rovinja in druge ustanove. V tam-kašnjem multimedijskem centru in v kinu Gandusio bodo od danes

do petka, 7. avgusta, zavrteli šte-vilne filme, v prvi vrsti najnovejšo italijansko filmsko produkcijo. Na ogled bosta tako tudi celovečerica Come Dio comanda, ki ga je Gabriele Salvatores posnel v Fur-laniji, in Diverso da chi?, ki je bil posnet v Trstu.

Posebna pozornost bo posvečena tudi zgodovinskim temam. Storia di un confine je dokumentarec Giampaolo Penca o zahodni meji, Meduse - Storie di uomini sul fondo pa film o pozabljeni zgodbi: o podmornici, ki je pred Puljem utonila med drugo svetovno vojno.

Protagonist letosnje retrospekcie je režiser Luigi Comen-cini: njegov Pane, amore e fanta-sia bo nocoj ob 18. uri uvedel fe-stival. Sledilo bo predvajanje naj-novejšega filma gorškega reži-serja Ivana Geroleta, Polvere, ki je posvečen žrtvam azbesta.



IRAK - Britanske enote so bile po številu druge največje

Velika Britanija in Avstralija zaključili umik svojih vojakov

V nizu napadov ob mošejah v Bagdadu pa je bilo včeraj več mrtvih in ranjenih

BAGDAD - Velika Britanija in Avstralija sta včeraj uradno zaključili umik svojih vojakov iz Iraka. Ti so v tej državi delovali od začetka ameriške invazije leta 2003.

Zadnji britanski vojaki so Irak v skladu s posebnim sporazumom, ki sta ga državi podpisali lani, zapustili ta teden. Njihov mandat se je uradno iztekel včeraj, je povedal tiskovni predstavnik britanskega veleposlaništva v Bagdadu.

Neurejena sicer ostaja prisotnost manjšega kontingenta britanskih vojakov v Iraku. Slednjega sestavlja okoli 100 vojakov, ki naj bi skrbeli za urjenje iraške mornarice. Ker iraški parlament še ni potrdil novega sporazuma med Veliko Britanijo in Irakom, ki bi tem vojakom dovolil ostati v državi tudi po današnjem izteku njihovega mandata, je Velika Britanija vojake začasno premestila v Kuvajt. Iraški parlament se bo po poletnih počitnicah znova sestal septembra. Britanske enote so bile po številu druge največje v Iraku. Na vrhuncu bojnih operacij, ki so vodile v strmoglavljenje režima Sadama Huseina, je imel London v Iraku 46.000 vojakov. Od začetka invazije je bilo v tej državi ubitih 179 britanskih vojakov.

12 zadnjih avstralskih vojakov pa je Bagdad zapustilo v torem, je sporočil avstralski vojaški poveljnik na Bližnjem vzhodu Mark Kelly. Avstralski kontingent v Iraku je bil tretji po velikosti in je štel največ 2000 vojakov. V Iraku bo sicer ostalo okoli 100 vojakov z oklepni, ki varujejo avstralsko veleposlanstvo ter gibanje diplomatov in predstavnikov oblasti v iraški prestolnici. Ti bodo v državi ostali, dokler ne bodo sprejeti ločeni diplomatski sporazumi.

V bližini treh šiitskih mošej v Bagdadu pa je včeraj eksplodiralo več bomb, pri čemer je bilo po navedbah iraških varnostnih virov ubitih najmanj 27 ljudi, ki so se udeležili petkovih molitev, najmanj 55 pa je bilo ranjenih.

Najhujši napad se je zgodil v četrtek. Šab na severu iraške prestolnice, kjer je na parkirišču tamkajšnje šiitske mošeje eksplodiral avtomobil bomba. Pri tem je bilo ubitih najmanj 20 ljudi, 35 pa jih je bilo ranjenih. Po poročanju AFP je ta mošeha priljubljeno zbirališče privržencev šiitskega klerika Moktade al Sadra.

Skoraj istočasno sta odgnili dve eksploziji ob šiitski mošeji blizu mostu Dijala na jugu Bagdada, pri čemer so bili ubiti širje verniki, sedem pa jih je bilo ranjenih. Bomba je eksplodirala tudi v bližini mošeje na vzhodu Bagdada. Ubit je bil vernik, šest pa jih je bilo ranjenih. (STA)

Eksplozija v bagdadski četrti
Šab je zahtevala najmanj 20 mrtvih in 35 ranjenih

ANSA



ŠPANIJA - Eta dokazala, da je še vedno zmožna napasti

Na Mallorci pogreb ubitih policistov Policija išče šesterico osumljencev

PALMA DE MALLORCA - Na španski Mallorci so včeraj s pogrebom in spominsko slovesnostjo poslovili od v četrtek ubitih policistov. Pogreba se je med drugimi udeležil tudi španski premier Jose Luis Rodriguez Zapatero. Za napad so oblasti okrivile baskovsko separatistično organizacijo Eta, ki je prav včeraj obeležila 50. obletnico delovanja.

Poleg Zapatera in nekaterih ministrov so se pogrebne slovesnosti v katedrali v Palma de Mallorci udeležili tudi opozicjski voditelj Mariano Rajoy in španski princ Filip s soprogo Letizijo.

Dva člana Civilne garde, 28-letni Carlos Saenz de Tejada Garcia in 27-letni Diego Salva Lesau, sta umrila v četrtek, ko je pod njunim službenim avtomobilom, parkiranim pred policijsko postajo v obmorskem mestu Palmanova, eksplodirala bomba. Do napada je prišlo dan potem, ko je bilo v eksploziji avtomobila bombe v mestu Burgos na severu Španije ranjenih več kot 60 ljudi.

Oblasti so za oba napada že okri-

vile separatistično organizacijo Eta, ki obeležuje 50-letnico delovanja. Organizacija, ki je od začetka svoje nasilne kampanje za neodvisno baskovsko državo ubila že več kot 825 ljudi, je imela sicer po pisanih spletne izdaje španskega časnika El Mundo Palmanovo na Mallorci že dlje časa na muhi.

Kot poroča časnik, so člani Ete že lani zbirali obsežne podatke o teh policijskih postajah v Palmanovi. Dokumente o tem so oblasti zasegle med racijo v enem izmed štabov Ete v okolici Bilbaa. Policia je včeraj objavila fotografije šestih osumljencev, ki so pred dnevi prišli v Španijo iz Francije.

Če se izkaže, da za napadoma res stoji Eta, bi bilo to v nasprotju s trditvami vlade, da je skupina močno oslabljena po obsežnih policijskih akcijah proti njej, ki so jih v zadnjih letih izvedli v Španiji in Franciji. V luči 50. obletnice organizacije je sicer Zapatero v četrtek sporočil, da bodo varnostne sile ves čas na najvišji stopnji pripravljenosti. (STA)



Premier Zapatero na pogrebu

ANSA

ZDA - Potem ko je policist zaradi nesporazuma arretiral profesorja, kar je Obama označil za »neumno«

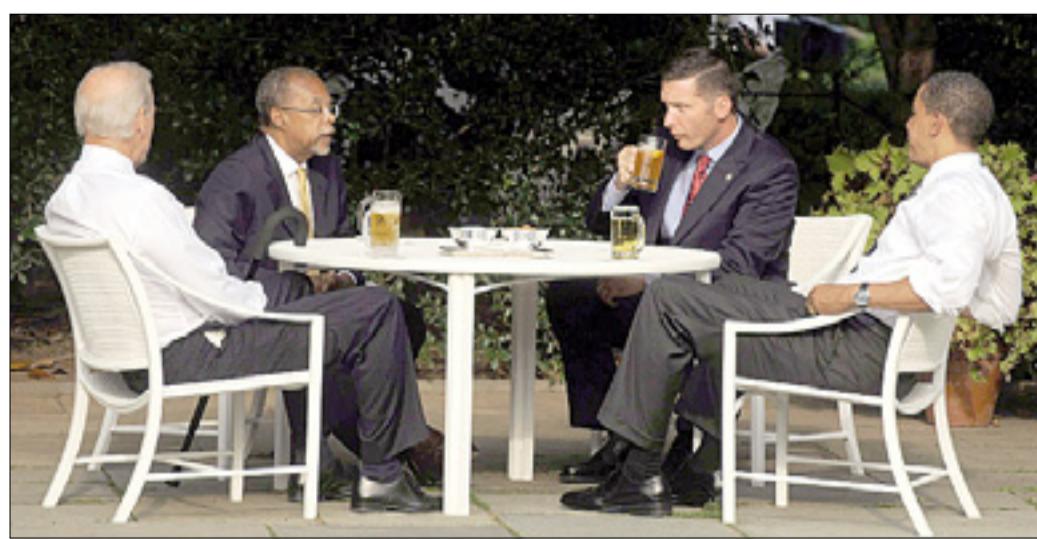
Obama in Biden v Beli hiši na pivu z belim policistom in temnopoltim profesorjem

WASHINGTON - Ameriški predsednik Barack Obama je v četrtek v Beli hiši na pivu gostil temnopoltega profesorja s Harvarda Henryja Louisa Gatesa mlajšega in belega policista Jamesa Crowleyja, ki ga sredi julija arretiral na njegovem domu zaradi nesporazuma in prepovedi.

Aretacija in razprava o rasizmu, ki ji je sledila, je zasenčila celo projekt velike zdravstvene reforme, še posebej, ko je Obama na novinarski konferenci izrazil mnenje, da je policija ravnala "neumno". Da bi pomiril duhove, je Obama oba udeleženca drame povabil na pivo. Pridružil se je tudi podpredsednik ZDA Joe Biden. Obama si je privoščil pivo Bud Light, Gates je srkal Sam Adams Light, Crowley Blue Moon in Biden Buckler.

Za srečanje ob pivu v Beli hiši je vladalo veliko zanimanje medijev, ki so dogodek poimenovali vrh ob pivu. Obama je pred tem povedal, da ne gre za noben vrh, ampak le pivo ob koncu dneva ter priložnost, da prisluhnemo drug drugemu. Novinarji so imeli le 30 sekund časa za fotografiranje dogodka na terasi Rožnega vrta Beli hiše, priložnosti za novinarska vprašanja ni bilo. Crowley je po srečanju dejal, da je bil pogovor vljuden in produktiven ter da se bosta z Gatesom še srečala, vendar brez piva.

Crowley je tudi dejal, da se ni nihče nikomur



Z leve: Joe Biden, Henry Louis Gates, James Crowley in Barack Obama

opravičeval. Zahtev po opravičilu sicer pred pivskim druženjem ni manjkal.

Policistska združenja in republikanci zahtevajo, da se opraviči Obama, Gates in njegovi zagovorniki zahtevajo opravičilo policista Crowleyja.

"Strinjali smo se, da gremo naprej. Kar se je zgodilo, je, da sta se dva gospoda strinjala, da se ne strinjata glede določenega vprašanja. Nismo porabili veliko časa na preteklosti, ampak smo govorili o prihodnosti," je dejal Crowley po srečanju.

Gospodarstvo ZDA okreva hitreje od predvidenega

WASHINGTON - Ameriško gospodarstvo se je v letošnjem drugem četrtletju na letni ravni skrčilo za en odstotek, kaže prva ocena o bruto domaćem proizvodu (BDP), ki jo je včeraj objavilo ameriško ministrstvo za trgovino. To po mnenju analitikov kaže na umirjanje najgloblje recesije v tem največjem gospodarstvu na svetu po drugi svetovni vojni.

Analitiki iz zasebnega sektorja so namreč za drugo četrtletje napovedovali globlji, 1,5-odstoten padec, še v prvem četrtletju pa so ZDA po revidiranih podatkih zabeležile 6,4-odstotno skrčenje gospodarstva. V zadnjem lanskem četrtletju se je ameriški BDP zmanjšal za 5,4 odstotka.

Endeavour uspešno pristal na Floridi

HOUSTON - Ameriški raketoplan Endeavour je včeraj uspešno pristal v vesoljskem centru Kennedy na Floridi in tako zaključil 16-dnevno misijo na Mednarodni vesoljski postaji (ISS). Posadko Endeavourja je sestavljalo sedem astronautov iz ZDA, Kanade in Japonske. Na Floridi so pristali nekaj minut pred 17. uro po srednjeevropskem času. Predstavniki Nasa so se sprva bali, da bodo morali vrnitez raketopla zaradi slabega vremena v bližini vesoljskega centra na Floridi preložiti, vendar pa se je vreme nato izboljšalo.

Astronavta Christophera Cassidyja in Tom Marshburn sta v okviru misije na ISS zamenjala štiri 170 kilogramov težke zastarele baterije na enem izmed najstarejših solarnih kril, ki ISS 350 kilometrov nad Zemljo napajajo z električno. Med enim izmed vesoljskih sprehodov so astronauti dokončali tudi japonski laboratorij Kibo in nanj namestili različno opremo.

Na protivladnih protestih v Moskvi več aretiranih

MOSKVA - V Moskvi je bilo pred začetkom protesta proti politiki predsednika Vladimira Putina, za katerega oblasti niso izdole dovoljenja, včeraj aretiranih najmanj 47 ljudi. Policia je med drugim aretirala tudi opozicjskega politika Edvarda Limonova, je poročanje ruske tiskovne agencije Interfax povzelo nemška tiskovna agencija dpa. Protesta bi se moralno udeležiti okoli 200 ljudi in 50 novinarjev, je sporočil tiskovni predstavnik moskovske police. Organizatorji protesta so policijo obtožili izkorisčanja svojih pooblaščil, nakazali pa so tudi, da nameravajo avgusta pripraviti še več protestov. Borec za človekove pravice Lev Ponamarev pa je ravnanje velikega števila pripadnikov varnostnih sil označil za "popolnoma nesorazmerno". (STA)

zateka, za katerega se je zaradi napetega ozračja nekaj časa mislilo, da ga ne bo.

Gates je po srečanju dejal, da bo celotna izkušnja priložnost, da se vsi skupaj iz tega nekaj naučijo in da se bosta moralna s Crowleyjem posvetiti dviganju zavesti o nevarnostih za policiste in strahu temnopoltih Američanov pred rasnim profiliranjem.

Crowley je Gatesa arretiral 16. julija, ko se je profesor vrnil s poti na Kitajskem in ni mogel takoj odprieti vrat svoje hiše v Cambridgeu v zvezni državi Massachusetts. Mimoidoča ženska je poklicala policijo zaradi suma vloma in Crowley je profesorja skušal legitimirati. Gates se je razburil in policiста obtožil, da tega ne bo počel, če bi šlo za belca, vendar pa je le pokazal dokumente. Nato je vztrajno zahteval od policista, da mu pove ime in številko značke, dokler temu ni prekipele in ga je aretiral zaradi neprimerne obnašanja. Gatesa so hitro izpustili na prostost, mesto Cambridge pa je izrazilo obžalovanje zaradi dogodka.

Obama je nato na novinarski konferenci dejal, da je policija ravnala neumno. Večina Američanov misli, da se je njihov predsednik z izjavo o neumnu postopku policije prenagli. Anketa centra Pew kaže, da se 41 odstotkov vprašanih ne strinja z Obama, le 29 odstotkov pa se jih strinja. (STA)



NOVA GORICA - Ukrepi proti virusu nove gripe v šempetrski bolnišnici Franca Derganca

Prepoved obiskov ostaja, obolela tudi dva zaposlena

Širjenje bolezni zaenkrat blago, zdravstveno stanje obolelih ne vzbuja skrbi

Prepoved obiskov v šempetrski bolnišnici dr. Franca Derganca, ki so jo zaradi povečanega števila oseb, okuženih z novim virusom gripe na območju Novo Gorice, uveli prejšnjo soboto, bo veljala vsaj še prihodnjem teden, je včeraj povedal direktor bolnišnice Silvan Saksida. V šempetrski bolnišnici sta namreč obolela tudi dva izmed zaposlenih. »Na četrtkovem sestanku s predstojniki vseh služb smo sklenili, da prepoved ostaja v veljavni vsaj do konca prihodnjega tedna, ko bomo ponovno proučili situacijo,« je povedal Saksida. Po podatkih, ki jih je bolnišnici posredoval regijski epidemiolog, se je na širšem območju Novo Gorice rahlo povečalo število obolelih za novim virusom gripe, saj jih je trenutno okoli 100, a vsi niso klinično potrjeni. Poleg tega sta v bolnišnici za novo gripo zbolela tudi dva izmed zaposlenih, ki sta bili v stiku z obolelimi osebami, zato so še dodatno previdni. »Delavca so ustrezeno oskrbeli, njuna okužba je klinično potrjena, dobila pa sta tudi zdravila,« je pojasnil Saksida in povedal, da med okoli 400 hospitaliziranimi bolniki doslej niso zaznali obolelih za virusom nove gripe, kar kaže, da je preventivni ukrep prepovedi obiskov v bolnišnici ustrezen. »Verjamem, da bodo svojci to razumeli. Prepoved je v korist bolnikov,« je poudaril Saksida. O preklicu prepovedi se bodo tako znova odločali v četrtek, ko bodo situacijo znova pregledali, je še povedal direktor šempetrskih bolnišnic. Širjenje nove gripe je po njegovih besedah zaenkrat blago, a poleti otroci ne obi-



Šempetrsko bolnišnica

BUMBACA

skujejo šol, odsotni pa so tudi študenti.

Kot znano, se je sredi julija iz Grčije vrnila skupina novogoriških dijakov, pri katerih so potrdili prisotnost virusa nove gripe. Po podatkih nacionalnega re-

ferenčnega laboratorija za influenco Institut za varovanje zdravja je v Sloveniji do četrtega skupaj potrjenih 124 primerov okužbe, medtem ko je bilo 541 vzorcev negativnih. (sta)

GORICA - Gasilci opozarjajo na pomanjkanje finančnih sredstev

Za protipožarne obhode ni denarja

»Lani in predlanskim sta bili dve vozili stalno pripravljeni za odhod na gašenje - Letos tako hitri posegov ne uspemo zagotoviti«



Zaradi visokih temperatur in dima gašenje požarov zahteva od gasilcev velik fizični napor

ALTRAN



Gasilci med letošnjim poletjem ne bodo opravljali protipožarnih obhodov, saj zanje niso prejeli finančnih sredstev. Na to opozarja sindikalist iz vrst CGIL, sicer gasilec iz goriške enote Renato Chittaro, ki pravi, da se je dežela izneverila obljudi izpred treh let. »Pred tremi leti je dežela podpisala z gasilci protokol o sodelovanju, na podlagi katerega je zagotovila 1.500.000 za triletno opravljanje protipožarnih obhodov po vsem območju Furlanije-Julijske krajine. Denar je bil namenjen nakupu novih vozil in usposabljanju gasilcev, seveda pa tudi kritiju nadur, ki bi jih gasilci opravili med protipožarnimi obhodi,« razlaga Chittaro in opozarja, da za letošnje leto niso še prejeli predvidenih finančnih sredstev in zaradi splošne gospodarske krize jih predvidoma tudi ne bodo.

»Na podlagi dogovora o protipožarnih obhodih smo lani in predlanskim vedno imeli na razpolago dve vozili in nekaj gasilcev, ki so bili štiriindvajset ur na dan pripravljeni za gašenje požarov. Seveda so se ukvarjali tudi s preventivo in s terenci so vozili po najbolj ogroženih območjih Krasa in Brd, tako da so marsikateri požar pogasili, preden so seognjeni zublji razpasli na širše območje,« pojasnjuje Chittaro in poudarja, da so bili protipožarni obhodi izredno kritični, saj so bili gasilci takoj na prizorišču požara. »Prostovoljci, čigar delo je vsekakor hvalevredno, tako hitri posegov ne uspejo zagotoviti, saj so zaposleni in imajo druge obveznosti, zaradi katerih potrebujejo več časa za prihod do pogorišča,« razlaga Chit-

taro in pravi, da je dežela dolžna gašilcem še 20 odstotkov zneska, ki bi ga moralib dobiti lani.

»Ker še čakamo tudi na denar za posege in nadure, ki smo jih opravili v L'Aquila in celo po lanskem neurju v Gradežu, smo se odločili, da brez finančnega kritja, med letošnjim poletjem ne bomo opravljali protipožarnih obhodov,« pojasnjuje Chittaro. Čeprav pogost delajo v zelo težkih in nevarnih pogojih, po njegovih besedah gasilci prejemajo mesečno plačo okrog 1.300 evrov, vsaka nadura pa velja samo 8,60 evrov. »Zato smo naveličani, da nas vlečejo za nos,« poudarja Chittaro in opozarja, da so gasilci pripravljeni na poseg štiriindvajset ur na dan vse dni v letu. Sindikalist iz vrst CGIL še navaja, da so lani in predlanskim

med protipožarnimi obhodi vzpostavili dobro sodelovanju z gozdno stražo, spoznali so teritorij in njegove kritične točke. Nabranih izkušenj letos ne bodo mogli izkoristiti, čeprav Chittaro vsekakor poudarja, da bodo gasilci še naprej gasili požare. »Vendar ne bomo imeli ekip, ki bodo stalno pripravljene na odhod na gašenje. Če bomo posredovali za prometno nesrečo, za odkrito streho, za katerikoli drug poseg in ne bo zadostnega števila gasilcev, se bodo morale ekipi vrniti v kasarno, vzetim primerno opremo in se komaj zatem odpraviti na gašenje. To seveda zahteva več časa, kot da bi bili že pripravljeni na odhod ali pa bi celo požar zasledili med obhodom in bi torej že bili pripravljeni na njegovo gašenje,« zaključuje Chittaro. (dr)

NOVA GORICA

Vodenje Hita prevzema Podobnik

Vodenje Hita z avgustom prevzema Drago Podobnik, ki bo na mestu predsednika uprave zamenjal Niko Trošta. Njegova glavna naloga bo sanacija poslovanja, saj je novogoriško podjetje lansko leto končalo v milijonskih redčih številkah, v letošnjih petih mesecih pa pridelalo okoli 1,4 milijona evrov izgube. Podobnik, ki od sredine julija ne vodi več novogoriškega zasebnega igralnega salona Princess, pogodba s Casinojem Portorož pa mu je potekla včeraj, je napovedal, da bo ukrepe za izboljšanje poslovanja Hita na oceni stanje pripravil do sredine septembra. Na prvem mestu bo obvladovanje stroškov, saj »ocenjuje, da se stroški ne obvladujejo v zadovoljivi meri«, odpuščanje zaposlenih pa Podobnik vidi kot zadnjega v nizu ukrepov. Pri tem mu bosta kot člana uprave pomagala Stojan Pliberšek, ki je v družbi Hit doslej pokrival področje ekonomike in finančne, in delavski direktor Marjan Zahar. Hitova uprava sicer ostaja nepopolna, saj bodo tretjega člana, zadolženega predvsem za tehnično področje, na Podobnikov predlog nadzorniki predvidoma imenovali konec avgusta. Podobnik se o tem pogovarja tako s kandidati iz kot izven Hita.

Ob prevzemu petletnega vodenja Hita se bo Podobnik s Troštom najprej dogovoril za primopredajo poslov. Takrat se bosta tudi dogovorila, ali bo Trošt ostal v Hitu. »Tudi o tem se bova pogovorila. Kot mi je znano, mu njegova pogodba to omogoča, pogodba pa je za to, da se jo drži,« je pojasnil Podobnik, ki je prepričan, da je nekatere spremembe igralniške zakonodaje nujno sprejeti še letos, saj naj bi Hit plačeval preveč davkov. Kot je znano je Trošt, ki je Hit vodil od 21. marca 2006, ko je zamenjal razrešenega Branka Tomažiča, z mesta predsednika uprave Hita odstopil 8. aprila, in sicer je odstop ponudil zaradi nastalih razmer v družbi, predvsem zaradi poslovanja in zato, ker uprava že nekaj časa ni popolna. Njegov odstop so nadzorniki, med katere so bili na marčevski skupščini imenovani Marko Jaklič, Andrej Miška in Irena Uršič - zamenjali so Viktorja Barago, Mirka Brulca in Rajka Hareja -, sprejeli.

Nadzorni svet, katerega vodenje je prevzel Jaklič, je novega prvega moža Hita sklenil poiskati z javnim razpisom, ki ga je objavil 11. aprila. Prijavilo se je kar 19 kandidatov, izmed katerih so nadzorniki izbrali pet najprimernejših in z njimi majha opravili razgovore. Takrat so se začele pojavljati gopravice, da naj bi nekateri kandidati s sindikati podpisali dogovor o sodelovanju, v postopek pa naj bi se vključila SD, kar so v največji vladni stranki zanikali. Nadzorniki so 19. maja natole izbrali predsednika uprave Hita, a ker se ni strinjal z načinom imenovanja, je Jaklič odstopil. Zahteval je namreč soglasno potrditev novega prvega moža novogoriškega igralniškega podjetja, sam pa Podobnika ni podprt. Vodenje nadzornega sveta je kot njegov načelnik prevzel predstavnike lokalnih skupnosti Miška. Ta je skupaj s preostalimi člani nadzornega sveta mesec dni s Podobnikom usklajeval pogodbo - predvsem konkurenčno klavzulo in obdobje po preteklu pogodbe - in jo napisled 17. junija tudi uskladil. Že pred tem je minister za gospodarstvo Matej Lahovnik opozoril, češ da prvi mož Hita ne sme staviti le na igralništvo. Podobnik zato od ministra pričakuje javno opravici.

Domnevne nepravilnosti pri imenovanju predsednika uprave Hita je po anonimni prijavi pod drobnogled vzela tudi protikorupcijska komisija; osredotočila se je predvsem na sporazume, ki so jih potencialni kandidati podpisovali s predstavniki sindikatov, in na nosilce javnih funkcij, ki vplivajo na odločitve nadzornega sveta in predstavljajo konflikt interesov. V novogoriškem odboru SD so namigovanja, češ da so vplivali na izbiro novega predsednika uprave Hita zavrnili kot »neargumentirane in neresci«. »Sum je vsekakor potrebno raziskati,« je v zvezi s tem povedal Matej Golob Matzele, ki je med Hitovimi nadzorniki nadmetnil Jakliča in bil 17. julija izvoljen za predsednika nadzornega sveta. (sta)



GORICA - Delegacije goriške uprave včeraj na slovenskem ministrstvu za okolje

Livarna, podaljšan rok za vložitev pripomb

Goriška občina ima čas do 12. septembra - Za novo peč potreben dodaten postopek



Solkanska Livarna

BUMBACA

Delegacija goriške občine se je včeraj vrnila iz Ljubljane zadovoljna, saj so predstavniki slovenskega ministrstva za okolje pokazali veliko dozvetnost za težave, ki jih povzroča - zlasti v Svetogorski četrti - solkanska Livarna. V imenu slovenskega ministrstva za okolje je odgovorna za postopke za okoljska dovoljenja Vesna Kolar Planišči poudarila, da Livarna bo morala spoštovati vse predpise o onesnaževanju okolja, saj drugače ne bo dobila zeleno luč za obratovanje. Ob tem je funkcionska slovenskega ministrstva za okolje zagotovila, da bodo z analizami vsekakor nadaljevali tudi v prihodnjih mesecih, tako da bo obrat še naprej pod nadzorom, kar se tiče zravnega onesnaževanja.

Med srečanjem so ugodili nekatrim zahtevam in prošnjam, ki jih je predstavil goriški občinski odbornik za okolje Francesco Del Sordi - poleg njega so v Ljubljano odpotovali še vodja tiskovnega urada goriške občine Stefano Cosma, predsednik občinske sve-

tniške komisije za okolje Dario Obizzi in funkcionar okoljskega urada. Slovensko ministrstvo za okolje bo tako podaljšalo do 12. septembra rok za vložitev opomb v okviru postopka za okoljsko dovoljenje za obratovanje Livarne, prihodnji teden pa bodo njegovi funkcionarji posredovali italijanskemu veleposlanstvu v Ljubljani vso doslej razpoložljivo dokumentacijo o solkanskem obratu. Ob tem so se dogovorili, da bo slovensko ministrstvo posredovalo novo gradivo v angleškem jeziku, zaradi česar bo lahko njegovo prebranje na italijanski strani hitrejše.

Predstavniki slovenskega ministrstva so goriške sogovornike opozorili, da goriška občina do 20. avgusta lahko izjavi, ali namerava sodelovati pri postopku, ki je potreben za zamenjanje peči v Livarni. Solkanski obrat je namreč kupil novo peč, ki bi proizvodno tovarne povečala z 40 odstotkov. Del Sordi je v zvezi z novo pečjo poudaril, da so naložbe v novo tehnologijo nedvomno dobrodoše, vendar je

izrazil bojazen, da bi novost povzročila še večje onesnaževanje. Predstavniki slovenskega ministrstva za okolje so Del Sordija pomirili, češ da je za začetek obratovanja nove peči predviden postopek, v okviru katerega bo ugotovljen njen učinek na okolje. Livarna bo namreč za uporabo peči morala pridobiti novo okoljsko dovoljenje za obratovanje, s katerim bo zagotovljeno spoštovanje predpisov o zračnem onesnaževanju.

Po srečanju na ministrstvu je goriška delegacija obiskala italijanskega veleposlanika v Ljubljani Alessandra Pietromarchija, s katerim so se pogovorili o nadaljnji korakih, ki jih nameravajo opraviti v okviru postopka za okoljsko dovoljenje za obratovanje Livarne. Funkcionska ministrstva za okolje je bila sicer na tekočem tudi, kar se tiče problematike Korna. Povedala je, da hočejo težave rešiti čim prej, in sicer tudi s črpanjem evropskih sredstev v sodelovanju z občinama Gorica in Nova Gorica. (dr)

ŠEMPETER - Iskra
Odpusčajo
245 delavcev

V šempetski družbi Iskra Avtoelektrika, ki se je ob začetku finančne krize znašla v precejšnjih težavah, saj so jim naročila tako rekoč čez noč zmanjšala za 40 odstotkov, bodo danes začeli uresničevati že dolgo napovedano in načrtovano poteko. 245 zaposlenim bodo poslali odločbe o prenehanju delovnega razmerja. Ker se je v družbi 27. julija začel kolektivni dopust, ki bo trajal vse do 14. avgusta, bodo tisti zaposleni, ki so jih na podlagi programa o reševanju presežnih delavcev uvrstili na seznam odvečnih, odločbe o prenehanju delovnega razmerja prejeli kar s priporočeno pošto. Glede na to, da so v Iskri Avtoelektriki vse, ki bodo morali družbo zapustiti, o tem obvestili že pred več kot mesecem dni, da bi imeli tako možnost iskanja nove zaposlitve oziroma dovolj časa za pripravo na novonastale razmere, večjih šokov in razburjanja med delavci, ki bodo prejeli odgoved, ne gre pričakovati, pojavlja pa se vprašanje, ali bo ta ukrep dovolj, ali bo potrebna nova odpuščanja.

Erik Panjar, ki je v podjetju Iskra Avtoelektrika zadolžen za stike z javnostmi, nam je v zvezi z odpuščanjem kar z dopusta po telefonu pojasnil, da bodo odločbam o prenehanju delovnega razmerja sledili še odpovedni roki, ki so različno dolgi, od enega pa do petih mesecev. V avgustu in septembru bodo v šempetski družbi obdržali skrajšani, 36-urni delovnik in za desetino niže plače, kaj bo jesi, ko bo družba dobila tudi novo vodstvo, saj odhaja dosedanji dolgoletni predsednik uprave Iskre Avtoelektrika Aleš Nemeč v po-kop, pa ostaja zaenkrat neznanka. (nn)

NOVA GORICA - Julija v bazenu našteli 9 tisoč obiskovalcev

Osvežitev in rekreacija

Cene ugodnejše kot v drugih kopališčih - Med gosti tudi številni plavalci rekreativci iz Gorice

Novogoriški bazen

FOTO N.N.

mi prevladujejo rekreativni plavalci, ki jih je med Novogoričani bistveno manj. »Rekreativce z druge strani meje k nam pritegne predvsem rekreativna vstopnica oziroma možnost desetih enournih obiskov za 35 evrov. Takšne ponudbe v bazenu onkraj meje nimajo. Veliko Goričanov prihaja tudi na nočno kopanje med 20. in 22. uro, ko se v osvetljenem bazenu zbere med 30 in 40 ljudi, pretežno rekreativnih plavalcev,« je še povedal Vecchiet. O samem obisku je pojasnil, da kopališče dnevno obišče okrog tristo ljudi, prevladuje pa mladina. Najbolj se kopališče napolni po 15. uri. »Sicer je pa tako, da se obisk povečuje sorazmerno z vročino, po vsaki nevihti pa se drastično zmanjša, kar kaže na to, da je bolj malo



Novogoričanov, ki hodijo v bazen zaradi plavanja s mega,« je še povedal in izrazil zadovoljstvo nad dejstvom, da reševalcem v letošnji sezoni še ni bilo treba posredovati zaradi kakršnekoli nesreč. Šest reševalcev ima takoj več dela s kontrolo in vzdrževanjem reda. Na kopališču, ki je odprt vsak dan od 10. do 18. ure (od 8. do 10. ure in od 18. do 20. ure potekajo treningi za organizirane skupine), je tudi okrepčevalnica s hrano in pijačo. Kakšnih preventivnih ukrepov zaradi pojava okužbe z virusom nove gripe niso uveli, saj se jim zaenkrat to ne zdi potrebno. Do kdaj bo kopališče letos odprto, je odvisno od vremena, običajno pa svoja vrata zapre okrog 15 oziroma 20. septembra. (nn)

Premalo bolničarjev

V goriškem centru za duševne bolezni je zaposlenih premalo bolničarjev. Na kronično pomanjkanje osebja opozarjajo pokrajinska tajništva sindikatov FP-CGIL, CISL-FPS, UIL-FPL in NURSID, ki poudarjajo, da je zaradi smrti ene izmed bolničark poloj še bolj težji. V organiku je predvidenih šest bolničarjev več, sicer pa sindikalisti razlagajo, da je poleti stiska še bolj občutena radi dopustov, saj zaposleni morajo opravljati daljše izmene. Pred kratkim so sicer centru za duševne bolezni dodelili enega bolničarja, v kratkem bodo še enega, vendar to ni nikakor dovolj, opozarjajo sindikalisti.

»Pozabljivec naj odstopišk«

Načelniki vseh opozicijskih občinskih svetniških skupin iz Gorice opozarjajo, da je odbor župana Ettore Romolija zelo »pozablji«. »Trgovska zbornica je novembra lani dala na razpolago 68.000 evrov za razvoj turističnih in trgovskih dejavnosti, vendar občinski odbor je pozabil vložiti prošnjo za koriščenje prispevka,« opozarjajo načelniki svetniških skupin in poudarjajo, da velik del krivide nosi podžupan Fabio Gentile, ki goriško občino predstavlja v upravnem odboru skladu z razvojem Gorice. »Ker je v vseh teh mesecih spal, naj s spanjem nadaljuje doma in naj odstopi z mesta podžupana,« zaključujejo načelniki svetniških skupin Federico Portelli, Andrea Bellavite, Donatella Gironcoli, Livio Banchini, Franco Zotti, Andrea Alberti in Bernardo De Santis.

Čoln sredi morja

Osebje luške kapetanje iz Tržiča je v četrtek zvečer nudilo pomoč moškemu, ki se s svojim čolnom zaradi okvare motorja ni uspel vrniti v pristanišče. Moški je klical na telefonsko številko 1530, nato pa so ga s patrolnim čolnom našli in povlekli do tržiškega pristanišča.

Perunčič namesto Cigoja

Slovenska vlada je včeraj razresila Štefana Cigoja iz članstva v svetu SNG Nova Gorica. Cigoj je namreč 7. maja letos podal odstopno izjavo. Vlada je na predlog mestne občine Nova Gorica kot nadomestnega predstavnika v svetu zavoda do konca mandata tega organa imenovala Vladimirja Peruničiča. (sta)

IZOLA - Septembra

Letos se bo zgodil peti filmski festival Kino Otok

Kino Otok bo po lanskem premor letos spet preplavil Izolo in le dočakal peto obletnico. »Posebnost jubilejne izdaje je, da festival sploh bo. Pogrešali smo ga in samo to, da ga spomljemo je veliko slavje,« je dejala nova direktorica festivala Lorena Pavlič.

Festival se vrača v znanem paketu, obeta se tudi kakšna novost. Najopaznejša noviteta letošnjega Kina Otok je, da bo festival namesto maju letos Manziolijev trg, svetilnik, kino Odeon, Kulturni dom in druga prizorišča po Izoli oživel med 10. in 14. septembrom. Pavličeva meni, da je zamik v »poznoletni čas« zelo pomemben, in morda nekoliko bolj ugoden za študente, ki zaključujejo izpite, vsem obiskovalcem pa nudi zadnje užitke v družbi filma ob morju pred jesenskozimskimi obveznostmi. Nespremenjene ostajajo programske smernice festivala, katerega vodilo je že od samega začetka povezovanje - tako s sorodnimi mednarodnimi filmskimi festivali kot tudi regionalno. Povezovanje je prav tako ključ za približevanje filma ljudem, je še dodala Pavličeva. V tem primeru se film pojavi kot sredstvo za posredovanje določenih vrednot ter razmišljanj o današnjem svetu in si stemu.

Kino Otok v slovenski in širši regiji prostor prinaša skrbno izbrano selekcijo filmov kinematografij Afrike, Azije, Latinske Amerike in Vzhodne Evrope, uspešen pa je tudi pri povezovanju s sorodnimi festivali v Sloveniji in tujini. Med večjimi festivali, s katerimi je vzpostavil stik, velja omeniti filmski festival v Innsbrucku. Mesti Izola in Innsbruck sta še posebej povezani, tako da se bo izolske prireditve tudi letos udeležil direktor tamkajšnjega mednarodnega filmskega festivala Helmut Groschup, iz Izole pa prihajajo tu-

di kolegi s pomembnejših festivalov v širši regiji, na primer s sarajevoškega.

Pavličeva meni, da ima festival zelo velik potencial in da lahko postane regijsko močen. Letos se posebej obrača na Furlanijo Julijsko krajino. Kot je povedala nova direktorica festivala, so okrepili sodelovanje z mednarodnim festivalom Nagrada Sergio Amidei, na katerem so nedavno predstavili Kino Otok. V program letošnjega festivala bodo uvrstili tudi film s tega prizanega goriškega festivala.

Približno enaki ostajajo tudi mednarodni programski svet festivala in festivalske sekcije. Največja enigma je festivalski program, Pavličeva pa prav tako ni že zelela razkriti imen gostov, ki bodo v skladu s tradicijo predstavili svoje filme. Namignila je le, da jih bo okoli 15. STA je uspelo izvedeti še, da bo, glede na rast zanimanja za dokumentarni film, letos na programu več filmov tega žanra. V sklopu Silvanova filmske šole, za katero je poskrbel Vlado Škaraf, pa se bodo o jubileju poklonili velikanoma slovenskega filma, Matjažu Klopčiču in Franciju Slaku, ter prikazali starejše filme Dragi Parovela.

Filme je v tekmovalni program uvrstila »najodmevnješa festivalска okrepitev« - Tiziana Finzi, za katero so organizatorji zapisali, da se »Kino Otok z njeno pomočjo odpirajo nova vrata v mednarodnem filmskem svetu«. Za pestrost programa so poskrbeli tudi že omenjeni Pavličeva, Groschup in Škaraf ter Olaf Möller, Cis Bierinckx, Neil Young in Koen Van Daele.

Poudarek letošnjega Kina Otok bo na kinematografijah Latinske Amerike. V sklopu Videa na plaži bodo organizatorji ponovno dodelili prostor kratkim filmom, ki so jih ustvarjalci do

30. julija prijavili na poziv festivala, v goste festivala prihaja Animateka s programom za najmlajše Slon, organizirana pa bo tudi delavnica Vesela kamra.

Velika zagata odpadne lanske izdaje Kina Otok je bilo pridobivanje sredstev za izvedbo festivala. Letos organizatorji niso imeli tovrstnih težav. Vrednost letošnjega festivala je 100.000 evrov, je za STA dejala Pavličeva. Od tega so organizatorji preko razpisov od Filmskega sklada RS prejeli 20.000 evrov, od izolske občine pa 45.000 evrov. Ostala sredstva so pridobili od sponzorjev. Med podporniki je Pavličeva posebej omenila družbo MasterCard, »ki je dejansko razumela pomembnost festivala in njegove težnje po povezovanju«. Pavličeva je poudarila, da izpeljava podobnih festivalov v tujini znaša med 200.000 in 300.000 evrov ali še več. Festivalska ekipa bo torej tudi letos festival postavila na noge s skromnimi sredstvi, a zato s toliko več entuziazma in ob nepogrešljivi pomoči 150 prostovoljcev. Tudi to je ena od odlik Kina Otok, ki se pri pripravah festivala povezuje z lokalnimi društvami in skuša k sodelovanju privabiti čim več mladih, ki bi si radi pridobili določene izkušnje na področju filma. Velik pomen pri pripravah festivala ima seveda občina Izola, tako Pavličeva, »saj skupaj, preko festivala, ponesemo ime Izole v svet«.

Uvertura v Kino Otok bo na vrsti že prihodnji teden, ko bodo v izolskemu kinu Odeon med 5. in 9. avgustom prikazali izbor petih filmov s prvih štirih festivalov: Babica režiserke Lidije Bobrove, Pri stricu Idrizu v režiji Pjetra Žalice, Santagioco dnevi Josueja Mendeza, Češke sanje v režiji Filipa Remunde in Vita Klusaka ter Polno ali prazno Abolfazla Jalila. (STA)

BLED - Festival Okarina

Današnji začetek pripada Šavrinskim godcem

Okarina ni le ljudsko glasbilo, ob tem imenu zlasti na Gorenjskem takoj pomislijo na festival, ki na Bledu vsako leto druži domačine in turiste, lačne izvirne ljudske glasbe in petja najrazličnejših narodov in narodnosti. Danes ga bodo v 19. izdajo popeljali Šavrinski godci, sledil bo nastop kubanske zasedbe Orquesta Reve. Letošnji etno festival Okarina bo potekal ta konec tedna in natombenosti. Umetniški vodja Leo Ličof je na šest koncertnih večerov, vsi bodo v Zdraviliškem parku z začetkom ob 20.30, vstop je prost, povabil devet skupin različnih žanrov: »Za vsakega nekaj, o vseh stvari pa najboljše«, kot je poudaril za STA. Glasbeniki prihajajo s Kube, iz BiH, Italije, Kanade, Škotske, Istre, ZDA, Brazilije in Slovenije.

V petek, 7. avgusta, bo sledil skok na drug konec sveta - na Škotsko s skupino Wolfstone, ki sama sebe opredeljuje za rock skupino, ki v svojem repertoarju uporablja dude, piščalke in gosli. Tradicionalno glasbo škotskega višanja namreč podlaga z rockom in verjetno prav zaradi tega uspe prepričati občudovalce različnih glasbenih vrst. Pred njo bo na tradicionalnih afriških instrumentih zaigral Amadou Diarra iz Burkine Fasa.

Prihodnja sobota je rezervirana za Eileen Rose, v Bostonu rojeno kantavtorko in njeni skupini, ki bo predstavila simbiozo rocka in vivo redkeje slišanega countryja. Pred tem bosta brata Ostojić iz Poreča preigravala stare viže italijanske manjšine, ki jih še vedno prepevajo po istrških vaseh in konobah, ter tradicionalne dalmatinske pesmi.

Prav za konec, 9. avgusta, pa so prihranili še en vrhunec. Delček brazilske duše bo na Bled prinesel ansambel Orquestra do Fuba, zvezan farzo glasbi. Zvrst iz revnih kmetijskih severozahodnih brazilskih pokrajij Nordeste v svojih pretežno ljubezenskih besedilih opisuje romance, ljubosumnost, nostalgične ipd. (STA)

GLEDALIŠČE

FURLANIJA - JULIJSKA KRAJINA

TRST

Trg Hortis

V soboto, 8. avgusta ob 21.00 / Predstava nove gledališke skupine: »Atmosfera d'avanspettacolo«.

V nedeljo, 9. avgusta ob 21.00 / Predstava gledališke skupine »Proposte teatrali« z delom »A piedi nudi nel parco«.

V ponedeljek, 10. avgusta ob 21.00 / Predstava nove gledališke skupine: »Operetta operetta«.

V petek, 14. avgusta ob 21.00 / Gledališka skupina Teatro Incontro bo podala delo »Sarto per signora«.

GLASBA

FURLANIJA - JULIJSKA KRAJINA

TRST

Veliki trg

Danes, 1. in jutri, 2. avgusta ob 21.00 / Festival rock.

V ponedeljek, 3. avgusta ob 21.00 / Koncert skupine Rio.

V torek, 4. avgusta ob 21.00 / Punto Zelig.

V četrtek, 6. avgusta ob 21.00 / Koncert: Bandomat.

V nedeljo, 9. avgusta ob 21.00 / Koncert: Drummeria.

V torek, 11. avgusta ob 21.00 / Spektakel: »Magica la notte, gran premio dello spettacolo«.

V sredo, 12. avgusta ob 21.00 / Koncert: Rodolfo Vitale Swing Orchestra "Memorial Sinatra".

V četrtek, 13. avgusta ob 21.00 / Koncert: Righeira.

V petek, 14. avgusta ob 21.00 / Koncert: Dari.

V soboto, 15. avgusta ob 21.00 / Koncert: Lelio Lutazzi, Overfunk and friends.

Trg Hortis

V ponedeljek, 3. avgusta ob 21.00 / Glasbeni spektakel: »Stari italijanski jazz«.

V sredo, 5. avgusta ob 21.00 / Koncert: Stati alternati.

MILJE

Trg Marconi

Danes, 1. avgusta ob 21.00 / Koncert: Nastopata Patrizia Liquidara in Hotel Rif.

V ponedeljek, 3. avgusta ob 21.00 / Koncert miljske mestne godbe na pilaha.

REPNIČ

Kamnolom

V ponedeljek, 3. avgusta ob 21.00 / V okviru glasbenega festivala "Med zvoki krajev" bo nastopila skupina Roberto Janata & Modern Ensemble. Vstop prost.

KRIŽ

Park Ljudskega doma

Puccinijeva enodejanka »Gianni Schicchi« v izvedbi članov Mednarodne operne akademije Križ, ki jo vodi basist Alessandro Svab. Premiera bo v soboto, 8. avgusta ob 20.30. Vstop samo z vabilo. Ponovitve vsak dan od nedelje, 9. do srede, 12. avgusta ob 21.00. Vstop prost.

REPNIČ

Kamnolom Repnič

6. mednarodni glasbeni festival »Glasba brez meja 2009«

Danes, 1. avgusta, Praprot / Rock večer; Big Foot Mama (Slovenija); The Grinders (Italija); Just Burning (Italija), vstop prost.

Jutri, 2. avgusta, Praprot / Narodnozabavni večer: Laško fest z narodnozabavno skupino Oberkrainer Power in Denisa Novata.

V četrtek, 6. avgusta, Kamnolom Repnič - Večer dalmatinske glasbe; koncert dalmatinske Klapa Leut iz Zadra.

SLOVENIJA

MIREN - OPATJE SELO

Na gmajni pod Cerjem

Danes, 1. in jutri, 2. avgusta do 12.00 / E.C.O.soundSYSTEM festival. Tridnevni festival elektronske glasbe.

LJUBLJANA

Festival Ljubljana 09

V ponedeljek, 3. avgusta ob 20.00, Križanke, viteška dvorana / Klavirski kvintet Kontrasti.

V torek, 4. avgusta ob 20.00, Križanke, viteška dvorana / Tomaz Lorenz - violina in Alenka Šček Lorenz - klavir.

V sredo, 5. avgusta ob 20.00, Atrij Uršulinskega samostana / Baročni koncert Janeira. Na razstavi sodelujejo tudi tri-

RAZSTAVE

FURLANIJA - JULIJSKA KRAJINA

TRST

Trg Marconi

Palca Gopčević: na ogled je razstava z naslovom Fulvio Tomizza »Destino di frontiera« (Obmejna usoda). Odprtja bo do 15. septembra in sicer vsak dan od 9.00 do 19.00 in brez vstopnine.

MILJE

Občinska umetnostna dvorana Giuseppe Negrisin, Trg Marconi 1:

do 18. avgusta je na ogled antološka razstava Silvia Pecciarija.

OPĆINE

Atelier Dom Art (Dunajska cesta 17/A):

do septembra, bo na ogled razstava Vivjane Kljun pod naslovom »Prepovedane stolice«.

REPEN

Kraška hiša:

do 23. avgusta bo na ogled fotografksa razstava Zdenka Vogriča »Bila so Brda ...«. Ob prilikl razstave bo na ogled tudi originalna goriška ljudska noša iz fundusa Odseka za zgodovino pri Narodni in študijski knjižnici v Trstu. Odprtja bo nedeljah in praznikih od 11.00 do 12.30 in od 15.00 do 17.00.

GORICA

Galerija Kulturnega doma:

do 31. avgusta bo na ogled razstava »Sonce maja 2009«, ki je letos posvečena afriškim in brazilskim otrokom iz favelas Ria de Janeira. Na razstavi sodelujejo tudi tri-

je afriški likovni umetniki: Ade, Miká in Mali. Možnost ogleda od ponedeljka do petka od 10.00 do 13.00.

V palači Attems Petzenstein (Trg de Amicis 2): do 6. septembra, bo na ogled razstava pod naslovom »L'atelier degli oscari. I costumi della sartoria Torelli per il grande cinema«. Urnik: od torka do nedelje med 9.00 in 19.00.

Na sedežu Fundacije Goriske hranilnice v Ul. Carducci 2 je do 2. avgusta na ogled razstava z naslovom »Quegli anni Cinquanta. Collezioni pubbliche e private a Trieste e Gorizia«; prost vstop do torka do petka med 10. in 13. uro ter med 16. in 19. uro



PLAVANJE - Svetovno prvenstvo v Rimu

V ospredju dvoboja med Čavićem in Phelpsom

Srb dvakrat najboljši in z novim svetovnim rekordom na 100 m delfin - Italijanka Filippi v finalu

OB ROBU Svetla koža ... bolj plovna

Tega, kar se v bazenu ne vidi, je črna polt. V dopoldanskih urah res nastopajo tudi plavalci in plavalke iz Afrike, v popoldanskem sporednu pa temnopoltih ni. Majhna izjema je bila Francuzinja Malia Metella, ki je v polfinalu na 100 m prostu žal izpadla.

Gre za manjšo prilagodljivost temnopoltih do vodnih športov ali za obliko rasizma? Izključimo klasične afriške države, ki nastopajo na folklorni ravni. Vzemimo po štev predvsem ZDA, Francijo in Veliko Britanijo, ki se v bolj odmevnih športnih zvrsteh (nogomet, atletika) naslanjajo v zelo veliki ali pretežni meri na svoje temnopolte državljane. V rasnem razločevanju je najprej koža tista, ki ene razlikuje od drugih. V ZDA si do pred nekaj desetletij črnci niso upali v bazene, ker bi takoj pritegnili nase sovražne poglede. Najmanj! Iz te zgodovinske resnice je nastala tradicija. Tudi v Franciji so bili priseljeni iz kolonij največ tretji razred in njihov vstop v bazene bi bil škandal. Isto velja za britanske otroke.

Kaj reči o Braziliji? Vrhunski nogomet igrajo predvsem temnopolti, brazilska plavalci pa so beli. In tako pri nogometu kot pri plavanju so brazilska navijači vedno belci, kajti črnci nimajo sredstev, da bi sledili svojim ekipam.

Vzemimo Kubo, pojem ransne enakopravnosti. Pa ni tako. Tudi tam temnopolti manj zahajajo v bazene (katerih sicer ni veliko, ker je na voljo morje), očitno tudi v športne ne, sicer bi športna razvitos tega otoka brez dvoma beležila prisotnost na velikih odrih. Vse izhaja iz tiste starodavne bojavni pred sovražnostjo belcev.

Zelo lepe uspehe beleži Južna Afrika, pojem krutega rasizma do pred 15 leti. Nikjer nimajo temnopoltega tekmovalca, kajti obiskovanje bazena, ki je navadno drag objekt, materialno ni dostopno gospodarsko šibkejšemu sloju ljudi, poleg tega pa bi se tudi v novi politični stvarnosti črnopolti domačin v njem počutil nerodno.

Ozrimo se na kraje, ki so nam bližji. Rusi so seveda belci, nekdanja Sovjetska zveza pa je vsebovala od Azijcev do Turkov. Iz srednjearaziskih republik ni nikoli prišel kak dober plavalec. Tam je vode komaj za pite, kaj šele za bazene. Na SP nastopajo vse nove republike, težko pa se med njihovimi udeleženci zasledi plavalec ali plavalko, ki bi ne imeli popolnoma ruska imena. Tudi tam je v stoletju nastala neka mržnja do tistega, ki ni bilo popolnoma belo in je povzročala nelagodje, če se je pojavilo v bazenu.

Bruno Križman



Srb Milorad Čavić je bil hitrejši od Američana Michaela Phelpsa

BREZ FINALA Sara Isaković ni zadovoljna

RIM - Dobitnica srebrne olimpijske medalje v Rimu Sara Isaković se je s 14. mestom štafete 4x200 metrov prostu poslovila od nastopov na letošnjem SP. Realno je ocenila, da s prvenstvom, ko je prvič po letu 2005 na velikem tekmovanju ostala brez uvrstitev v finale, ne sme biti zadovoljna. Polfinalne na 200 prostu je za dobitnico olimpijske medalje v tej disciplini seveda premalo, da bi Isakovićeva sezona, v kateri je med drugim z univerzo Berkeley osvojila prvenstvo NCAA in zlato medaljo na univerzijadi v Beogradu, očenila kot pozitivno. Sklepni del sezone, ko je opravila priprave pri svojem dolgoletnem trenerju Mihu Potočniku, pa je bil vendarle pozitiven in krivulja izidov se je v zadnjem hipu močno obrnila navzgor.

»Vem, da sem v tem trenutku sposobna za dosežek okrog 1:56,5, če bi se vse lepo izšlo, a v polfinalu tega nisem pokazala. Je kar je, a poškodbe in bolezni so naredile svoje, predvsem pa sem imela premalo startov, da bi razvila pravo hitrost. Mislim, da tako malo startov v življenju še nisem imela.« Isakovićeva se je ob oceni letošnjega prvenstva že ozrla tudi naprej.

»So vzponi in padci. To je sestavni del športa. Upam, da sem se po tej prvi sezoni privadila na spremembe v življenu in da bo šlo zdaj navzgor. Naslednji veliki dogodek, kjer bom pokazala pravo pripravljenost, bo evropsko prvenstvo prihodnje leto v Budimpešti.«

RIM - Ena od poslastic včerajšnjega plavalnega dne v večnem mestu je bil dvoboja med Srbom Miloradom Čavićem in Američanom Michaelom Phelpsom. Svetovna rekorderja sta se pomerila v disciplini 100 m delfin: šlo je za revanšo iz Pekingga, kjer so kamere pokazale, da je bil olimpijski prvak Srb, ure pa, da je zmagal Phelps. Oba sta zmagača v jutranjem predtekmovaljanju in v polfinalnih skupinah, obakrat pa je bil hitrejši Srb: Čavić je v polfinalu odpavjal nov svetovni rekord (50,01) in izvral Phelpsa pred današnjim finalom. Američan je v drugi skupini sicer zmagal, a plaval »le« 50,48. Čavić na tem prvenstvu plava z najnovejšimi kopalkami, Phelps pa z istimi kot lani v Pekingu, zaradi česar naj bi bil Američan v podrejenem položaju. Srb je prepričan, da bi ga premagal v kateremkoli primeru, in mu je tako pred polfinalom ponudil, da mu kupi hitre kopalke, katerih ima tudi sam. V isti disciplini je tekmoval tudi

VČERAJ NA SP:

moški, 4 x 200 m prost, **moški**: 1. ZDA (Phelps, Berens, Walters, Lochte) 6:58,55 (SR); 2. Rusija (Lobincev, Polišuk, Isotov, Suhorukov) 6:59,15 (ER); 3. Avstralija (Monk, Hurley, D'Orsogna, Murphy) 7:01,65; 4. Japonska 7:02,26; 5. Nemčija 7:03,19; 6. Italija 7:03,48; 7. Velika Britanija 7:05,67; 8. Južnoafriška republika 7:08,51;

200 m prsno: 1. D. Gyurta (Mad) 2:07,64 (ER); 2. E. Shanteau (ZDA) 2:07,65; 3. C. Sprenger (Avs) in G. Titens (Lit) 2:07,80; 5. B. Rickard (Avs) 2:08,23; 6. E. Giorgetti (Ita) 2:08,86; 7. H. Barbosa (Bra) 2:09,35; 8. L. Facci (Ita) 2:10,26;

200 m hrbtno: 1. A. Peirsol (ZDA) 1:51,92 (SR); 2. R. Irie (Jap) 1:52,51; 3. R. Lochte (ZDA) 1:53,82; 4. A. Vjačanin (Rus) 1:54,75; 5. A. Wildeboer (Špa) 1:54,92; 6. S. Donec (Rus) 1:55,36; 7. R. Kawecki (Pol) 1:55,60; 8. G. Rand (JAR) 1:56,63;

ženske, 100 m prost: 1. B. Steffen (Nem) 52,07 (SR); 2. F. Halsall (Vbr) 52,87; 3. L. Trickett (Avs) 52,93; 4. A. Weir (ZDA) 53,12; 5. D. Vollmer (ZDA) 53,30; 6. R. Kromowidjojo (Niz) 53,37; 7. J. Ottesen (Dan) 53,70; 8. E. Verrazzo (Mad) 53,92;

200 m prsno: 1. N. Higl (Srb) 2:21,62 (ER); 2. A. Pierse (Kan) 2:21,84; 3. M. Jukic (Avt) 2:21,97; 4. R. Soni (ZDA) 2:22,15; 5. R. Kaneto (Jap) 2:23,03; 6. N. Tamura (Jap) 2:23,12; 7. M. McCabe (Kan) 2:23,36; 8. J. Höstman (Šve) 2:23,62.

Slovenec Peter Mankoč je z 11. časom (51,49) ostal brez finala.

Svetovno znamko sta včeraj izboljšala v finalnih odločitvah še Nemka Britta Steffen na 100 m prostu (51,07) in Američan Aaron Peirsol na 200 hrbtno (1:51,92). Na 200 m prsno je senzacionalno slavila 22-letna Srbinja Nadja Higl pred svetovno rekorderko Annamay Pierse in Mirno Jukic. Ameriška štafeta 4 x 200 prost v postavi Phelps, Berens, Walters in Lochte je s svetovnim rekordom (6:58,55) ugnala Russe in Avstralce. Italijani v postavi Bremilla, Maglia, Belotti in Magnini so bili v finalu šesti.

V italijanskem taboru je v ospredje stopila ponovno Alessia Filippi, ki se je s četrtim časom uvrnula v današnji finale na 800 m. V finalu 200 m prsno sta »azzurri« ostala brez kolajn: Giorgetti je bil 6., Facci pa 8. Zmagal je Madžar Gyurta s časom 2:07,64.

VATERPOLO - Ženske, finale: Kanda - ZDA 6:7; za 3. mesto: Rusija - Grčija 10:9; za 5. mesto: Nizozemska - Avstralija 12:11; za 7. mesto: Madžarska - Španija 11:6.

DANES (od 18:00): 50 m prost moški, 800 m prost ženske, 50 m delfin ženske, 200 m hrbtno ženske; vaterpolo, finale (21:00): Srbija - Španija; za 3. mesto (16:00): Hrvaška - ZDA.

DOPING Tudi letošnji Tour de France ni bil »čist«

LOZANA - 29-letni Španec Mikel Asturloza, ki je zmagal v 16. etapi letošnje kolesarske dirke po Franciji, je bil pozitiven (EPO) na nenapovedanem dopinskem testu 26. junija, osem dni pred začetkom Toura, in je zato začasno suspendiran.

CONTADOR - Dvakratni zmagovalec kolesarske dirke po Franciji Španec Alberto Contador je zavrnil podaljšanje pogodbe s kazahstanskim moštvo Astana. Astano bodo po koncu sezone zapustili tudi Lance Armstrong, s katerim se nista ravno razumela, Levi Leipheimer, Chris Horner in Jani Brajkovič, ki naj bi se preselili k ameriškemu moštvu Radio Schack.

UNION OLIMPIJA - Košarkarski klub Union Olimpija je sklenil triletno pogodbo s poljskim reprezentantom Pawelom Kikowskim (1,93 m, letnik 1986), ki lahko igra na položaju branilca strelna ali krila. V prejšnji sezoni je Kikowski za poljsko ekipo Kotwica Kolobrzeg.

SMRT - Po dolgotrajni bolezni je v 77. letu umrl nekdanji angleški nogometni reprezentant in tudi reprezentančni selektor Bobby Robson. V svoji reprezentančni karieri je odigral 20 tekem, v katerih je dosegel štiri gole. Na trenerski klopi je Anglija vodil od leta 1982 do leta 1990.

PANUCCI K PARMI - Po Valeriju Božinovu se je povratnik in elitno konkurenco italijanskega nogometa, moštvo Parme, okrepilo še s 36-letnim Cristianom Panuccijem.

1. SNL - Sinoči: Olimpija - Ruder Venjenje 0:1, Domžale - Hit Gorica 1:4.

SLANA GLOBA - Adrian Mutu bo moral svojemu nekdanjemu klubu Chelsea plačati 17,2 milijona evrov odškodnine. Chelsea je oktobra 2004 z Romunom prekinil pogodbo zaradi igralčevega uživanja kokaina in od njega zahteval plačilo odškodnine.

ODBOJKA Seznam 14 igralcev, a na igrisču le v dvanajstih

Do začetka evropskega odbojkarskega prvenstva v Turčiji manjka nekaj več kot mesec dni. Do pondeljka, 3. avgusta bodo morale odbojkarske reprezentance predstaviti evropski zvezi CEV seznam 22 vpoklicanih igralcev, istočasno pa bodo morale sporociti, ali želijo nastopati na EP (septembra v Turčiji) s 14 ali 12 igralci. V primeru, da bi reprezentance izbrale seznam s 14 igralci, bodo morale le-te vključevati dva libera. Za vsako tekmo pa bo moral selektor izbrati 12 igralcev, dva izmed vpoklicanih pa bosta morali sledili iz tribun.

NOGOMET - Predstavili abonmajsko kampanijo Triestine Nižje cene na tribunah, v dveh pa je še ugodnejše

TRST - Včeraj so na sedežu Triestine predstavili abonmajsko kampanijo. Plakat z nogometno žogo na travnati površini na Velikem trgu bo od danes privabljal nogometne navdušence na stadion Rocco na ogled tekem B-lige. Pri sestavi letošnje ponudbe je vodstvo tržaškega B-ligaša upoštevalo želje starih abonentov in tudi splošno finančno stanje. Prav zato so cene abonmajev znižane, uvedli pa so tudi zanimivo pobudo »Uživaj v dveh«. Gre za cenovno zelo ugodno variante: če star abonent privabi novega, bo cena za oba ugodnejša kot bi sicer bila.

Tako na primer bo na stranski tribuni Furlan »starik« abonent plačal 100 evrov, novi pa 120 evrov. Kdor ne bo izkoristil te ponudbe, bo abonma plačal 120 evrov. Novi abonenti (brez »starega abonenta«) pa bodo morali odštetiti 150 evrov. Tudi letos so abonmaje po znižani ceni namenjeni starejšim (over 60), ženskim, under 18 in under 14 ter osebam s posebnimi potrebami, ne bo pa več popustov za družinske abonmaje. Brezplačen vstop pa bo imeli vsi brezposelni.

Nasploh so cene abonmajev v primerjavi z lanskim sezonom nižje, povišane pa so edinole cene tribune VIP, ki je namenjena uglednim gostom in političnim predstavnikom. Letošnji abonma stane 1.500 evrov. »Tisti, ki se bodo odločili za tak znesek, bodo izkazali splošno zanimanje za klub in njegovo bodočnost,« so povedali na predstavitvi abonmajske kampanije.

Abonma in sedež bo možno potrditi le od 3. do 13. avgusta. Tudi letos vključuje abonma 20 tekem: abonenti bodo za eno tekmo (vodstvo Triestine še ni določilo krog) morali doplačati standardno vstopnico.

CENA ABONMAJEV ZA SEZONO 2009/2010

STRANSKA TRIBUNA FURLAN: polna cena 150 evrov, stari abonenti* 120, »uživaj v dveh« 100; **over 60 in ženske** 90 evrov, stari abonenti* 75, »uživaj v dveh« 70, **under 18** 40 evrov, stari abonenti* 35, »uživaj v dveh« 25.

TRIBUNA COLAUSSI: polna cena 240 evrov, stari abonenti* 200, »uživaj v dveh« 150; **over 60 in ženske** 140 evrov, stari abonenti* 120, »uživaj v dveh« 100, **under 18** 50 evrov, stari abonenti* 40, »uživaj v dveh« 30.

TRIBUNA PASINATI: polna cena 280 evrov, stari abonenti* 230, »uživaj v dveh« 200; **over 60 in ženske** 170 evrov, stari abonenti* 130, »uživaj v dveh« 120, **under 18** 60 evrov, stari abonenti* 50, »uživaj v dveh« 40. **Under 14** 10 evrov na vseh tribunah. (* cena velja tudi za nove abonente ponudbe »uživaj v dveh«; cena »uživaj v dveh« velja za stare abonente, ki bodo privabilo novega abonenta)

DRŽAVNI POKAL - V tretjem krogu državnega pokala B-lige naj bi Triestina (v primeru zmage v drugem krogu) igrala v Cagliariju. Včeraj pa je klub sporočil, da bodo po vsej verjetnosti tekmo odigrali na Roccu, in sicer 16. avgusta ob 20.00. Cene vstopnic za tekme državnega pokala bo klub sporočil v naslednjih dneh.



ODOBJKA - Trener Zoran Jerončič na final sixu svetovne lige v Beogradu

»Marš na Drinu«, srbska mentaliteta in ...

Eden najbolj očarljivih finalov doslej - »Azzurri« ne spadajo več v svetovni vrh

»Vsakič, ko so bili srbski odbojkari v težavah, je 22.000 glava množica vstala in zapela udarniško "Marš na Drinu". Tukrat so se domači odbojkarji prebudili in zaustavili Brazilce. To je bilo očarljivo.« Srbsko navdušenje in mentaliteta je povsem omamila odbojkarskega strokovnjaka Zorana Jerončiča, ki se je prejšnji teden že desetič (šestič zapored) mudil na finalu odbojkarske svetovne lige v Beogradu.

V finalnem obračunu je Brazilija še le po petih nizih premagala domače odbojkarje in si tako zagotovila osmi naslov lige.

»S čustvenega vidika je bila izkušnja v Beogradu enkratna in ena najlepših. Ob organizaciji me je očarala tudi navdušenje navijačev,« je pristavil Jerončič. Že prvi dan finala so organizatorji Final sixa pokazali kanček njihove tipične mentalitete: »Pred uvodno tekmo Final sixa med domaćimi igralci in olimpijskim prvakom ZDA so organizatorji povabili na igrišče in nagradili vse srbske reprezentante in vodstvo, ki so v Sydneju leta 2000 osvojili zlato olimpijsko kolajno. Najbrž so želeli pokazati, da so tudi oni stopili na najvišjo stopničko, prav tako kot ZDA lani v Pekingu.«

Svetovna liga pa še zdaleč ni več to, kar je nekdaj bila. »Gre v bistvu za poskusno obdobje pred kakim pomembnejšim dogodkom. Lani so ekipi na tekmah svetovne lige pilile formo pred olimpijskimi igrami, letos pa so se reprezentance pripravljale na celinska prvenstva (september bo EP v Turčiji, op. a.). Naslednje leto bo po world league svetovno

prvenstvo v Italiji,« je pojasnil trener gorische Olympie. »Reprezentance izkoristijo turnir za uvajanje novih igralcev, trenerjev in postavitev. Nivo igranja je vsekakor visok, ni pa najboljši možen. Vsaka ekipa ima še določene rezerve.«

V Beogradu so slovenskega trenerja presenetil tudi nekateri rosnost mladi odbojkarji, ki se že uveljavljajo v svetovnem vrhu. Nedvomno sodi mednje kubanski odbojkar Leon, 201 cm, ki je včeraj še do polnil 16 let. Kapetan Kube pa je 22-letni Simon, ki že peto leto nastopa v članski izbrani vrsti. Med finalisti je z mlado postavo igrala tudi Argentina, ki se je presenetljivo uvrstila v finale. V kvalifikacijski skupini je igrala s Srbijo, Francijo in Korejo.

Prvi poraženec finalne faze pa je bila Rusija, ki je bila glavni favorit za prvo mesto. Po gladki zmagi proti olimpijskim prvakom ZDA so varovanci italijanskega trenerja Bagnolija izgubili s 3:0 proti Braziliji: »Fizično so boljši od Brazilcev, imajo pa težave psihološke narave. Treniranje takih igralcev je kar težavno: to je razgal že Matej Černic (op.a.), ko je igral v Rusiji.«

Cepav je bila 22.000 glava publike pravi šesti mož finala, je domaćim igralcem v odločilnem petem nizu zmanjkalno nekaj moči. Jerončič je z ostalimi trenerji, ki so si ogledali finale, ugotavljal, da je Srbija odlična ekipa, ki pa ima prešibkega krilnega napadalca. »To je bilo usodno za poraz. Obenem pa imajo Srbi kratko klop, Brazilci pa imajo skoraj enakovredne menjave. Povedali so mi, da se na selekcijskih treningih v Braziliji zbere od

»Azzurri«, s katerimi igrata tudi naša najboljša odbojkarja Matej Černic in Loris Manià, se v finalno fazo šestih najboljših reprezentanc niso uvrstili. Kljub ekipnem neuspehu je Jerončič pohvalil nastope obeh Goričanov. Matej (na sliki) je bil odličen, Loris pa se razvija v enega najboljših liberov ne le v Evropi.

4.000 do 5.000 mladih odbojkarjev iz treh največjih mest, «je povedal Jerončič in nadaljeval: »Srbe pa krasí zagrizenost: vsakič opažam, kako se srbski reprezentanti, ko igrajo v izbrani vrsti, prelevijo in so neustavljeni. Zanimivo pa je, da nekateri sploh nimajo še zagotovljene mesta v kakem klubu.«

Kaj pa »azzurri«? »Menim, da tačas italijanska izbrana vrsta ne sodi v svetovni vrh. Pri »azzurrih« je opazna generacijska zamenjava. Obenem pa je prioriteita Anastasija evropsko prvenstvo in svetovno prvenstvo v Italiji naslednje leto,« je potrdil Jerončič. »Vsekakor pa je ekipa brez Feia in Cisole šibek. Vsekakor pa bo do generacijskih zamenjav prišlo tudi v drugih ekipah, tako da se bodo vloge reprezentantov tudi zamenjale.«

Naša slovenska odbojkarja je trener iz Kanala pohvalil: »Matej je bil v vseh tekmah odličen. Čeprav je v napadu šibek, so bili njegovi udarci prava uganka za nasprotnike. Loris pa se razvija v enega najboljših liberov ne samo v Evropi. Njihova moč se je pokazala tudi v rezultatih: ko je Anastasi na igrišče poslal kar štiri Slovane - ob Mateju in Lorisu še Laska in Travico - so »azzurri« osvojili 5 zaporednih zmag.« Oba slovenska odbojkarja ostaja na seznamu reprezentantov tudi pred evropskim prvenstvom, ki bo septembra



NOGOMET - V Doberdobu so predstavili domačo ekipo

Ambiciozna Mladost

Aldo Todde: Borili se bomo za napredovanje v 2. AL - Letos 40-letnica društva



V sredo zvečer so v Doberdobu predstavili nogometno ekipo Mladosti, ki bo šesto sezono zapored nastopala v najnižji deželni 3. amaterski ligi. »Načrti so letos ambiciozni, saj bi želeli napredovati v 2. AL. Ekipa je na papirju solidna,« pravi novi športni vodja Aldo Todde. Nogometne je pozdravil predsednik Ivan Pahor, ki je poudaril, da doberdobsko društvo letos proslavlja 40-letnico delovanja. V Doberdobu bodo okroglo obletnico društva praznovali 11. in 12. septembra.

Ekipa bo tretjo sezono zapored treniral Fabio Sambo. Mladost bo priprave začela 17. avgusta. V deželnem pokalu bo Mladost v prvem krogu, 30. avgusta, prosta. Rdeče-modri bodo v 2. krogu igrali v gosteh proti Pro Farri, nato pa bodo doma gostili Poggio. Prvenstvo se bo začelo 20. septembra.

Mladost 2009-10 - Vratarja: Peter Custrin (letnik 1987), Jurij Devetak (1989); **obramba:** Štefan Batičić (1988), Alessandro Kobal (1965), Emanuel Radetič (1988), Carlos Zor-

zin (1984), Enrico Zorzin (1980); **sredina:** Simone Bressan (1987), Dimitri Ferletič (1980), Stefano Gobbo (1977), Marco Salapete (1990), Alessandro Vitturelli (1970), Marko Zotti (1970); **napad:** Martin Bagon (1981), Dimitri Bensa (1986), Roberto De Meio (1980), Emiliano Demarchi (1978), Danijel Ferlez (1988), Domenico Gagliano (1982). **Trener:** Fabio Sambo; **športni vodja:** Aldo Todde; **spremljevalci:** Ezio Bressan, Erik Laurenčič, Marco Padovan.

Nogometni
doberdobske
Mladosti na sredini
predstavitvi

BUMBACA

v Turčiji. Leta 2005 so bili »azzurri« prvak, letos pa bo naskok na katerokoli kolajno težak. Italija bo v kvalifikacijski skupini igrala tudi z Rusijo in Bolgarijo.

Veronika Sossza

HOKEJ NA LEDU Aquile FVG za uvod proti Bocnu

Hokejski prvoligaš na ledu Aquile Generali FVG iz Tablje bo že četrto sezono zapored igral v najvišjem državnem prvenstvu. Aquile, ki svoje domače tekme igrajo v tabeljski športni palači PalaVuerich, bodo v prvem krogu, 26. septembra, igrale proti gosteh proti državnemu prvakom iz Bocna. V drugem krogu (1. oktobra), doma v Tablji, pa proti Cortini. Regularni del sezone bo končal 2. marca. Finalne tekme pa bodo od 10. do 24. aprila.

STARS ON ICE »V TABLJI - V soboto, 8. avgusta, bo v tabeljski športni palači gostoval nekdanji svetovni, olimpijski in evropski prvaki, ukrajinski drsalc na ledu Viktor Petrenko. Poleg Petrenka bodo nastopili še Rusa Fiona Zaldua in Dimitri Šukanov, Oleksij Polišuk, Robert Cording, Italjan Paolo Bacchini, Poljaka Lukasz Rozycki, Lucie Krausova, Nicky Rigby, Alicia Cavanaugh in Karel Necola. Za vstopnice lahko poklicete na 042890693 (Pro Loco Tablja-Pontebba).

HOKEJ NA ROLERJIH, NOVO DRUŠTVO

Openski Polet in tržaška Edera imata v tržaški pokrajini še enega konkuranta. V Trstu so namreč ustanovili novo društvo, Tergeste, ki se bo ukvarjalo s hokejem na rollerjih.

Obvestila

KK BOR in ZSŠDI prirejata od nedelje, 30.8., do nedelje, 6.9., košarkarski kamp v kraju Gorenje med Zrečami in Roglo. Priprav se lahko udeležijo košarkarji letnikov od 1991 do 2001. Info in prijave na tel. št. 3391788940 (Stojan Corbatti) in 3383764446 (Robi Jakomin).

SPOMIN - Bojan Pavletič

Človek, ki je zapustil globoko sled ...



Tekmovalna ekipa SPDT v Črnem vrhu okoli leta 1950. Od desne Bojan Pavletič, Gorazd Vesel, alpinist in himalapec Sandi Blažina, sedaj bivajoč v Kopru, in Mitja Volčič

S tem skromnim prispevkom bi želel osvetiliti lik Bojana Pavletiča z manj znanje plati.

V najini mladosti sva zahajala v Juliji, taborila pri Bledu in se udeleževala tekmovanj, ki jih je Slovensko planinsko društvo v Trstu, v slalomu in tekih, prirejalo v Cima Sa-pada in v Črnem vrhu nad Idriji.

Kot za toliko drugih dejavnosti, ob njegovi smrti opisanih v dveh obsežnih člankih v PD, je tudi ideja za ustanovitev dveh pomorskih jadrnih klubov, Sirene kot mestnega kluba in Čupe v Sesljanu, prišla z njegove strani. Ustanovitelji Čupe to dobro vedo. Osebe, ki so kazale posluh za takšno specifično in pomembno športno dejavnost, je nagovarjal k delu in jim prinesel materiale, kako postopek pravno izpeljati.

Sportna dejavnost in najširšem pomenu besede je ena redkih, ki je preživel več kot polstoletno burno razdobje, v času, ko jih je toliko drugih odpovedalo.

Vsako društvo, ki kaj da naše, je hvaležno človeku, ki je zanj naredil nekaj trajno dobrega. V tem smislu sem že pred časom predlagal Čupi, naj bi eno izmed svojih regat posvetila spominu Nikoleta Kosmine, ki je bil glavni dejavnik pri ustanovitvi Čupe in zgraditvi pomolov za priveze, s čimer je utemeljil našo zgodovinsko prisotnost pri morju in na njem.

Toliko bolj bi moral, po moji presoji, veljati to načelo za našo zamejsko srenjo. V povoju razdobju je dala bolj malo sinov, ki bi na svojih področjih zapustili tako globoko sled, kot jo je v telesni kulturi zapustil Bojan Pavletič. Zato predlagam, da bi našli način, kako mu na najbolj primezen način trajno izkazovati hvaležnost za njegov delež pri ohranjanju in razvijanju celotne slovenske narodnosti skupnosti v Lesiji.

Gorazd Vesel



TA TEDEN EDINOST PRED 100 LETI

EDINOST

GLASILLO POLITIČKEGA DRUŠTVA „KOMUNIT“ SA PRIMORSKE

Edinost je tokrat poročala o javnem shodu, ki ga je sklical državni poslanec dr. Rybar. »Naše mase so tudi to pot dokazale, kako živo v njih je zanimanje za javne dogodke – dokazalo je naše ljudstvo zopet svojo politično zrelost. Vzlic okolnosti, da sedanji letni čas nikakor ni ugoden za take shode v zaprtih lokalih, je bila udeležba velika in je občinstvo napolnilo dvoran; in vzlic tropični vročini, ki je vladala v dvoran, je ljudstvo najpaznejše sledilo izvajanjem govornika do zadnjega. Nikdo se ni maknil iz dvorane, da-si je dr. Rybar govoril dobro uro in pol. S kakim intenzivnim zanimanjem in umevanjem so ljudje sledili govornikovemu opisovanju dogodkov, ki so povzročili zaključenje državnega zbora, slike, ki jo je podal o položaju naostalem po zaključenju za nas Slovane, in o postopanju, za katero se moramo odločiti, da bo rešitev sedanje akutne krize za avstrijske Slovane ugodna. O tem so pričali razni

mej-klici in pa viharno odobravanje, vsakokrat, ko je govornik črtal karakteristiko naših sovražnikov in pa sedanjega vladnega sistema. Orkani odobravanja pa so pretresali dvorano, ko je govornik na podlogi kričečih dejstev dokazoval, da proti tej vladi moramo biti vsi – brez ozira na domače razmere – složni v najostreji opoziciji in da moramo proti tej vladi voditi boj z vsemi parlamentarnimi sredstvi. Posebno pažnjo je seveda govornik obrnil obstrukciji, ki je zaustavila parlamentarno delovanje. Objektivno je presojal njih, ki so vodili obstrukcijo ter navajal razloge, ki so tak boj opravičevali.

Na zaključku mu je občinstvo viharno pritrjevalo in je bila soglasno sprejeta resolucija. Pripomnimo še, da je temu impozantnemu shodu predsedoval deželni poslanec in svetovalec gospod Štefan Ferluga, ki ga je občinstvo najsimpatičnejše pozdravilo.«

TA TEDEN PRIMORSKI DNEVNIK PRED 50 LETI



PRIMORSKI DNEVNIK

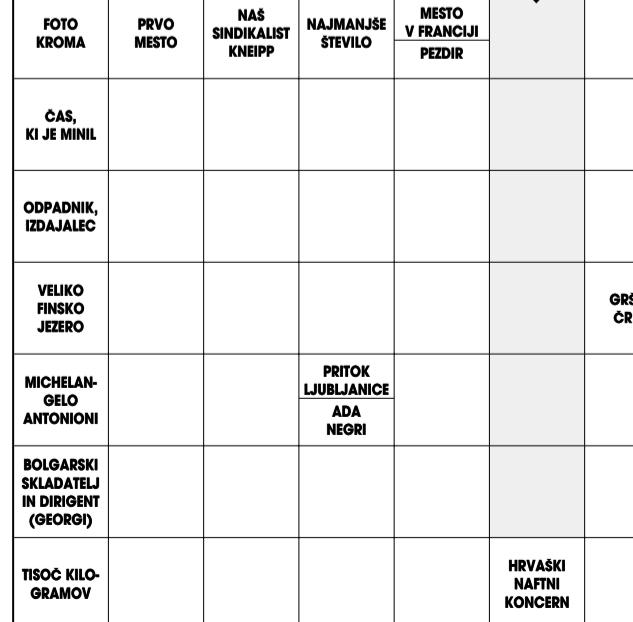
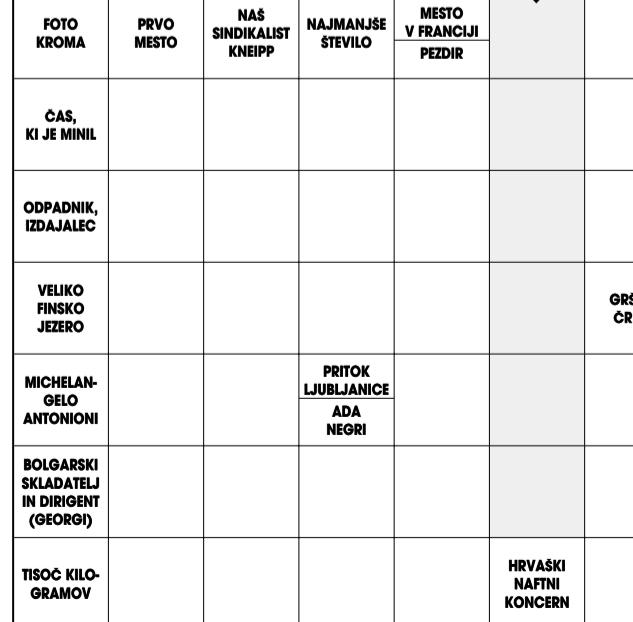
GLASILO OSVOBODILNE FRONTI SVOBODNEGA TRŽAŠKEGA OZEMELJA

V ladjedelnici Sv. Marka, točneje v delavnici 5b, so ponovno suspendirali skupino varilcev in kovačev. Gre za delavnico, ki je odvisna od delavnice št. 5 Tovarne strojev, v kateri pa delajo delavci v dveh izmenah po dvanaest ur. »Zaradi tega se delavci sprašujejo, zakaj ne premestijo teh suspendiranih delavcev v delavnico v Tovarni strojev, kjer bi lahko uvedli tri izmene po osem ur ter zaposlili tako tudi te delavce. Krivico je namreč, da morajo delati nekateri delavci številne nadure, medtem ko so drugi brez dela. Sploh pa se položaj v obratih CRDA zadnje čase vedno bolj slabša, in sicer sproti kakor gredo dela za prejšnja naročila proti koncu, novih naročil pa še ni. V ladjedelnici Sv. Marka, v Tovarni strojev in v Tržaškem arzenalu je že okrog tisoč delavcev izven produkcije. Zaradi tega dobivajo mnogo manj plače, kar ne prizadene le njih samih in njihovih družin, marveč tudi gospodarstvo

slopol. Poleg tega pa je slab položaj tudi v manjših ladjedelnicah in kovinskih podjetjih, kar se vse odraža na tržaškem gospodarstvu. Zato bi bil že skrajni čas, da bi pohiteli z obljudljenim naročilom dveh 35.000 tonskih prekoceanskih potniških ladij, s čimer bi bila kriza za daljši čas rešena. Po vladnih obljuhah bi morali graditi eno ladjo v ladjedelnici Sv. Marka, drugo pa v ladjedelnici v Tržiču. Toda doslej ni glede tega še nič konkretnega, tako da so se morali zganiti celo demokristjani, ki so zadnjič na medpokrajinskem sestanku v Trstu poudarili nujnost novih naročil in obnove naprav v podjetjih IRI. Prav tako pa je treba poskrbeti tudi za popravilo ladij v Tržaškem arzenalu, ki je utrpel precejšnjo škodo tudi zaradi stavke pomorščakov, to je zaradi treme brodarjev. Prav tako železarna ILVA ni mnogo na boljšem; nujno je, da se naprave obnovijo, sicer bo železarna obsojena na počasno hiranje.

NAŠA SLIKOVNA KRIŽANKA

REŠITEV V NASLEDNJI ŠTEVILKI
NA STRANI PRIBEDITEV

						SESTAVIL LAKO	PODROCJE POD MON-GOLSKIM VLADARJEM	KRONIKA, LETOPIS	MOŠKI PEVSKI GLAS MED TENORJEM IN BASOM	SLOVENSKA IGRALKA ... RINA	ZDRAVNIK, SPECIALIST ZA ŽIVČNE BOLEZNI	PREBIVALKA ANTIČNE LJUBLJANE	REKA V RUSIJI, IZLIVA SE V KARSKO MORJE	BERI PRIMORSKI DNEVNIK	POLOŽAJ, SITUACIJA	SVILEN TRAK ZA VISOKA ODLIKOVANJA	LJUBLJANSKA PRODAJNA GALERIJA	PRILJUBLJENA SORODNICA	ČLOVEK S TELESNO OKVARO	NEIZVIRNOST, NEPRISTNOST	ALBERT CAMUS
						MINISTRSKI SVET, VLADA							MINERALNA VODA ZA RAZSTOPLJENO SOJO								
						CERKVENO PREKLETSTVO							AKTIVIST NOB								
						NAUK O NARAVO-SLOVNIH VEDAH							KEM. ZNAK ZA NATRIJ								
						AMERIŠKI BOKSAR CASSIUS CLAY				RAMON NOVARRO			STAR SLOVAN		REKA V ŠVICI						
						RIMSKI CESAR, KI JE RAZDEJAL JERUZALEM				ORGAN VIDA			PREPREKA, BARIERA		OBREZNO JEZERCE						
						PREDEL OB BLEJSKEM JEZERU S KAMPOM	ENOTA ZA MERJENJE ELEKTRIČNE NAPETOSTI	NAŠA VAS NA GORISKEM LENNONOVA VDOVA		ROJSTVO MLADICA PRI ŽIVALIH			JAPONSKA LETALSKA DRUŽBA		FIGURA, PODOBA						
													JOLE NAMOR		LATNIK (REDKO)						
													NAJVÍSJE PRVENSTVO								
													ANATOLIJ KARPOV								
													PRISTANIŠČE V MAROKU								
													ŠPANSKI KOLESAR								
FOTO KROMA	PRVO MESTO	NAŠ SINDIKALIST KNEIPP	NAJMANJŠE ŠTEVICO	MESTO V FRANCUIJ	PEZDIR					MADŽAR (STAR.)			OSTRIVEC		NIKOLA TESLA FRANCOSKI PESNIK (MICHEL)						
ČAS, KI JE MINIL										LAHKOTNA IGrica			SLOVENSKI BALETNI PLESALCI OTRIN								
ODPADNIK, IZDAJALEC													NEKD. ITAL. SMUCAR		MESTO PRI NEAPLU SPROSTITEV (ORIG.)						
VELIKO FINSKO JEZERO						GRŠKA ČRKA	BEOTIJEĆ	NARKOTIČNO SREDSTVO, HLAPLIJA TEKOCINA					KDOR VELIKO VE								
MICHELANGELO ANTONIONI								"NAŠ" CIVIDALE					DEL KMEC-KEGA VOZA		CANKARJEV ROMAN						
BOLGARSKI SKLADATELJ IN DIRIGENT (GEORG)								VALENTIN ASMUS					REKA KOZAKOV		VLADO NOVAK						
TISOČ KILOGRAMOV										PRAVICA UGOVORA											
													ITALIJANSKI SLIKAR LANGELLA								
													VOJAK NA OKLEPNEM BOJNEM VOZILU								
													AXIUS NA VRHU								
															PRIMORSKI DNEVNIK, TVOJ DNEVNIK						
															OKROGLO ŠTEVICO						

Rai Tre**SLOVENSKI PROGRAM**

- Za Trst:** na kanalu 40 (Ferligi) in 64 (Milej)
Za Gorico: na kanalu 69 (Vrh Sv. Mihaela)
Teletekst: str. 316 - 342 - 343
18.40 Čezmejna TV: Primorska kronika
20.25 Tv Kocka: Otroška risanka Clic & Kat - Z vetrom v jadrilih
20.30 Deželni TV dnevnik, sledi Utrip Evangelija
20.50 Čezmejna TV - Dnevnik Slovenija 1

Rai Uno

- 6.10** Nad.: Incantesimo
7.00 Aktualno: Sabato & Domenica Estate
9.15 Aktualno: Settegiorni
10.10 Nan.: Un ciclone in convento
11.00 Nan.: Lady Cop
11.45 Aktualno: Pongo & Peggy... Gli animali del cuore
12.35 Nan.: La signora in giallo
13.30 23.20 Dnevnik
14.00 Aktualno: Lineablu
15.40 Dok.: Gli occhi del leopardo
17.00 Dnevnik in vremenska napoved
17.10 Aktualno: A Sua immagine
17.40 Dnevnik L.I.S.
17.45 Nan.: L'ispettore Derrick
18.50 Kvizi: Reazione a catena
20.00 Dnevnik in športne vesti
20.35 Variete: Supervarietà
21.20 Film: Vogliamo essere amici? (kom., Indija, r. K. Kohli, i. R. Mukherjee, H. Roshan)
23.25 Aktualno: Premio Louis Braille 2009

Rai Due

- 6.00** Aktualno: Capitani in mezzo al mare
6.35 Aktualno: L'avvocato risponde, sledi Inconscio e magia
7.00 Nan.: Girlfriends
8.00 9.00, 13.00, 20.30 Dnevnik
8.20 Aktualno: Storie di salute (v. L. Ravagnini)
9.05 Variete: Cartoon Flakes
10.30 Dnevnik L.I.S.
10.35 Aktualno: Quello che
11.15 Aktualno: Qualitaliadop
13.25 Aktualno: Sereno variabile estate
14.00 Film: Quel lupo mannaro di mio marito (kom., ZDA, '07, i. M. Ashton)
15.30 Nan.: L'Africa nel cuore
16.15 Nan.: Streghe
17.35 Nan.: Due uomini e mezzo
18.00 Dnevnik in vremenska napoved
18.10 Nan.: Jag - Avvocati in divisa
18.55 Šport: Svetovno prvenstvo v plavanju, Rim
20.25 Žrebanje lota
21.05 Film: Storm Cell - Pericolo dal cielo (akc., ZDA, '08, r. S.R. Monroe, i. M. Rogers)



- 22.40** Nan.: Anna Winter - In nome della giustizia (i. A. Neldel)
23.30 Nočni dnevnik
23.40 Aktualno: Tg2 Sì, viaggiare
23.55 Tg2 Eat Parade
0.10 Aktualno: Tg2 Dossier, sledi Tg2 Storie

Rai Tre

- 7.00** Aktualno: Ieri & Oggi - Condominio Mediterraneo - Marocco
8.00 Aktualno: Sotto i cieli del mondo
8.55 14.45 Šport: Svetovno prvenstvo v plavanju, Rim

RADIO IN TV SPORED

7.15 Nan.: The flying doctors

8.10 Pregled tiska

9.30 Nan.: Don Matteo 5

12.00 Dnevnik - kratke vesti

12.05 Glasb.: Palco, gli eventi in Tv

12.45 19.05 Aktualno: Divertiamoci...

13.05 19.00 Radovednosti iz Trsta

13.10 Aktualno: Speciale Mila camp 2009

13.45 Klasična glasba

14.00 Qui Cortina

14.10 Aktualno: Hard Trek

14.35 Aktualno: Tractor Pulling

15.30 Dokumentarci o naravi

16.20 Super Sea

17.00 Risanke

19.00 1.00 Aktualno: Rotocalco Adnkronos

19.20 Dok.: Castelli e manieri

20.00 Campagna amica

20.30 Deželni dnevni

20.35 Talk Show: Incontri al caffè de La Versiliana

22.30 Film: Giuro che ti amo (kom., '86, r.-i. N. D'Angelo, i. R. Olivieri)

Rete 4**Rete 4**

6.25 Dnevnik - Pregled tiska

6.45 Nan.: West Wing - Tutti gli uomini del presidente

8.00 Nan.: Nonno Felice

8.25 Nan.: Magnum P. I.

9.20 Variete: Stasera a teatro

9.50 Nan.: I segreti del vulcano

11.30 Dnevnik in prometne vesti

11.40 Aktualno: Cuochi senza frontiere

12.25 Nan.: Distretto di polizia 5

13.30 Dnevnik in vremenska napoved

14.05 Film: Perry Mason - Assassino in diretta (det., ZDA '86, i. R. Burr)

15.00 Dnevnik - kratke vesti in morskse vesti

16.05 Nan.: Psych

17.55 Dok.: Donnaventura

18.55 Dnevnik in vremenska napoved

19.35 Nan.: Nikita

21.10 Nan.: Criminla Intent

23.10 Nan.: Shark

Canale 5

6.00 Pregled tiska

7.55 Dnevnik - prometne informacije in vremenska napoved

8.35 Film: Due madri per Eero (kom., Fin./Šved., '05, r. K. Haro, i. T. Mäkinen, M. Lundqvist)

9.55 11.40, 0.55 Dnevnik - kratke vesti in morskse vesti

10.45 Film: I sublimi segreti delle Ya-Ya Sisters (kom., ZDA, '02, r. C. Khouri, i. E. Burstyn)

13.00 Dnevnik, okusi in vremenska napoved

13.40 Nan.: Belli dentro

14.10 Film: Un matrimonio impossibile (dram., ZDA, '71, r. G. MacCowan, i. P. Duke)

15.05 Dnevnik - kratke vesti in vremenska napoved

16.40 Nan.: Il Giudice Mastrangelo

19.00 Nan.: Carabinieri 7

20.00 Dnevnik in vremenska napoved

20.30 Variete: Paperissima Sprint

21.10 Variete: Scherzi a parte

23.35 Film: Gli insoliti ignoti (kom., It., '02, r. A. Grimaldi, i. V. Mastandrea, M. Giullini)

1.30 Nočni dnevnik in vremenska napoved

Italia 1

6.25 Nan.: Tre nipoti e un maggiordomo

7.00 Nan.: Cleopatra 2525

7.50 Risanke

10.45 Nan.: Perchè a me?

11.50 Nan.: Aliens in America

12.25 Dnevnik in športne vesti

13.40 Nan.: Le regole dell'amore

14.05 Film: French for Beginners (kom., Fr., '06, r. C. Ditter, i. F. Göské)

15.00 0.00 Dnevnik - kratke in morskse vesti

16.05 Film: L'isola del tesoro e il mistero della pietra magica (pust., N.Z., '04, i. K. Adams)

17.00 20.00, 22.05 Dnevnik - kratke vesti in vremenska napoved

17.55 Nan.: Give Me Five

18.30 Dnevnik in vremenska napoved

19.00 Nan.: Mr. Bean

19.30 Film: Air Buddies - Cinque cuccioli alla riscossa (kom., '06, r. R. Vince, i. S. Pearce, T. Wright)

21.10 Film: Il topolino Marty e la fabbrica di perle (fant., Arg./Sp., '06, r. J.P. Buscarini)

23.05 Film: Monster Ark - La profezia (fant., i. R. O'Connor, T. DeKay)

1.00 Aktualno: Poker1mania

Tele 4

7.00 8.35, 13.30, 16.45, 19.30, 23.00 Dnevnik

7.15 Nan.: The flying doctors

8.10 Pregled tiska

9.30 Nan.: Don Matteo 5

12.00 Dnevnik - kratke vesti

12.05 Glasb.: Palco, gli eventi in Tv

12.45 19.05 Aktualno: Divertiamoci...

13.05 19.00 Radovednosti iz Trsta

13.10 Aktualno: Speciale Mila camp 2009

13.45 Klasična glasba

14.00 Qui Cortina

14.10 Aktualno: Hard Trek

14.35 Aktualno: Tractor Pulling

15.30 Dokumentarci o naravi

16.20 Super Sea

17.00 Risanke

19.00 1.00 Aktualno: Rotocalco Adnkronos

19.20 Dok.: Castelli e manieri

20.00 Campagna amica

20.30 Deželni dnevni

20.35 Talk Show: Incontri al caffè de La Versiliana

22.30 Film: Giuro che ti amo (kom., '86, r.-i. N. D'Angelo, i. R. Olivieri)

Koper**Koper**

13.45 Dnevni program

14.00 Čezmejna TV - TG R FJK - deželne vesti

14.20 Arhivski posnetki

15.10 Dok. odd.: Dolina Soče, od izliva do izvira

16.05 Avtomobilizem

16.20 Globus

16.50 Vesolje je ...

17.25 Zoom - mladi in film

18.00 Brez meje

18.35 Vremenska napoved

18.40 0.40 Primorska kronika

19.00 22.00, 0.25 Vsedanes - TV dnevnik

19.20 Športne vesti

19.25 Jutri je nedelja

19.35 Mlad. odd.: Ciak junior

20.00 Potopisi

20.30 Srečanje z ...

21.15 Svetovno prvenstvo v plavanju, Rim

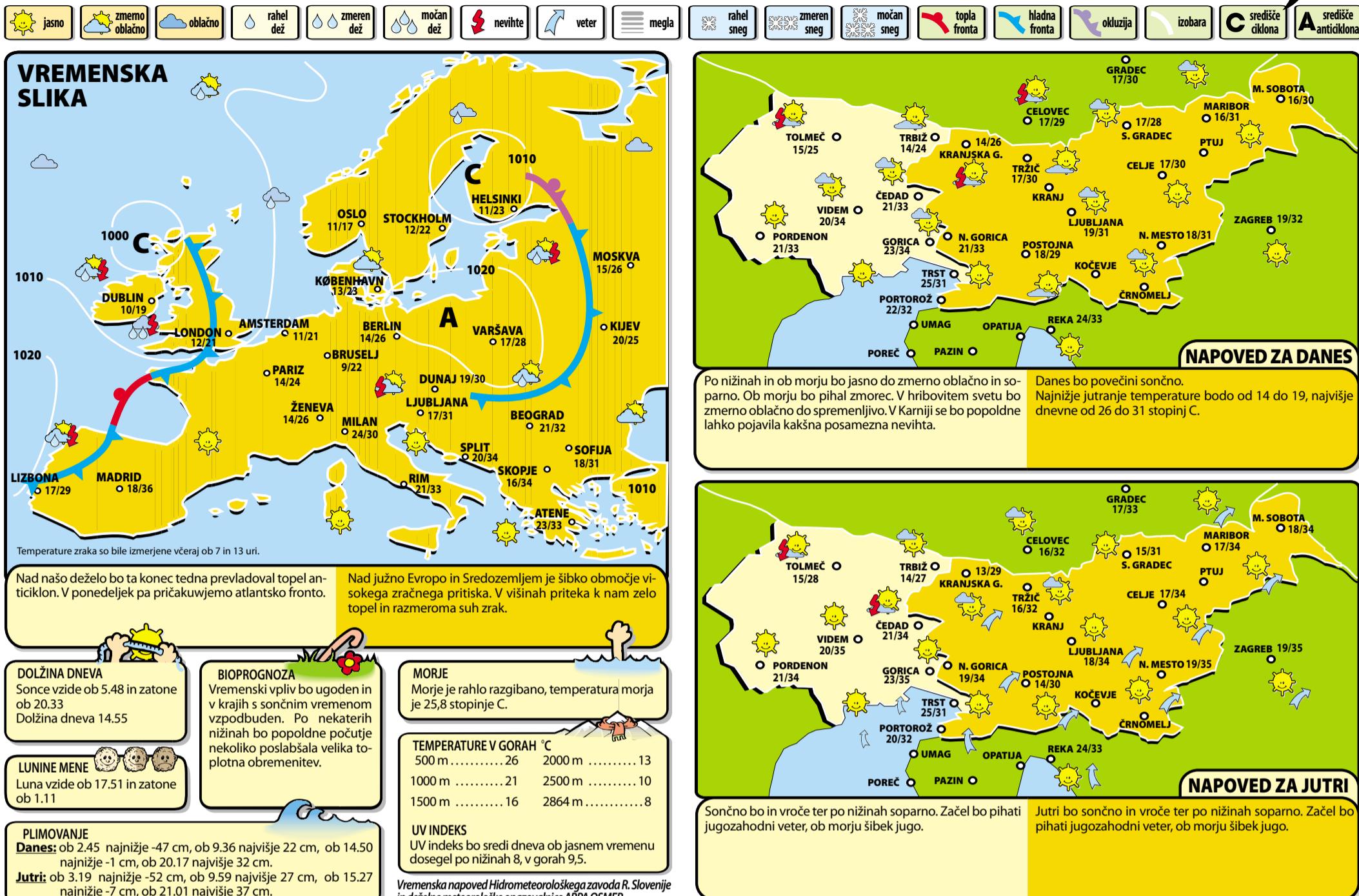
23.15 Koncert prijateljstva Adriatic Ensemble

SLOVENIJA 2

- 5.00, 6.00, 6.30, 8.30, 9.30, 10.30, 12.30, 14.30, 17.30, 0.00 Poročila; 19.00 Dnevnik; 5.30, 7.00 Kronika; 8.25 Vremenska napoved; 8.45 Kulturne prireditev; 9.15 Šport; 9.35 Popevki tedna; 10.00 Sobotna akcija; 12.00 Dnevnik medicincev iz Kenije; 11.35 Obvestila; 13.00 Danes ob 13ih; 13.30 Napoved sporeda; 14.20 Obvestila; 14.45 Gost izbira glasbo; 15.03 RS napoveduje; 15.30 DIO; 16.05 Popevki tedna; 17.30 Novice; 17.45 Športna oddaja; 18.30 Knjižni namig; 18.50 Napoved sporedov; 19.00 Radijski dnevnik; 19.30 Športna sobota; 22.00 Zrcalo dneva; 22.25 Glasba svetov.

SLOVENIJA 3

- 6.00, 9.00, 10.00, 11.00, 12.00, 13.00, 14.



GRČIJA - Turistična pobuda v noči 6. avgusta

Antične znamenitosti ob polni luni za vse romantične



ATENE - Grčija bo ob prihodnji polni luni, 6. avgusta, vsem romantičnikom ponudila, da preživijo noč na ali v kateri od antičnih znamenitosti. Kot je v četrtek sporočilo ministrstvo za kulturo, bodo 81 antičnih znamenitostim, tudi Akropoli, ki je zaščitni znak Aten, v noč s četrtka na petek podaljšali odpiralni čas do 01.30. Vstop

bo prost, fotografiranje z bliskavico pa strogo prepovedano.

Noč ob avgustovski polni luni velja v Grčiji že od starega veka za magičen čas. V 43 znamenitostih, med drugim na gradu v Solunu in v Mystrasu blizu Šparte, bo ob tem zazvenela tudi glasba.

Na Akropoli in v Pozejdonovem

templju pri rtu Sounion v vzhodnih Atenah pa bo, nasprotno, vladala popolna tišina, je poročal grški radio. "Na teh mestih je treba omogočiti, da lahko ljudje v soju polne lune neovirano meditirajo," je dejal radijski komentator.

Obiskovalci bodo tega dne v znamenitosti lahko začeli vstopati ob 19. uri. (STA)

RAZISKAVA - Po zakonih evolucije

Lepši spol postaja vse lepši

LONDON - V evolucijski lepotni tekmi ženske, poznane kot lepši spol, postopoma postajajo vse lepše, ugotavlja nedavna raziskava univerze v Helsinkih. Lepše ženske imajo namreč ponavadi več otrok kot manj privlačne ženske, večji delež teh otrok pa so dekllice. Ko enkrat odrastejo, so prav tako privlačne in vzorec se ponavlja. Po mnenju znanstvenikov so ženske prav zaradi tega ponavljajočega vzorca z leti postajale vse lepše, moški pa očitno ne postajajo nič privlačnejši od svojih jamskih prednikov, je v spletni izdaji pisal britanski Daily Mail. Kljub temu pa psihologi menijo, da ženske postajajo vse lepše tudi zaradi truda, ki ga vlagajo v svoj izgled, danes pa imajo za to na volj tudi veliko več sredstev kot kdajkoli prej.

V raziskavi je Markus Jokela z univerze v Helsinkih uporabil ameriške podatke iz štirih desetletij življenja 1244 žensk in 997 moških. Njihovo privlačnost so ocenjevali prek fotografij, posnetih med raziskavo, ki je obenem tudi zabeležila številno njihovih otrok.

Raziskovalci so ugotovili, da so imele privlačne ženske 16 odstotkov več otrok, zelo privlačne pa šest odstotkov več otrok kot manj privlačne ženske. Po drugi strani pa so ugotovili tudi, da so imeli najmanj privlačni moški 13 odstotkov otrok manj kot ostali moški. Raziskovalci so poleg tega dokazali tudi, da je pri lepih ljudeh kar za 36 odstotkov večja možnost, da bo njihov prvorojenec hčerka in ne sin.

Psičko po devetih letih našli 2000 km od doma

SYDNEY - Psičko z imenom Muffy, ki je pred devetimi leti izginila z dvorišča svojih lastnikov v avstralskem Brisbanu, so nedavno našli na dvorišču neke druge hiše v Melbourneu 2000 kilometrov proč. Inšpektorji društva proti mučenju živali so belo psičko našli po naključju, ko so v Melbourneu preiskovali domneven primer mučenja živali. Muffy je ležala na kosu kartona pred hišo, s pomočjo mikročipa v njenem ušesu pa so izsledili njeno lastnico. Nato je trajalo nekaj dni, da so z lastnico navezali stik, saj so se v času, odkar je psička izginila, telefonske številke že spremenile.

Lastnico je klic društva proti mučenju živali presenetil, kljub temu pa je po opisu takoj prepoznao svojo ljubljenko. "Bilo je povsem nepričakovano. Mislima sem, da je že zdavnaj ni več," je dejala. Povedala je še, da je njena hčerka, ki je danes starata 17 let, Muffy dobila pred devetimi leti za darilo za rojstni dan, in da zdaj, ko ve, da še živi, komaj čaka, da jo spet vidi. Lastniki hiše, pred katero so našli psičko, so povedali, da so žival pred kakim letom dni našli na ulici v Melbourneu. Kje je preživel a osem let in kako je prišla iz Brisbanea, pa ostaja uganka.

Papež bo pel in molil tudi na glasbenem albumu

LONDON - Glas papeža Benedikta XVI. se bo kmalu pojavit na glasbenem albumu verskih pesmi, molitev in klasične glasbe, ki bo izšel še pred božičem, so sporočili iz britanske glasbene založbe Geffen Records. 82-letni papež bo spregovoril in zapel v latinsčini, italijanščini, portugalščini, francoščini in nemščini. Na albumu, ki bo na prodajne police prišel 30. novembra, bodo na voljo za poslušanje litanije, molitve in osem originalnih stvaritev klasične glasbe. Papeža bo spremljal zbor filharmonične akademije iz Rima, klasične skladbe pa bo posnel britanski kraljevi filharmonični orkester.

O vrednosti dogovora sicer ni nič znanega, denar, ki bo zbran s prodajo albumov, pa bo šel za glasbeno izobrazbo otrok, ki sicer za to ne bi imeli možnosti, po vsem svetu. "Presrečni smo, da je papež Benedikt XVI. pokazal svoje spoštovanje in dal temu projektu poseben blagoslov. Počaščeni smo, da smo partnerji pri tem zgodovinskem albumu," je dejal predsednik družbe Geffen Colin Barlow. (STA)